Annual Bulletin of HOUSING AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE

Bulletin annuel de STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE

Ежегодный бюллетень ЕВРОПЕЙСКОЙ ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ



UNITED NATIONS ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ NATIONS UNIES

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE, GENEVA

ANNUAL BULLETIN OF
HOUSING AND BUILDING STATISTICS
FOR EUROPE

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE, GENÈVE

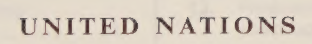
BULLETIN ANNUEL DE
STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION
POUR L'EUROPE

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ, ЖЕНЕВА

ЕЖЕГОДНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ ЕВРОПЕЙСКОЙ
ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ

Vol. XXIV — Том. XXIV

1980


UNITED NATIONS

NATIONS UNIES

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

NEW YORK — НЬЮ-ЙОРК

1981

UNITED NATIONS PUBLICATION
PUBLICATION DES NATIONS UNIES
ИЗДАНИЕ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Sales Number
No de vente
Номер для заказов
E/F/R.81.II.E.20

Price: $U.S. 8.00

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

СОДЕРЖАНИЕ

EXPLANATORY NOTES

The purpose of the *Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe* is to provide basic data on developments and trends in the field of housebuilding in European countries, Canada and the United States of America. The data refer to dwelling construction, dwellings completed by type of investor and by material used, employment and unemployment in the construction industry, wholesale price indices of building materials, input and output price indices for housing construction, consumer price and rent indices, production, trade and apparent consumption of cement and production of building materials. This publication is purely statistical in character. For an analysis of trends and policies in the field of housing, reference may be made to the periodic reviews and special studies prepared by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex I).

Sources

The statistics appearing in this bulletin are compiled by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe from replies to questionnaires supplied by various countries, or from official national and/or international sources mentioned in Annex II.

Comparability of data

Data are given according to the commonly agreed definitions which have been worked out under the auspices of the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex III). Where individual series differ fundamentally from the agreed definitions and/or the coverage is incomplete, this is indicated in footnotes.

Time period

The statistics are presented in the form of time series. Figures are given for the last four calender years and 1970, which is the base period used by the United Nations.

Units of measurement

The units of measurement are indicated in each table. Unless otherwise stated, they are metric.

Rounding

Where necessary, each figure has been rounded off to the nearest final digit. For this reason, there may occur in some series an apparent slight discrepancy between the sum of the constituent items and the totals shown.

Revisions

In general, the data for the last year should be considered provisional, those for previous years final. Revised data in respect of the previous issue are indicated by the letter "r".

Nomenclature

The data which relate to the Federal Republic of Germany and the German Democratic Republic include the relevant data relating to Berlin for which separate data have not been supplied. This is without prejudice to any question of status which may be involved.

Symbols and abbreviations employed

E	=	Official estimate.
*	=	Secretariat estimate.
•	=	Not applicable.
• • •	=	Not available.
—	=	Magnitude zero.
0.0	=	Magnitude not zero, but less than half of unit employed.
|	=	Series changed.
r	=	Revised data in respect of previous issue.
m^2	=	Square metre.
m^3	=	Cubic metre.
t	=	Metric ton.

NOTES EXPLICATIVES

Le *Bulletin annuel de statistiques du logement et de la construction pour l'Europe* a pour objet de fournir des données de base sur l'évolution et les tendances dans le domaine de la construction d'habitations dans les pays européens, au Canada et aux Etats-Unis d'Amérique. Ces données se rapportent à la construction de logements, aux logements terminés selon le maître d'ouvrage et les matériaux utilisés, à l'emploi et au chômage dans l'industrie de la construction, aux indices des prix de gros des matériaux de construction, aux indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements, aux indices des prix à la consommation et des loyers, à la production, au commerce et à la consommation apparente de ciment et à la production de matériaux de construction. Cette publication est de caractère purement statistique. Pour l'analyse des tendances observées et des politiques adoptées dans le domaine de la construction d'habitations, on se reportera aux rapports périodiques et aux études spéciales élaborées par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe I).

Sources

Les statistiques publiées dans ce bulletin sont réunies par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies à partir des réponses aux questionnaires adressés aux différents pays ou extraites de publications officielles nationales et/ou internationales mentionnées à l'annexe II.

Comparabilité des données

Les données sont conformes aux définitions adoptées par la Conférence des Statisticiens européens et le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe III). Lorsqu'une série s'écarte trop de ces définitions ou que les données sont incomplètes, ces divergences sont signalées dans des notes.

Période couverte

Les statistiques sont présentées sous forme de séries chronologiques. Les chiffres se rapportent aux quatre dernières années civiles et à 1970 qui constitue la période de base utilisée par l'Organisation des Nations Unies.

Unités de mesure

Les unités de mesure sont indiquées dans chaque tableau. Sauf indication contraire, ce sont des unités métriques.

Arrondissement des chiffres

Chaque fois qu'on l'a jugé nécessaire, les nombres ont été arrondis à l'unité du dernier chiffre significatif. Il peut donc y avoir, pour certaines séries, une légère différence apparente entre la somme des éléments constituants et le total indiqué.

Revisions

En général, les données relatives à la dernière année doivent être considérées comme provisoires, tandis que celles des années précédentes peuvent être considérées comme définitives. Les données revisées par rapport à celles du bulletin précédent sont suivies de la lettre "r".

Nomenclature

Les données se rapportant à la République fédérale d'Allemagne et à la République démocratique allemande incluent des données relatives à Berlin pour lequel des données séparées n'ont pas été fournies. Cela sans préjudice des questions de statut qui peuvent se poser à cet égard.

Signes et abréviations conventionnels

E	=	Estimation officielle.
*	=	Estimation du secrétariat.
.	=	Ne s'applique pas.
...	=	Aucune donnée disponible.
–	=	Résultat rigoureusement nul.
0.0	=	Résultat inférieur à la moitié de la dernière unité retenue.
|	=	Changement de série.
r	=	Donnée revisée par rapport à celle du bulletin précédent.
m^2	=	Mètre carré.
m^3	=	Mètre cube.
t	=	Tonne métrique.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Цель *Ежегодного бюллетеня европейской жилищной и строительной статистики* состоит в представлении основных данных о развитии и тенденциях в области жилищного строительства в европейских странах, Канаде и Соединенных Штатах Америки. Данные относятся к жилищному строительству, законченным строительством жилищам по категориям застройщиков и по типу использованного материала, занятости и безработицам в строительной промышленности, индексам оптовых цен строительных материалов, индексам цен затрат-выпуска в жилищном строительстве, индексам розничных цен и квартирной платы, производству, торговле и видимому потреблению цемента и производству строительных материалов. Эта публикация носит чисто статистический характер. Для анализа тенденций и мероприятий в жилищном строительстве можно использовать периодические обзоры и специальные исследования, подготовленные Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций (см. приложение I).

Источники

Статистические данные, приводимые в настоящем бюллетене, взяты Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций из ответов на вопросники, представленных различным странам, из официальных национальных и/или международных источников, упомянутых в приложении II.

Сопоставимость данных

Данные приводятся в соответствии с согласованными определениями, которые были выработаны Конференцией европейских статистиков и Комитетом по жилищному вопросу, строительству и градостроительству Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций (см. приложение III). В тех случаях, когда отдельные данные существенно отличаются от согласованных определений и/или охват является неполным, различие указывается в примечаниях.

Отчетный период

Статистические данные представляются в форме динамических рядов. Данные приводятся за последние четыре календарных года и за 1970 год, который является базисным периодом, используемым Организацией Объединенных Наций.

Единицы измерения

Единицы измерения указаны в каждой таблице. Если нет иных указаний, это метрические единицы.

Округление

В тех случаях, когда это необходимо, каждая цифра округлена до ближайшего окончательного разряда. Поэтому в некоторых рядах данных могут иметь место небольшие расхождения между суммой данных по отдельным статьям и приведенными итогами.

Пересмотр данных

Как правило, данные за последний год следует считать предварительными, а данные за предыдущие годы — окончательными. Приводимые в пересмотренном виде данные предыдущего выпуска бюллетеня отмечаются буквой " r".

Номеклатура

Данные, относящиеся к Германской Демократической Республике и к Федеративной Республике Германии, включают соответствующие данные по Берлину, по которому отдельные данные не были представлены. Это никоим образом не затрагивает вопросы, связанные со статусом.

Условные обозначения и сокращения

E	=	Официальная оценка.
*	=	Оценка Секретариата.
.	=	Не применимо.
...	=	Данные отсутствуют.
—	=	Нулевая величина.
0.0	=	Величина не нулевая, но меньше половины применяемой единицы измерения.
|	=	Измененные ряды.
r	=	Пересмотренные данные предыдущего выпуска.
$м^2$	=	Квадратный метр.
$м^3$	=	Кубический метр.
т	=	Метрическая тонна.

1. Estimates of mid-year population and its rate of change

1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation

1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения

Country	Pays	Страна	Code / Шифр	1970	1977	1978	1979	1980	Annual rate of change a) / Taux de variation annuelle a) / Коэффициент ежегодного изменения a)
				1 000 000					
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	7.43	7.52	7.51	7.51	7.51	1.1
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	9.66	9.83	9.84	9.85	9.86	2.1
			B	3.89	3.97	4.22	4.02	...	3.7[b]
			C	5.76	5.86	5.62	5.83	...	1.3[b]
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	8.49	8.80	8.81	8.95[E]	8.86	4.3
			B	4.44	5.23	5.33	...	5.51	21.8
			C	4.05	3.57	3.48	...	3.36	-18.5
CANADA	CANADA	КАНАДА	A	21.32	23.28	23.48[r]	23.69	23.94	11.7
CYPRUS c)	CHYPRE c)	c) КИПР	A	0.60	0.61	0.62	0.62	0.63	4.9
CZECHOSLOVAKIA	TCHECOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	14.33	15.03	15.14	15.25	15.32	6.7
			B	8.89	9.40[a]	...	10.44	...	18.0[b]
			C	5.44	5.80[d]	...	4.79	...	-14.0[b]
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	4.93	5.09	5.10	5.12	5.12	3.8
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	4.61	4.74	4.75	4.76	4.78	3.6
			B	2.35	2.83	2.84	2.85	...	21.7[b]
			C	2.26	1.91	1.92	1.92	...	-18.0[b]
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	50.77	53.08	53.28	53.48	53.71	5.7
GERMAN DEM. REP.	RÉP. DÉM. ALLEMANDE	ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.	A	17.06	16.77	16.76	16.74	16.74	-1.9
			B	12.55	12.71	12.72	12.74	12.75	1.6
			C	4.51	4.06	4.04	4.01	3.99	-12.2
GERMANY, FED. REP. OF	ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.	A	60.71	61.40	61.31	61.34	61.56	1.4
			B	...	22.17	21.97	...	...	...
			C	...	39.23	39.34	...	...	...
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	A	8.79	9.27	9.36	9.45[r]	...	8.1[b]
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A	10.34	10.65	10.68	10.70	10.71	3.5
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A	0.20	0.22	0.22	0.23	0.23	14.1
			B	...	0.19	0.19	...	...	...
			C	...	0.03	0.03	...	...	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	2.94[r]	3.27	3.31	3.36[r]	...	15.0[b]
			B	1.28	...	...	1.31	...	2.6[b]
			C	1.66	...	...	2.06	...	24.3[b]
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	53.66	56.46	56.71[r]	56.91	57.04	6.1
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ	A	0.34	0.36	0.36	0.36	0.36[E]	5.7

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

1. Estimates of mid-year population and its rate of change

1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation

1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения

Country	Pays	Страна	Code / Шифр	1970	1977	1978	1979	1980	Annual rate of change a) / Taux de variation annuelle a) / Коэффициент ежегодного изменения a)
						1 000 000			
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	0.33	0.33	0.34	0.35	0.36	8.7
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	13.03	13.85	13.94	14.03	14.14	8.2
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	3.88	4.04	4.06	4.07	4.09	5.3
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	32.53	34.70	35.01	35.27[r]	35.58	9.0
			B	16.95	19.77	20.18	...	20.79	20.6
			C	15.58	14.93	14.83	...	14.79	-5.2
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	9.04	9.74[r]	9.80	9.84[r]	9.93	9.4
ROMANIA	ROUMANIE	РУМЫНИЯ	A	20.25	21.66	21.85	22.05[r]	22.27[E]	9.6
			B	8.26	10.36	10.62	10.73	...	29.5[b)]
			C	11.99	11.30	11.23	11.31	...	-6.5[b)]
SPAIN c)	ESPAGNE c)	c) ИСПАНИЯ	A	33.78	36.35	36.78	37.18	37.43	10.3
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	8.04	8.25	8.28	8.29	8.31	3.3
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	6.19	6.33	6.34	6.36[r]	6.37	2.9
			B	3.61[d)]	3.62	3.62	3.61[r]	3.63[*]	0.6[*]
			C	2.66[d)]	2.71	2.71	2.74[r]	2.74[*]	3.0[*]
TURKEY c)	TURQUIE c)	c) ТУРЦИЯ	A	35.32[r]	42.08[r]	43.14[r]	44.24[r]	45.36	25.3
USSR e)	URSS e)	e) СССР	A	242.77[r]	259.03[r]	261.25[r]	263.42[r]	265.54	9.0
			B	137.40	159.26	162.00	164.81	167.56	20.0
			C	105.40	99.77	99.25	98.62	97.98	-7.3
BYELORUSSIAN S.S.R. e,f)	R.S.S. de BIELORUSSIE e,f)	e,f) БЕЛОРУССКАЯ ССР	A	9.04	9.45	...	...	...	...
UKRAINIAN S.S.R. e,f)	R.S.S. d'UKRAINE e,f)	УКРАИНСКАЯ ССР	A	47.31	49.39	49.60	49.85	50.04	5.6
			B	...	29.60	30.10	30.73	31.20	...
			C	...	19.80	19.50	19.12	18.85	...
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕД. КОРОЛЕВСТВО	A	55.42	55.85	55.84[r]	55.88	55.89[E]	0.8
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕД. ШТАТЫ	A	203.81	216.88[r]	218.23[r]	220.10	| 227.64[g)]	11.1[g)]
YUGOSLAVIA	YOUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A	20.37	21.78	21.97[r]	22.16	22.34	9.3
			B	...	9.66	10.02[r]	10.11	...	...
			C	...	12.11	11.95[r]	12.06	...	...

NOTES TO TABLE 1

Explanation of code:

A = Whole country.
B = Urban areas.
C = Rural areas.

General note: The estimates on total population are taken from the United Nations Monthly Bulletin of Statistics. Data relating to urban and rural populations are supplied directly by governments. They are not subject to periodic adjustments as are the estimates of total population. For this reason, totals of urban and rural populations do not, in certain cases, agree with data on total population.

For definitions of urban and rural areas see country notes to table 4.

a) Average annual increase (decrease) rate per mille, 1970–1980.
b) 1970–1979.
c) Estimates of questionable reliability.
d) See "general note".
e) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
f) Data supplied by the government.
g) Data for 1980 are not strictly comparable with those for previous years. For the period 1970–1979, the average annual increase rate was 8.6 per mille.

NOTES DU TABLEAU 1

Explication du code:

A = L'ensemble du pays.
B = Régions urbaines.
C = Régions rurales.

Note générale: Les estimations de la population totale ont été extraites du Bulletin mensuel de statistique de l'Organisation des Nations Unies. Les donnés se rapportant aux populations urbaines et rurales sont fournies directement par les gouvernements. Elles ne sont pas soumises à des ajustements périodiques appliqués aux estimations de la population totale. Pour cette raison, dans certains cas, leurs sommes ne correspondent pas aux chiffres de la population totale.

Voir définitions des régions urbaines et rurales dans les notes par pays du tableau 4.

a) Taux moyen annuel d'accroissement (ou de diminution) pour mille, 1970–1980.
b) 1970–1979.
c) Estimations discutables.
d) Voir "note générale".
e) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.
f) Données fournies par le gouvernement.
g) Les données pour 1980 ne sont pas exactement comparables à celles des années précédentes. Pour la période 1970–1979 le taux annuel moyen d'accroissement de la population était de 8,6 pour mille.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 1

Объяснение шифра:

A = Вся страна.
B = Городские районы.
C = Сельские районы.

Общее примечание: Оценки общей численности населения взяты из Ежемесячного статистического бюллетеня Организации Объединенных Наций (только на английском и французском языках). Данные, относящиеся к городскому и сельскому населению, представлены непосредственно правительствами. Они не обусловлены периодическими поправками, такими, как оценки общей численности населения. Вследствие этого, итоги городского и сельского населения в отдельных случаях не совпадают с данными по общей численности населения.

См. определения городских и сельских районов в примечаниях по странам таблицы 4.

a) Коэффициент ежегодного прироста (или уменьшения) на тысячу населения за период с 1970 по 1980.
b) 1970–1979.
c) Спорные оценки.
d) См. "общее примечание".
e) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
f) Данные, представленные правительством.
g) Данные за 1980 год, не точно сопоставимые с данными за предыдущие годы. За период 1970 по 1979 г. коэффициент ежегодного прироста населения был 8,6 на тысячу.

2. Gross fixed capital formation in western European countries, Canada and the United States

2. Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale, au Canada et aux Etats-Unis

2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах, Канаде и Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1977	1978	1979	1980
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	25.9	26.2	25.0	25.0	25.4
			B	14.2	14.4	14.4	14.2	...
			D	55.0	55.1	57.7	56.8	...
BELGIUM [a)]	BELGIQUE [a)]	БЕЛЬГИЯ [a)]	A	22.4	21.2	21.0	20.5	21.1
			B	13.6	14.9	14.9	...	...
			C	5.6	7.1	7.5	6.5	6.4
			D	60.7	70.1	70.8	...	...
			E	25.0	33.6	35.6	31.6	30.1
			F	41.2	47.9	50.3	...	...
CANADA	CANADA	КАНАДА	A	20.8	22.7	22.2	22.4	22.9
			B	13.6	15.1	14.6	14.5	14.5
			C	4.1	6.0	5.7	5.2	4.7
			D	65.1	66.5	65.8	64.5	63.3
			E	19.5	26.6	25.7	23.4	20.4
			F	30.0	40.0	39.1	36.2	32.2
			G	29.6	21.5	21.3	...	...
CYPRUS [a)]	CHYPRE [a)]	КИПР [a)]	A	23.5	25.7	30.2	...	...
			B	13.5	14.6	18.2	...	...
			C	7.7	8.5	11.4	...	...
			D	57.4	57.0	60.3	...	...
			E	32.6	33.1	37.8	...	...
			F	56.9	58.2	62.6	...	...
			G	20.3	23.0	19.9	...	...
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	24.7	22.8	22.5	21.5	19.1
			B	16.8	14.7	14.7	13.9	...
			C	8.3	7.1	7.2	6.9	5.6
			D	68.1	64.7	65.7	64.5	...
			E	33.7	31.1	32.2	32.0	29.5
			F	49.4	48.0	49.0	49.6	...
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	26.1	26.6	23.4	23.1	25.4
			B	16.1	16.7	15.4	14.5	15.6
			C	6.8	7.4	7.0	6.5	6.7
			D	61.6	62.9	65.9	62.6	61.2
			E	25.9	27.8	29.7	28.0	26.2
			F	42.1	44.2	45.1	44.7	42.8
			G	33.5	32.5	31.8	32.8	34.2
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	23.4	22.2	21.4	21.3	21.6
			B	13.8	13.2	...	...	...
			C	6.7	6.8	6.6	6.7	6.8
			D	58.9	59.5	...	...	...
			E	26.6	30.7	30.8	31.7	31.4
			F	48.6	51.7	...	...	...
GERMANY, FED. REP. OF	ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.	A	25.6	20.7	21.2	22.5	23.5
			B	15.5	12.4	12.6	13.7	14.6
			C	6.6	5.8	6.0	6.5	...
			D	60.7	59.9	59.6	60.6	62.3
			E	25.8	28.1	28.3	29.0	...
			F	42.6	47.0	47.5	47.8	...

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

2. Gross fixed capital formation in western European countries, Canada and the United States

2. Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale, au Canada et aux Etats-Unis

2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах, Канаде и Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1977	1978	1979	1980
GREECE [a]	GRÈCE [a]	ГРЕЦИЯ [a]	A	23.6	23.0	23.9	25.6	...
			B	15.2	14.7	15.6	17.0	...
			C	6.6	7.2	8.3	9.2	...
			D	64.4	64.0	65.3	66.3	...
			E	27.9	31.2	34.8	35.8	...
			F	43.4	48.8	53.3	54.0	...
			G	21.1	22.6	22.2	23.8	...
ICELAND [a]	ISLANDE [a]	ИСЛАНДИЯ [a]	A	24.1	27.9	25.4	24.6	...
			B	17.5	20.4	18.6	18.0	...
			C	4.9	6.0	5.7	5.7	...
			D	72.8	73.2	73.4	73.2	...
			E	20.3	21.4	22.6	23.0	...
			F	27.9	29.2	30.8	31.4	...
			G	33.7	28.3	30.4	28.5	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	22.3	25.5	28.2	32.2	28.7
			B	11.7	13.3	14.4	15.9	...
			C	3.8	5.7	...	...	...
			D	52.4	53.2	53.7	51.5	...
			E	17.1	22.8	...	...	...
			F	32.6	42.9	...	...	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	21.4	19.6	18.7	18.7	19.9
			B	13.1	11.1	10.8	10.8	...
			C	6.4	5.1	5.0	5.0	...
			D	61.5	56.7	57.9	57.7	...
			E	30.0	26.1	27.0	26.8	...
			F	48.8	46.0	46.5	46.4	...
MALTA [a]	MALTE [a]	МАЛЬТА [a]	A	29.3	25.0	21.7	24.0	...
			B	13.3	10.5	10.3	9.5	...
			C	5.2	...	...	...	...
			D	45.5	42.0	47.3	39.5	...
			E	17.8	...	...	...	...
			F	39.1	...	...	...	...
			G	37.5	...	...	...	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	25.7	21.0	21.5	21.7	21.6
			B	14.4	12.4	13.1	12.9	...
			C	5.3	5.8	6.0	5.8	6.2
			D	56.0	59.1	60.8	59.4	...
			E	20.5	27.6	27.9	27.0	28.7
			F	36.5	46.7	45.9	45.4	...
			G	41.4	36.2	37.5	38.5	...
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	26.5	37.1	32.0	27.3	26.4
			B	14.9	18.5	17.9	16.1	...
			C	4.9	5.4	5.5	5.2	5.1
			D	56.3	49.8	56.1	59.0	...
			E	18.6	14.5	17.3	19.0	19.3
			F	33.0	29.2	30.9	32.1	...
			G	34.8	32.1	33.3	32.4	...

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

2. Gross fixed capital formation in western European countries, Canada and the United States

2. Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale, au Canada et aux Etats-Unis

2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах, Канаде и Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1977	1978	1979	1980
PORTUGAL [a]	PORTUGAL [a]	[a] ПОРТУГАЛИЯ	A	17.6	20.3	20.5	19.3	...
			B	9.5	13.3	13.3	12.0	...
			C	2.5	3.6	3.7	3.8	...
			D	54.0	65.7	65.2	62.4	...
			E	14.2	17.8	18.0	19.7	...
			F	26.3	27.1	27.6	31.6	...
			G	69.4	...	...	...	...
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	23.2	21.0	19.9	19.0	...
			B	14.0	13.3	13.0	...	...
			C	5.6	5.9	...	...	...
			D	60.3	63.3	65.1	...	...
			E	24.1	27.9	...	...	...
			F	40.0	44.0	...	...	...
SWEDEN	SUEDE	ШВЕЦИЯ	A	22.4	20.9	19.1	19.5	19.5
			B	15.2	11.8	11.9	12.0	11.8
			C	5.7	4.0	4.7	5.0	4.6
			D	68.3	56.3	62.3	61.5	60.3
			E	25.3	19.2	24.7	25.6	23.6
			F	37.1	34.1	39.7	41.6	39.1
SWITZERLAND [a]	SUISSE [a]	[a] ШВЕЙЦАРИЯ	A	27.5	20.7	21.4	21.9	...
			B	17.0	13.8	14.1	14.8	...
			D	61.9	66.7	65.8	67.6	...
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕД. КОРОЛЕВСТВО	A	18.6	18.0	18.1	17.7	17.4
			B	9.5	9.1	8.9	8.5	8.4
			C	3.2	3.3	3.3	2.9	2.7
			D	51.1	50.5	49.0	47.9	48.4
			E	17.4	18.2	18.1	16.6	15.4
			F	34.0	36.0	36.9	34.7	31.8
			G	60.4	...	...	...	...
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕД. ШТАТЫ	A	17.3	17.3	18.1	17.9	15.7
			B	10.4	10.1	10.8	...	...
			C	3.6	4.8	5.0	...	...
			D	59.8	58.3	69.3	...	...
			E	20.8	27.6	27.7	...	...
			F	34.8	47.3	46.5	...	...
			G	33.7	23.4	24.3	...	...
YUGOSLAVIA [a]	YOUGOSLAVIE [a]	[a] ЮГОСЛАВИЯ	A	28.4	32.1	35.1	...	...
			B	16.7	...	...	...	...
			D	58.8	...	...	...	...

Explanation of code:

Gross fixed capital formation (based on current purchasers' values)

A = Total; B = in construction; C = in residential buildings — as a percentage of gross domestic product.

D = in construction; E = in residential buildings — as a percentage of total gross fixed capital formation.

F = in residential buildings; G = in non-residential buidings — as a percentage of gross fixed capital formation in construction.

a) Data refer to the former System of National Accounts.

Explication du code:

Formation brute de capital fixe (au prix courants d'acquisition)

A = Total; B = dans la construction; C = dans les bâtiments à usage résidentiel — en pourcentage du produit intérieur brut.

D = dans la construction; E = dans les bâtiments à usage résidentiel — en pourcentage de la formation brute de capital fixe.

F = dans les bâtiments à usage résidentiel; G = dans les bâtiments à usage non-résidentiel — en pourcentage de la formation brute de capital fixe dans la construction.

a) Les données se réfèrent à l'ancien Système de comptabilité nationale.

Объяснение шифра:

Валовые вложения в основные фонды (в ценах покупателей)

A = Всего; B = в строительстве; C = в жилых зданиях — в процентах к валовому отечественному продукту.

D = в строительстве; E = в жилых зданиях — в процентах к общим валовым вложениям в основные фонды.

F = в жилых зданиях; G = в нежилых зданиях — в процентах к валовым вложениям в основные фонды в строительстве.

a) Данные относятся к прежней Системе национальных счетов.

3. Investments in eastern European countries

3. Investissements dans les pays de l'Europe orientale

3. Капиталовложения в восточноевропейских странах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1977	1978	1979	1980
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	B	9.7	10.3	10.7	11.2	13.3
			C	19.4	23.6	25.2	25.3	25.0
CZECHOSLOVAKIA	TCHECOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	B	17.3	13.8	13.8	13.7	13.6
			C	27.4	22.6	23.9	25.6	24.8
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	B a)	16.6	17.2	16.1	16.1	17.1
			C a)	29.3	32.1	30.6	31.1	31.7
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A b)	...	27.2	25.7	23.2	18.5
			B b)	...	15.6	16.9	18.6	18.5
			C b)	...	29.8	33.0	35.9	37.9
ROMANIA d)	ROUMANIE d)	d) РУМЫНИЯ	B	4.0	5.6 b)	5.8 b)	9.2 b)	...
			C	8.3	12.8 b)	13.3 b)	9.2 b)	...
USSR e)	URSS e)	e) СССР	B	16.0	14.0	14.0	13.0	14.0
BYELORUSSIAN S.S.R. e)	R.S.S. de BIELORUSSIE e)	e) БЕЛОРУССКАЯ ССР	B	16.0	14.0	14.0	15.0	15.0
UKRAINIAN S.S.R. e)	R.S.S. d'UKRAINE e)	e) УКРАИНСКАЯ ССР	B	14.4	12.0	13.0	13.0	13.0

Explanation of code:

A = Net investments in fixed assets as a percentage of net distributed income.

B = Investment outlays in housing as a percentage of total investment outlays.

C = Investment outlays in housing as a percentage of investment outlays in construction.

a) At current prices.
b) At 1977 prices.
c) At 1971 prices.
d) Excluding the private sector.
e) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.

Explication du code:

A = Investissement net en biens de capital fixes, en pourcentages du revenu net distribué.

B = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentages du total des dépenses d'investissement en biens de capital fixes.

C = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentages des dépenses d'investissement pour la construction.

a) En prix courants.
b) En prix de 1977.
c) En prix de 1971.
d) Non compris le secteur privé.
e) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.

Объяснение шифра:

A = Чистые вложения в основные фонды в процентах к чистому распределенному доходу.

B = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к общей сумме капитальных вложений.

C = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к капитальным вложениям в строительство.

a) В текущих ценах.
b) В ценах 1977 года.
c) В ценах 1971 года.
d) Кроме частного сектора.
e) Данные по Белорусской ССР и Украинской ССР включены в данные по СССР.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		BULGARIA a)	BULGARIE a)		a) БОЛГАРИЯ				CANADA	CANADA			КАНАДА	
		1970	1977	1978	1979	1980			1970	1977	1978	1979	1980	
	1	...	75.9	67.8	66.2	74.3			...	254	248	229	179	
	2	...	5.9	4.8	4.2	4.0		b)	...	18	14	13	13	b)
	3	...	2 643.2	2 706.2	2 768.2	2 838.6			...	7 725	7 960	8 176	8 342	
	4	...	300	305r	311	317*			...	330	337	383r	347*	
	5	45.7	75.9	67.8	66.2	74.3			178.4	254.0	248.5	228.9	178.7	
	6	44.2	75.1	66.9	65.4	73.3			175.8	251.8	246.5	226.5	176.2	
	7	–	–	–	–	–			...	...	...	...	...	
	8	1.4	0.8	0.9	0.8	1.1			2.6	2.2	1.9	2.4	2.5	
c)	9	113.6	158.3	151.4	144.2	166.3	c)	d)	...	257.8	123.7	79.3	49.9	d)
c)	10	13.6	18.4	23.2	25.2	21.9	c)	d)	...	21.1r	23.8r	25.7		d)
	11	43.0	42.8	41.5	41.5	42.9			...	31.9r	28.2r	34.4	31.5	
	12	30.7	30.5	25.9	25.5	26.9			...	40.5r	42.7r	35.9	41.5	
	13	}	}	8.1	6.5	6.9			...	}				
	14	}	}	1.1	1.1	1.3			...	}				
	15	} 12.7	8.3	}					...	} 1.7	2.2	2.4	2.9	
	16	}	}	} 0.2	0.2	0.1			...	}				
	17	}	}	}						}				
	18	–	–	–	–	–		d)	...	4.8	3.1	1.6	4.5	d)
c)	19	2.5	2.3	2.2	2.2	2.2	c)	d)	...	2.2	2.2	2.1	2.2	d)
	20	63.7	61.9	60.2	59.2	59.0			...	...	...	...	...	
e)	21	49.1	47.2	46.1	45.0	44.8	e)		...	...	...	...	...	
f)	22	75.7	92.2	96.6	94.9	94.1	f)		...	...	...	...	...	
	23	63.0	86.5	84.2	90.0	88.5			...	...	...	...	...	
	24	28.8	47.7	43.1	44.8	35.6			...	...	...	...	...	
g)	25	78.5	89.7	84.4	90.9	89.7	g)		...	...	...	...	...	
h)	26	21.5	10.3	10.6	9.1	10.3	h)		...	...	...	...	...	
	27													
	28	5.4	8.6	7.7	7.4r	8.4			...	10.9	10.5	9.7	7.5	
g)	29	8.1	13.0	11.4	...	12.0	g)		...	...	...	...	...	
h)	30	2.4	2.2	2.1	...	2.3	h)		...	...	...	...	...	
	31													
c)	32	13.4	19.9	17.2	16.1r	18.8	c)	d)	...	11.1	5.3	3.3	2.1	d)
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...			190.5	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	37	44.2	75.1	66.9	65.4	73.3			...	...	...	...	...	
	38	35.3	15.6	16.4	14.8	15.9			49.6	...	...	...	...	
	39	64.7	84.4	83.6	85.2	84.1			50.4	...	...	...	...	
i)	40	13.7	7.8	7.2	6.2	6.5	i)		...	...	...	...	...	
	41	23.7	8.1	9.1	8.6	9.1			...	...	...	...	...	
	42	3.9	2.3	2.5	2.0	2.4			...	...	...	...	...	
	43	6.6	4.1	4.2	3.4	4.0			...	...	...	...	...	
	44	12.1	11.0	8.5	8.0	8.2			...	...	...	...	...	
	45	5.1	5.1	5.0	4.1	5.6			...	...	...	...	...	
	46	3.5	5.9	6.1	8.8	8.1			...	...	...	...	...	
	47	22.0	39.6	36.1	34.2	36.6			...	...	...	...	...	
j)	48	1.6	2.9	9.7	10.2	11.2	j)		...	...	...	...	...	
k)	49	7.8	13.2	11.6	14.4	8.3	k)		...	...	...	...	...	
	50	–	–	–	–	–			...	...	...	...	...	

a) For notes see end of table.
b) Demolished and abandoned dwellings.
d) Incomplete coverage. Data refer to bedrooms only in a limited number of dwellings begun (47% of the total in 1977, 23% in 1978, 16% in 1979 and 13% in 1980); all of which also equipped with a kitchen and a living-room. Percentages shown under item 18 refer to bachelor studios.

a) Voir notes à la fin du tableau.
b) Logements démolis et abandonnés.
d) Champ des statistiques incomplet. Les données se rapportent aux chambres à coucher uniquement, dans un nombre limité de logements commencés (47% du total en 1977, 23% en 1978, 16% en 1979 et 13% en 1980); tous ces logements ont également une cuisine et un living-room. Les pourcentages de la rubrique 18 se rapportent à des studios pour célibataires.

a) См. примечания в конце таблицы.
b) Заброшенные и снесенные жилища.
d) Неполный охват. Данные относятся только к спальням, в ограниченном числе начатых жилищ (47% всех жилищ в 1977 году, 23% в 1978 году, 16% в 1979 году и 13% в 1980 году); все эти жилища имеют кухню и гостиную. Процентные данные в статье 18 относятся к однокомнатным жилищам для одиноких.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		CYPRUS CHYPRE КИПР					
		1970	1977	1978	1979	1980	
	1	3.5	6.2	8.2[r]	10.0[r]	9.5	
	2	0.4	...	0.6[r]	0.4[r]	0.4	
	3	190.1	120.8[r]	128.4[r]	137.7[r]	146.8	
	4	324	196[r]	207[r]	220[r]	233	
	5	3.5	6.2	8.2[r]	9.7[r]	9.5	
	6	2.6	4.8	6.9[r]	8.1[r]	10.0	
	7	0.2	0.4	0.8[r]	1.0[r]	0.9	
d)	8	0.7	1.0	0.5[r]	0.6[r]	0.6	d)
	9	17.6	24.6	39.5[r]	46.6[r]	45.8	
	10	...	...	12.1	10.2	10.8	
	11	...	...	27.1	27.3	26.3	
	12	...	...	35.8	37.3	35.6	
	13	...	...	19.9	20.4	22.6	
	14	...	...	5.1	4.7	4.7	
	15	...	...	–	–	–	
	16	...	...	–	–	–	
	17	...	...	–	–	–	
	18	...	...	–	–	–	
	19	5.1	4.0	4.8[r]	4.8[r]	4.8	
	20	...	...	109	128	129	
	21	...	...	...	...	...	
	22	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
	23	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
	24	4.2	10.0	7.3[r]	7.2[r]	2.9	
	25	40.1	54.0	49.4[r]	55.2[r]	59.6	
	26	59.9	46.0	50.6[r]	44.8[r]	40.4	
	27						
	28	5.8	10.2	13.3[r]	15.6[r]	15.1	
	29	5.6	...	...	...	...	
	30	5.4	...	...	...	...	
	31						
	32	29.3	40.3	63.7[r]	75.1[r]	73.9	
	33	...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...	
	37	2.6	4.8	6.9[r]	8.1[r]	10.0	
g)	38	...	88.0	79.0[r]	79.0[r]	79.0	g)
	39	...	12.0	21.0[r]	21.0[r]	21.0	
	40	...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...	

		CZECHOSLOVAKIA[a)] TCHECOSLOVAQUIE[a)] ЧЕХОСЛОВАКИЯ					
		1970	1977	1978	1979	1980	
	1	122.6	144	133	123[r]	...	
	2	33.7	25	28*	31	29	
	3	4 277.0[b)]	5 154	5 259	5 351	5 441	
	4	298[b)]	342	346	350	354*	
	5	122.6	144.0	133.0	128.7	134.2	
	6	112.0	134.7	129.0	122.7	128.8	
c)	7	3.4	2.9	0.8	2.2	1.9	c)
	8	7.2	6.4	2.9	3.8	3.5	
e,f)	9	401.1	481.7	477.6	464.8	487.5	e,f)
e,f)	10	6.7	5.5	5.7	4.3	4.6	e,f)
	11	8.2	12.0	10.8	10.7	10.1	
	12	26.4	26.4	20.3	18.5	17.2	
	13	48.3	40.3	43.1	41.5	43.9	
	14–17	} 10.4	15.8	20.1	25.0	24.2	
	18	–	–	–	–	–	
e,f)	19	3.5	3.5	3.7	3.7	3.7	e,f)
e,f)	20	67.2	70.1	70.4	73.4	73.8	e,f)
e,f)	21	44.2	46.7	48.4	48.9	49.2	e,f)
	22	88.8	99.0	99.3	98.2	99.4	
	23	80.6	99.9	99.8	98.0	98.2	
g)	24	85.6	95.6	92.0	99.1	96.4	g)
e,h)	25	73.9	70.3	70.3	71.2	75.0	e,h)
e)	26	26.1	29.7	29.7	28.8	25.0	e)
	27						
	28	8.6	9.5	8.8	8.4	8.8	
e,h)	29	9.6	10.4	...	8.5	...	e,h)
e)	30	5.6	7.1	...	7.5	...	e)
	31						
e,f)	32	28.0	31.7	31.3	30.5	31.8	e,f)
	33	...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...	
	35	113.9	132.1	...	130.6	112.1	
	36	196.5	251.7	...	243.4	225.3	
	37	112.0	134.7	...	122.7	128.8	
	38	26.2	28.1	...	29.1	25.2	
	39	73.8	71.9	...	70.9	74.8	
	40	0.1	0.1	...	...	} 21.9	
	41	1.2	0.6	...	...		
	42	3.1	2.2	...	...		
	43	14.6	13.9	...	...		
	44	5.0	5.6	...	...	} 38.6	
	45	4.4	6.2	...	...		
	46	1.3	3.1	...	...		
	47	22.7	21.1	...	...		
	48	10.4	7.7	...	...	} 14.3	
	49	11.0	11.4	...	...		
	50	–	–	...	...	–	

a) For notes see end of table.
d) Extensions.
g) As from 1978, including extensions and dwellings in non-residential buildings.

a) Voir notes à la fin du tableau.
d) Agrandissements.
g) A partir de 1978, y compris les agrandissements et les logements dans les bâtiments à usage non-résidentiel.

a) См. примечания в конце таблицы.
d) Расширения.
g) Начиная с 1978 года, включая расширения жилищ и жилища в нежилых зданиях.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		DENMARK	DANEMARK			ДАНИЯ			FINLAND a)	FINLANDE a)			a) ФИНЛЯНДИЯ	
		1970	1977	1978	1979	1980			1970	1977	1978	1979	1980	
	1	...	36.3	34.2	31.1	29.6			...	...	...	...	...	
	2	...	7.4	8.0	8.0	8.0[E]			...	...	...	...	...	
	3	1 743.0[a)]	2 047.5	2 073.7	2 096.8	2 118.3			1 463.7[b)]	...	...	...	...	
	4	353	402	406	410[r]	413*			317	...	...	...	...	
	5	50.6	36.3	34.2	31.1	29.6			49.7	57.0	55.3	50.3[r]	48.6	
	6	49.3	35.7	33.3	30.5	28.5			48.1	55.6	54.0	49.1[r]	...	
	7	1.0	0.3	0.6	0.3	0.6			0.7	0.4	0.5	0.5[r]	...	
b)	8	0.3	0.2	0.3	0.3	0.5	b)		0.9	1.0	0.8	0.6[r]	...	
c)	9	227.4	177.2	167.3	150.7	...	c)		175.4	205.2	202.7	190.8	...	
	10	5.8	1.1	0.7	1.3	...			13.3	13.9	12.3	13.1	...	
	11	5.4	2.4	1.6	1.3	...			10.2	8.8	7.8	6.5	...	
	12	10.4	11.0	11.1	10.0	...			24.7	23.9	21.3	20.5	...	
	13	15.5	11.3	13.8	16.4	...			24.6	22.8	24.3	24.3[r]	...	
	14	37.5	40.8	40.2	40.2	...			19.6	20.6	22.1	22.0[r]	...	
	15	}							5.7	8.0	9.9	11.1	...	
	16	} 25.4	33.4	32.6	30.8	...			1.3	1.6	1.8	2.0	...	
	17	}							0.6	0.4	0.5	0.5	...	
	18	–	–	–	–	...			–	–	–	–	...	
c)	19	4.5	4.9	4.9	4.9	...	c)		3.5	3.6	3.7	3.8	...	
d)	20	111.5	126.6	125.6	123.4	118.0	d)	c)	73.3	77.8	78.9	81.3[r]	84.4	c)
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	79.4	82.1	
	22								94.3	99.1	99.3	99.2	...	
	23	e)	e)	e)	e)	e)		d)	72.2	72.3	70.5	65.6	...	d)
	24								98.6	...	...	...	...	
	25	...	...	...	...	...		e)	60.3	63.7	61.8	63.2	63.4	e)
	26	...	...	...	...	...			39.7	36.3	38.2	36.8	36.6	
	27													
	28	10.3	7.1	6.7	6.1	5.8			10.6	12.0	11.6	10.6[r]	10.2	
	29	...	...	...	...	...		e)	12.5	12.2	12.0	11.1	...	e)
	30	...	...	...	...	...			8.6	10.8	11.0	9.7	...	
	31													
c)	32	46.1	34.8	32.8	29.4	...	c)		37.4	43.3	42.7	40.1	...	
	33	...	...	...	...	...			...	...	4.8	...	...	
	34	...	36.0	32.5	31.6	21.4		f)	54.4	56.3	52.9	53.9	...	f)
	35	43.9	33.9	33.3	30.2	20.5		f)	51.3	52.2	49.9	52.0	...	f)
	36	54.4	30.4	30.4	30.0	21.8		f)	45.6	51.0	44.1	47.2	...	f)
	37	49.2	35.7	33.3	30.5	28.5			48.1	55.6	54.0	49.5	...	
f)	38	59.6	85.4	84.9	86.5	79.8	f)		27.4	31.2	33.9	33.8	...	
	39	40.4	14.6	15.1	13.5	20.2			72.6	68.8	66.1	66.2	...	
	40	...	...	...	...	...			7.0	15.0	15.8	16.7	...	
	41	...	...	...	...	...			5.6	8.9	9.5	13.7	...	
	42	...	...	...	...	...			27.3	21.4	18.4	15.5	...	
	43	...	...	...	...	...			5.6	4.9	5.8	6.0	...	
	44	...	...	...	...	...			8.5	5.3	4.6	4.5	...	
	45	...	...	...	...	...			6.8	5.7	5.5	4.3	...	
	46	...	...	...	...	...			7.3	3.5	3.4	3.0	...	
	47	...	...	...	...	...			2.9	2.2	1.1	1.1	...	
	48	...	...	...	...	...			} 1.6	0.9	1.3	1.1	...	
	49	...	...	...	...	...			}	1.0	0.7	0.3	...	
	50	–	–	–	–	...			–	–	–	–	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4   TABLEAU 4   ТАБЛИЦА 4

		FRANCE [a)] / FRANCE [a)] / [a)] ФРАНЦИЯ					
		1970	1977	1978	1979	1980	
	1	...	...	...	...	...	
	2	...	...	...	...	...	
	3	16 407[a)]	...	...	...	...	
	4	320	...	...	...	...	
b)	5	471.5	450.9	445.0[r]	403.6	378.4	b)
	6	571.6[c)]	387.8	402.7[Er]	364.4[E]	338.7[E]	
	7	7.4[c)]					
	8	14.2[c)]	63.1	42.3[Er]	39.2[E]	39.7[E]	
c,d)	9	2 108.7	...	1 680.0	1 565.1	1 524.7	c,d)
c,d)	10	10.1	...	9.9	8.3	7.0	c,d)
	11	13.2	...	12.1	10.6	9.8	
	12	22.8	...	17.1	16.6	15.3	
	13	29.0	...	23.6	24.3	25.5	
	14	18.7	...	28.4	30.1	31.4	
	15						
	16	6.2	...	8.9	10.1	11.0	
	17						
	18	–	...	–	–	–	
c,d)	19	3.6	...	3.8	3.9	4.0	c,d)
	20	...	...	...	...	...	
	21	...	...	...	77.1[e)]	...	
	22						
	23	f)	f)	f)	f)	f)	
	24						
g)	25	73.5[c)]	...	85.9	87.7	89.9	g)
h)	26	26.5[c)]	...	14.1	12.3	10.1	h)
	27						
b)	28	9.3	8.5	8.4	7.5	7.0	b)
	29	...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...	
	31						
	32	...	...	...	...	...	
d)	33	58.3[c)]	...	31.3	29.3	28.4	d)
	34	571.6	499.7[i)r]	469.2[i)]	463.5[i)r]	502.6[i)]	
i)	35	481.7	474.6	440.1	430.5[r]	397.4	i)
	36	...	...	...	...	...	
i)	37	456.3	450.9	445.0[r]	403.6	378.4	i)
i)	38	38.6	53.8	...	60.4	66.1	i)
	39	61.4	46.2	...	39.6	33.9	
	40	...	...	...			
	41	...	...	...	6.0	6.7	
	42	...	...	...			
	43	...	...	...	7.4	7.2	
	44	...	...	...	6.5	5.7	
	45	...	...	...			
	46	...	...	...	10.9	8.9	
	47	...	...	...			
	48	...	...	...	6.7	4.5	
	49	...	...	...			
	50	...	...	...	2.1	0.9	

		GERMAN DEM. REP. [a)] / RÉP. DÉM. ALLEMANDE [a)] / [a)] ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.					
		1970	1977	1978	1979	1980	
1	a)	...	117.4	121.4	117.4	120.2	a)
2		...	29.6	...	...	...	
3		6 057.0	6 622.5	...	...	...	
4		355	395	...	...	...	
5	a)	76.1	162.7	167.8	162.7	169.2	a)
6		65.8	106.8	111.9	117.4	120.2	
7		...	...	...	...	...	
8	a)	10.3	55.9	55.9	45.4	49.0	a)
9	b)	191.5	335.8[r]	347.3[r]	333.3	346.2	b)
10	b)	7.0	11.3[r]	11.5[r]	13.0	12.3	b)
11		31.7	18.8[r]	18.4[r]	18.2	16.9	
12		49.8	43.1[r]	42.2[r]	40.4	41.5	
13							
14							
15							
16		11.5	26.9[r]	27.9[r]	28.4	29.2	
17							
18		–	–	–	–	–	
19	b)	2.5	2.9[r]	2.9[r]	2.8	2.9	b)
20	b)	55.0	61.2	61.7	62.6	62.7	b)
21		...	...	...	...	...	
22	c)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	c)
23		99.3	100.0	100.0	100.0	100.0	
24		73.8	93.0	94.8	96.6	96.0	
25		...	...	...	...	...	
26		...	...	...	...	...	
27							
28	a)	4.5	7.0	7.2	7.0	7.2	a)
29		...	...	...	...	...	
30		...	...	...	...	...	
31							
32	b)	11.2	20.0[r]	20.7[r]	19.9	20.7	b)
33		...	...	...	...	...	
34		...	...	...	...	...	
35		...	...	...	...	...	
36		33.0	80.3	85.9	97.4	102.0	
37		65.8	106.8	111.9	117.4	120.2	
38		–	11.0	10.7	15.2	15.8	
39		100.0	89.0	89.3	84.8	84.2	
40	d)		–	–	–	–	d)
41		1.3	0.1	0.1	0.1	0.1	
42		5.0	1.2	1.5	1.2	1.3	
43		19.8	4.6	4.7	4.6	4.0	
44		43.5	57.5	61.6	57.5	58.6	
45			15.9	14.7	15.9	16.5	
46		6.6[e)]	–	–	–	–	
47			0.8	0.2	0.8	0.3	
48		23.9[f)]	14.9	14.4	14.9	13.1	
49			5.0	2.8	5.0	6.1	
50		–	–	–	–	–	

For notes see end of table.   Voir notes à la fin du tableau.   См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		GERMANY, FED. REP. OF / ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D' / ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.					
		1970	1977	1978	1979	1980	
c)	1	495.6	430.7	401.1	400.2	...	c)
c)	2	44.1	47.4	62.4	68.3	...	c)
	3	20 807.0	24 369.5	24 708.2	25 040.2	...	
	4	341	397	403	407		
	5	478.0	409.0	368.1	357.8	389.0	
d)	6	444.9	378.6	340.1	333.2	363.2	d)
	7	10.9	9.7	7.8	7.2	...	
	8	22.2	20.7	20.2	17.4	...	
e)	9	2 090.4	1 906.9	1 806.5	1 618.5 d)	...	e)
e)	10	4.8	4.5	3.3	8.3 (10–11)	...	e)
	11	6.6	7.4	5.8			
	12	15.5	14.0	11.6	11.8	...	
	13	30.4	19.6	17.7	17.8	...	
	14	42.7 (14–17)	24.4	26.6	62.1 (14–17)	...	
	15		17.9	20.7			
	16		12.2 (16–17)	14.4 (16–17)			
	17						
	18	–	–	–	–	...	
e)	19	4.4	4.7	4.9	4.9 d)	...	e)
g)	20	83.8	96.4	102.5	102.8	...	g)
	21	...	...	...	...	...	
	22	...	...	...	...	...	
d)	23	99.4	99.8	99.7	100.0	...	d)
d)	24	92.6	99.0	99.0	99.8 E	...	d)
h)	25	33.3	30.7	24.5	23.8	...	h)
j)	26	66.7	69.3	75.5	76.2	...	j)
	27						
	28	7.8	6.7	6.0	5.8	6.3	
h)	29	6.7	5.7	4.1	3.9	...	h)
j)	30	8.4	7.2	7.1	6.9	...	j)
	31						
e)	32	33.9	31.1	29.5	26.4 d)	...	e)
	33	...	...	...	...	...	
d)	34	571.8	324.7	395.1	362.8	...	d)
	35	...	...	...	...	...	
d)	36	588.4	351.8	376.1	412.4	...	d)
d)	37	444.9	378.6	340.1	333.2	...	d)
d)	38	44.1	59.8	70.4	70.9	68.6	d)
d)	39	55.9	40.2	29.6	29.1	31.4	d)
	40	...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...	

		GREECE [a,b] / GRÈCE [a,b] / [a,b] ГРЕЦИЯ					
		1970	1977	1978	1979	1980	
	1	...	...	...	...	...	
	2	...	...	...	...	...	
	3	...	...	...	...	...	
	4	...	...	...	...	...	
	5	114.7	158.3	187.0	189.2	...	
	6	92.2	128.5	151.1	148.3	...	
	7	–	4.4	4.2	5.0	...	
	8	22.5	25.4	31.7	35.9	...	
f)	9	340.5	523.0	625.0	631.0	...	f)
f)	10	8.5	5.6	5.8	5.6	...	f)
	11	27.2	18.8	16.9	16.4	...	
	12	33.9	32.8	33.6	34.4	...	
	13	22.5	29.0	29.0	29.4	...	
	14–17	7.9	13.8	14.7	14.2	...	
	18	–	–	–	–	...	
f)	19	3.0	3.3	3.3	3.3	...	f)
	20	...	...	...	...	...	
	21	...	...	...	...	...	
	22	...	...	...	...	...	
	23	...	...	...	...	...	
	24	...	...	...	...	...	
i)	25	...	80.8	82.5	80.1	...	i)
k)	26	...	19.2	17.5	19.9	...	k)
l)	27	...	11.0	10.5	12.4	...	l)
	28	13.0	17.1	20.0	20.0	...	
	29	...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...	
	31						
f)	32	38.7	56.4	66.8	66.8	...	f)
f)	33	9.4	9.0	9.6	8.6	...	f)
	34	92.2	128.5	151.1	148.1	...	
	35	...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...	
	37	...	...	...	...	...	
	38	...	27.4	26.6	30.5	...	
	39	...	72.6	73.4	69.5	...	
	40	...	0.6	0.7	0.9	...	
	41	...	7.2	7.5	9.4	...	
	42	...	10.6	11.2	12.9	...	
	43	...	16.8	17.4	16.7	...	
	44	...	18.9	18.7	17.4	...	
	45	...	15.3	14.9	9.8	...	
	46	...	2.4	2.3	1.9	...	
	47	...	0.6	0.5	0.5	...	
	48	...	0.2	0.2	0.1	...	
	49	...	–	–	–	...	
	50	...	–	–	–	...	

a) For notes see end of table.
c) Gross increases and decreases.
d) New residential construction, including restorations.
e) Rooms with a floor space of less than 6 m2 are not counted as rooms.
g) In all new buildings, including restorations.
h) Cities which are also administrative districts.
j) Administrative districts of mostly rural character.

a) Voir notes à la fin du tableau.
c) Accroissements et diminutions brut.
d) Construction résidentielle neuve, y compris les restaurations.
e) Les pièces d'une surface inférieure à 6 m2 ne sont pas comptées comme pièces.
g) Dans tous les bâtiments neufs, y compris les restaurations.
h) Villes qui sont aussi des districts administratifs.
j) Districts administratifs de caractère surtout rural.

a) См. примечания в конце таблицы.
c) Валовое увеличение и сокращение жилищного фонда.
d) Строительство жилищ в новых жилых зданиях, включая реставрацию.
e) Комната, площадью менее 6 м2, не считается комнатой.
g) Во всех новых зданиях, включая реставрацию.
h) Города, которые также являются административными районами.
j) Административные районы с более выраженным сельскохозяйственным уклоном.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ							ICELAND a,b) ISLANDE a,b) a,b) ИСЛАНДИЯ					
		1970	1977	1978	1979	1980			1970	1977	1978	1979	1980	
1		[illegible]	[illegible]	88.2	84.8 c)	...			...	2.3	2.3	2.1	...	
2		21.6	20.0	15.6	21.9	...			...	-	0.2	0.2	...	
3		3 209.0	3 699.2	3 480.9 c)	3 543.9 c)	...			...	66.9	69.0	70.9	...	
4		320	347	326 c)	331	...			...	304	307	316	...	
5		[illegible]	[illegible]	88.2	88.2	89.1			1.3	2.3	2.3	2.1	...	
6		[illegible]	[illegible]	87.0	87.0	86.9			...	...	...	...	...	
7		2.0	0.8	1.2	1.2	2.2			...	...	...	...	...	
8									...	...	...	...	...	
9		247.7	313.9	297.5	300.6	304.8		d)	...	10.1	9.2	...	...	d)
10		[illegible]	[illegible]	1.8	0.1	-		e)	0.2	0.8	2.7	...	...	e)
11		7.7	4.2	3.4	4.5	5.2			8.1	6.3	12.0	...	...	
12		[illegible]	[illegible]	56.1	55.2	53.1			18.2	16.5	20.5	...	...	
13			[illegible]	34.7	35.0	36.0			34.2	33.8	25.1	...	...	
14									24.7	24.1	22.6	...	...	
15		20.1	3.5	4.0	5.2	5.7				11.2	10.5	...	...	
16										2.8	1.7	...	...	
17									14.6	1.0	0.4	...	...	
18		-	-	-	-	-		f)		3.5	4.5	...	...	f)
19		3.1	3.4	3.4	3.4	3.4		d)	...	4.4	4.0	...	...	d)
20		[illegible]	[illegible]	65.3	66.1	67.0			...	...	...	...	...	
21		36.0	45.4	45.7	46.3	46.9			...	...	...	...	...	
22		[illegible]	[illegible]	96.8	98.0	98.1			100.0	100.0	100.0	100.0	...	
23		74.9	96.8	97.4	98.5	98.8			95.0	95.0	95.0	95.0	...	
24		[illegible]	[illegible]	55.5	60.2	50.9			95.0	95.0	95.0	95.0	...	
25	g)	55.4	63.0	63.0	66.1	64.5	g)	h)	92.3	96.5	95.5	95.8	...	h)
26		44.6	37.0	37.0	33.9	35.5			7.7	3.5	4.5	4.2	...	
27														
28		7.8	8.8	8.3	8.2	8.3			6.5	10.4	10.2	9.1	...	
29	g)	...	10.7	10.0	10.3	10.0	g)	h)	...	10.0	11.1	9.9	...	h)
30		...	6.7	6.4	6.0	6.3			...	2.9	3.7	3.2	...	
31														
32		18.8	29.5	[illegible]	28.1	28.5		d)	...	45.3	40.0	...	...	d)
33		...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
34		...	...	...	...	31.9			...	...	...	...	...	
35		...	...	...	...	...			1.4	2.0	2.3	1.9	...	
36		...	148.9	160.9	162.6	153.4			3.0	5.1	5.1	5.0	...	
37		[illegible]	[illegible]	87.0	87.0	86.9			1.3	2.3	2.3	2.0	...	
38		[illegible]	[illegible]	40.7	40.1	40.4		i)	58.0	59.1	51.5	66.0	...	i)
39		[illegible]	[illegible]	59.3	59.9	59.6		j)	42.0	40.9	48.5	34.0	...	j)
40		[illegible]	[illegible]	0.1	0.1	0.2			...	...	...	...	...	
41		1.4	0.2	0.2	0.1	2.3			...	...	...	...	...	
42		2.4	0.7	0.5	0.2	2.3			...	...	...	...	...	
43		[illegible]	2.9	1.9	0.9	3.7			...	...	...	...	...	
44		16.1	21.2	22.4	24.6	23.8			...	...	...	...	...	
45		0.4	2.4	2.3	2.0	3.7			...	...	...	...	...	
46		0.2	0.2	0.2	-	0.1			...	...	...	...	...	
47		0.1	1.3	0.5	0.5	0.1			...	...	...	...	...	
48		14.1	29.0	29.4	30.2	19.8			...	...	...	...	...	
49		0.5	0.7	1.8	1.3	3.6			...	...	...	...	...	
50		-	-	-	-	-			...	...	...	...	...	

a) For notes see end of table.
c) As from end of 1978, excluding secondary dwellings.
g) Urban areas: official status of towns.

a) Voir notes à la fin du tableau.
c) A partir de la fin 1978, non compris les logements secondaires.
g) Régions urbaines: statut officiel de ville.

a) См. примечания в конце таблицы.
c) Начиная с конца 1978 г., исключая второстепенные жилища.
g) Городские районы: официальный статус города.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		IRELAND	IRLANDE		ИРЛАНДИЯ				ITALY		ITALIE		ИТАЛИЯ	
		1970	1977	1978	1979	1980			1970	1977	1978	1979	1980	
	1	14.6	24.5	25.4	26.5	27.8			377.2	149.4	154.1	...	...	
	2	6.4	6.5	6.5	6.5	6.5		a)	5.2	2.1	1.6	...	...	a)
	3	722.8	840.7	859.6	879.6	900.9			17 194.4	18 719.1	...	...	...	
	4	244	256	258r	260r*	263*			319	321	...	...	...	
	5	13.6	24.6	25.4	26.5	27.8			377.3	149.4	154.1	...	...	
	6	13.2	24.1	24.9	25.9	27.2			360.1	142.1	...	...	...	
	7	-	-	0.1	0.2	0.2			2.6	1.8	2.0	...	...	
	8	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5			14.6	5.5	...	...	...	
b)	9	67.9	124.8	141.4	150.3	152.8	b)		1 505.3	608.5	...	...	...	
b)	10	2.4	2.5	1.4	1.1	1.3	b)		1.1	1.8	...	...	...	
	11	3.2	1.7	2.0	2.1	2.2			9.2	8.8	...	...	...	
	12	5.9	5.2	2.9	2.8	2.7			24.1	20.0	...	...	...	
	13	15.3	5.9	2.9	8.1	7.7			34.4	33.1	...	...	...	
	14	39.3	55.2	41.1	35.4	38.4			22.2	27.1	...	...	...	
	15	22.6	27.2	29.5	29.0	27.7			6.2	6.3	...	...	...	
	16	9.4	1.7	15.7	15.3	14.6			1.6	1.6	...	...	...	
	17	1.9	1.4	3.7	5.3	4.7			1.2	1.3	...	...	...	
	18	-	0.2	0.8	0.9	0.7			-	-	...	...	...	
b)	19	5.0	5.1	5.6	5.7	5.5	b)		4.0	4.1	...	...	...	
	20	88.4	87.0	97.3	102.2	100.3			...	...	...	...	...	
b)	21	67.2	66.1	77.8	81.8	80.3	b)		...	...	...	...	...	
	22	99.0	98.7	99.2	98.9	99.3			...	...	...	...	...	
	23	99.0	98.4	99.0	98.9	99.3			...	...	...	...	...	
	24	39.5	59.1	86.5	75.3	78.3			...	...	...	...	...	
	25	...	...	...	...	...		c)	57.0	49.8	...	...	...	c)
	26	...	...	...	...	...		d)	43.0	50.2	...	...	...	d)
	27							e)	38.9	31.5	...			e)
	28	4.6	7.5	7.7	7.9r	8.1			7.0	2.6	2.8r	...	...	
	29	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	31													
b)	32	23.1	38.2	42.7	44.7r	44.9*	b)		28.0	10.8	...	...	...	
	33	...	...	...	...				12.3	6.0	...	...	...	
	34	17.2	...	...	...	...			286.3	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...			...	191.2	174.3	...	...	
	36	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	37	13.1	24.1	24.9	25.9r	27.2			360.1	142.1	...	...	...	
	38	93.2	96.9	96.0	95.4	96.4			23.7	23.8	...	...	...	
	39	6.8	3.1	4.0	4.6	3.6			76.3	108.2	...	...	...	
	40	-	0.1	-	-	-		f)	13.3	11.8	...	...	...	f)
	41	1.5	0.8	1.0	0.8	0.7			54.2	53.9	...	...	...	
	42	0.2	1.7	2.0	2.3	2.0			16.5	21.3	...	...	...	
	43	2.1							6.1	7.4	...	...	...	
	44	0.5							3.6	2.5	...	...	...	
	45	0.6							2.8	1.5	...	...	...	
	46	-	0.5	1.0	1.5	0.9			1.6	0.7	...	...	...	
	47	1.5							1.0	0.4	...	...	...	
	48	-							0.9	0.5	...	...	...	
	49	-												
	50	0.4							-	-	...	...	...	

a) Demolitions only.
b) Kitchens with a floor space of less than 10 m2 are not counted as rooms, but their surface is included in the average living floor space.
c) Municipalities with 20 001 and more inhabitants.
d) Municipalities with up to 20 000 inhabitants.
e) Chief towns of provinces, also included under item 25.
f) Relates to buildings.

a) Démolitions seulement.
b) La cuisine d'une surface inférieure à 10 m2 n'est pas comptée comme pièce; mais sa surface est comprise dans la surface habitable moyenne.
c) Communes ayant 20 001 habitants et plus.
d) Communes ayant jusqu'à 20 000 habitants.
e) Chefs-lieux de provinces, également compris sous la rubrique 25.
f) Se rapporte aux bâtiments.

a) Только снос.
b) Кухня, площадью менее 10 м2, не считается комнатой, но ее площадь включена в среднюю жилую площадь пола.
c) Города с населением 20 001 человека и более.
d) Города с населением до 20 000 человек.
e) Главные города провинций; также включены в статью 25.
f) Относится к зданиям.

TABLE 4 — TABLEAU 4 — ТАБЛИЦА 4

	LUXEMBOURG [a] LUXEMBOURG [a] [a] ЛЮКСЕМБУРГ					
	1970	1977	1978	1979	1980	
1	...	...	...	...	...	
2	...	...	...	...	...	
3	...	131.1	133.6	...	...	
4	...	364	371	...	...	
5	1.8	2.8	2.5	...	...	
6	1.8	2.8	2.4	...	...	
7	–	–	0.2	...	...	
8	...	...	...	...	...	
9	8.7	13.6	12.0	...	...	
10–11	8.6	8.1	14.0	...	...	
12	8.6	0.5	7.3	...	...	
13	23.4	21.1	18.8	...	...	
14	27.5	29.5	28.2	...	...	
15	17.4	19.2	18.0	...	...	
16–17	14.5	12.6	13.7	...	...	
18	–	–	–	...	...	
19	4.9	4.8	4.7	...	...	
20	108.9	111.9	114.0	...	...	
21	84.7	86.5	87.2	...	...	
22	...	...	...	...	...	
23	...	...	...	...	...	
24	...	...	...	...	...	
25	...	...	...	...	...	
26	...	...	...	...	...	
27						
28	5.2	7.8	...	...	...	
29	...	...	...	...	...	
30	...	...	...	...	...	
31						
32	...	...	...	...	...	
33	...	...	...	...	...	
34	...	2.6	2.3	2.4	...	
35	...	...	...	...	...	
36	...	...	...	...	...	
37	1.8	2.8	2.5	...	...	
c) 38	54.1	56.6	56.6	...	...	c)
c) 39	45.9	43.4	43.4	...	...	c)
40	...	...	...	...	...	
41	...	...	...	...	...	
42	...	...	...	...	...	
43	...	...	...	...	...	
44	...	...	...	...	...	
45	...	...	...	...	...	
46	...	...	...	...	...	
47	...	...	...	...	...	
48	...	...	...	...	...	
49	...	...	...	...	...	
50	...	...	...	...	...	

	MALTA [b] MALTE [b] [b] МАЛЬТА					
	1970	1977	1978	1979	1980	
1	...	...	...	...	...	
2	...	...	...	...	...	
3	92.3	100.4	100.2	102.4	104.3	
4	280	299	292	288	286*	
5	2.2	1.6	3.8	3.4	5.0	
6	1.5	1.0	2.4	2.3	3.3	
7	0.7	0.6	1.3	1.1	1.7	
8	...	...	...	...	...	
9	...	...	...	...	...	
10	...	...	...	...	...	
11	...	...	...	...	...	
12	...	...	...	...	...	
13	...	...	...	...	...	
14	...	...	...	...	...	
15	...	...	...	...	...	
16	...	...	...	...	...	
17	...	...	...	...	...	
18	...	...	...	...	...	
19	...	...	...	...	...	
20	...	...	...	...	...	
21	...	...	...	...	...	
22	...	...	...	...	...	
23	...	...	...	...	...	
24	...	...	...	...	...	
25	...	...	...	...	...	
26	...	...	...	...	...	
27						
28	6.7	4.7	11.1	9.7	13.8	
29	...	...	...	...	...	
30	...	...	...	...	...	
31						
32	...	...	...	...	...	
33	...	...	...	...	...	
34	...	...	...	...	...	
35	...	...	...	...	...	
36	...	...	...	...	...	
37	1.5	1.0	2.4	2.3	3.3	
38	...	...	...	...	...	
39	...	...	...	...	...	
40	...	...	...	...	...	
41	...	...	...	...	...	
42	...	...	...	...	...	
43	...	...	...	...	...	
44	...	...	...	...	...	
45	...	...	...	...	...	
46	...	...	...	...	...	
47	...	...	...	...	...	
48	...	...	...	...	...	
49	...	...	...	...	...	
50	...	...	...	...	...	

a) New construction only.
b) Data refer to buildings. New construction including restorations and conversions.
c) The percentages are based on the total number of dwellings, including those in non-residential buildings. Item 38: in one-dwelling houses only. Item 39: in non-residential buildings, in two-dwelling houses, and in multi-dwelling buildings.

a) Construction nouvelle seulement.
b) Les données se rapportent aux bâtiments. Construction nouvelle, y compris les restaurations et transformations.
c) Les pourcentages se rapportent au nombre total de logements, y compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel. Rubrique 38: dans les bâtiments à un logement seulement. Rubrique 39: dans les bâtiments à usage non résidentiel, dans les maisons à deux logements et dans les immeubles collectifs.

a) Только новое строительство.
b) Данные относятся к зданиям. Новое строительство, включая реставрацию и перестройку.
c) Процентные данные основываются на общем числе жилищ, включая жилища в нежилых зданиях. Статья 38: только в одноквартирных домах. Статья 39: в нежилых зданиях, в двух- или многоквартирных домах.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		NETHERLANDS	PAYS-BAS		НИДЕРЛАНДЫ		
		1970	1977	1978	1979	1980	
	1	118.0	113	107	89	...	
	2	18.6	15	13	14	...	
	3	3 786.5	4 578	4 672	4 748	...	
	4	289	329	334	337	...	
	5	118.0	112.6	107.4	88.8	...	
	6–7	117.3	111.1	105.8	87.5	113.8	
	8	0.7	1.5	1.6	1.3	...	
c,d)	9	600.4	448.5	428.6	352.2	...	c,d)
	10	2.1	0.8	1.3	1.4	...	
	11		12.5	9.8	9.5	...	
	12	7.8	10.9	10.4	12.8	...	
	13	8.2	41.8	45.2	46.1	...	
	14	46.1	28.6	27.9	24.9	...	
	15	30.7					
	16	4.4	5.4	5.4	5.5	...	
	17	0.8					
	18	–	–	–	–	...	
c,d)	19	5.1	4.0	4.0	4.0	...	c,d)
	20	...	...	...	...	...	
f,g)	21	69	74	...	...	...	f,g)
	22	100.0	100.0	100.0	...	...	
	23	100.0	100.0	100.0	...	...	
	24	100.0	100.0	100.0	...	...	
	25	...	...	...	...	...	
	26	...	...	...	...	...	
	27						
	28	9.1	8.1	7.7	6.3	8.1*	
	29	...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...	
	31						
c,d)	32	46.1	32.4	30.7	25.1	...	c,d)
	33	...	...	...	...	...	
i)	34	130.2	108.4	105.3	106.1	...	i)
i)	35	127.3	109.0	103.0	99.3	105.7	i)
i)	36	153.7	106.6	103.5	115.1	106.2	i)
i)	37	117.3	111.1	105.8	87.5	113.8	i)
f,j)	38	71	79	79	79	79*	f,j)
f,j)	39	29	21	21	27	21*	f,j)
f,j)	40	–	–	–	...	...	f,j)
	41	3	3	4	...	...	
	42	1	6	6	...	...	
	43	3	6	6	...	...	
	44	2	2	2	...	...	
	45	2	2	1	...	...	
	46	3	1	1	...	...	
	47	2	0	0	...	...	
	48	13	1	1	...	...	
	49		0	0	...	...	
	50	–	–	–	...	...	

		NORWAY a)	NORVÈGE a)		a) НОРВЕГИЯ		
		1970	1977	1978	1979	1980	
	1	...	...	...	...	...	
	2	...	...	...	...	...	
	3	...	...	...	...	...	
	4	...	...	...	...	...	
b)	5	36.5	37.6	38.3	36.2	37.3^{E}	b)
	6	35.8	37.0	37.7	35.5	...	
	7	0.3	0.2	0.3	0.3	...	
	8	0.4	0.4	0.4	0.4	...	
	9	...	...	...	...	...	
b)	10	9.7	4.9	5.3	4.0	...	b)
	11	1.4	1.6	1.3	1.2	...	
	12	11.3	17.0	16.0	16.2	...	
	13	11.8	8.5	9.0	9.6	...	
	14	52.9	55.4	55.9	56.1	...	
	15	8.9	9.7	9.4	9.4	...	
	16–17	4.0	2.9	3.1	3.5	...	
	18	–	–	–	–	...	
	19	...	...	...	...	...	
b,e)	20	87.0	92.1	93.5	94.1	...	b,e)
	21	...	...	...	...	...	
	22	100.0	100.0	100.0	100.0	...	
	23	98.5	99.8	99.8	99.8	...	
h)	24	71.4	84.0	85.7	84.3	...	h)
	25	...	...	...	...	...	
	26	...	...	...	...	...	
	27						
b)	28	9.4	9.3	9.4	8.9	9.1^{E}	b)
	29	...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...	
	31						
	32	...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...	
b)	34	...	...	...	...	...	b)
	35	36.5	37.8	36.3	38.2	...	
	36	33.2	34.4	32.8	35.3	...	
	37	35.8	37.0	37.7	35.5	...	
b)	38	67.5	79.4	82.5	82.7	...	b)
	39	32.5	20.6	17.5	17.3	...	
b)	40	6.7	1.8	2.1	1.9	...	b)
	41	2.4	3.4	3.6	3.5	...	
	42–43	18.3	12.8	8.8	10.0	...	
k)	44–47	2.1	2.3	2.8	1.9	...	k)
l)	48–49	3.0	0.3	0.2	–	...	l)
	50	–	–	–	–	...	

a) For notes see end of table.
c) New construction only.
d) As from 1977, excluding the kitchen.
f) Authorized dwellings.
g) Including the kitchen.
i) Including dwellings in non-residential buildings (authorizations: 1 015 in 1977 and 1 153 in 1978).
j) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

a) Voir notes à la fin du tableau.
c) Construction nouvelle seulement.
d) A partir de 1977, non compris la cuisine.
f) Logements autorisés.
g) Y compris la cuisine.
i) Y compris les logements dans les immeubles non résidentiels (autorisations: 1 015 en 1977 et 1 153 en 1978).
j) Les maisons à deux logements sont compris avec les immeubles collectifs.

a) См. примечания в конце таблицы.
c) Только новое строительство.
d) Начиная с 1977 года, исключая кухню.
f) Разрешенные жилища.
g) Включая кухню.
i) Включая жилища в нежилых зданиях (разрешение на строительство: в 1977 г. – 1 015 и в 1978 г. – 1 153).
j) Двухквартирные дома включены в многоквартирные дома.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		ROMANIA a)	ROUMANIE		a) РУМЫНИЯ		
		1970	1977	1978	1979	1980	
	1	...	...	...	...	...	
	2	...	...	...	...	...	
	3	...	...	...	...	...	
	4	...	...	...	...	...	
	5	162.7	145.0	166.8	191.6	...	
	6	159.2	...	...	...	...	
	7		...	...	...	...	
	8	3.5	...	...	...	...	
	9	...	...	...	...	...	
b)	10	16.3	8.5	14.0	15.7	...	b)
	11	53.8	48.6	44.4	45.3	...	
	12						
	13						
	14						
	15	29.9	42.9	41.6	39.0	...	
	16						
	17						
	18	–	–	–	–	...	
	19	...	...	...	...	...	
c)	20	44.9	58.0	59.0	57.0	...	c)
b)	21	31.3	35.0	34.0	34.0	...	b)
	22	...	...	...	...	...	
	23	...	...	...	...	...	
	24	...	...	...	...	...	
	25	70.3	87.2	91.3	92.7	...	
	26	29.7	12.8	8.7	7.3	...	
	27						
	28	8.0	6.7	7.6	8.7	...	
	29	...	12.2	14.3	16.5	...	
	30	...	1.6	1.3	1.2	...	
	31						
	32	...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...	
	37	...	...	...	...	...	
	38	...	...	...	...	...	
	39	...	...	...	...	...	
	40	...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...	

		SPAIN	ESPAGNE		ИСПАНИЯ		
		1970	1977	1978	1979	1980	
1		308.0	324.0	...	...	...	
2		52.0	45.0	...	...	...	
3		10 659.0	12 713.5	...	...	...	
4		314	348	...	...	...	
5		308.0	324.4	319.1 r	260.8 r	262.9	
6		298.1	...	...	...	...	
7		9.9	...	...	...	...	
8							
9		1 654.8	1 687.3	...	...	...	
10		–	–	...	...	...	
11		–	2.4	...	...	...	
12		0.1	2.0	...	...	...	
13		9.1	12.4	...	...	...	
14		59.9	43.7	...	...	...	
15							
16		30.9	39.5	...	...	...	
17							
18		–	–	...	...	...	
19		5.4	5.2	...	...	...	
20		70.6	85.3	...	...	...	
21		...	...	...	...	...	
22		99.1	100.0 d)	...	...	...	
23		97.9	100.0 d)	...	...	...	
24		9.3	...	...	...	...	
25	e)	85.0	85.5	...	...	...	e)
26	f)	15.0	14.5	...	...	...	f)
27							
28		9.1	8.9 r	8.7 r	7.0 r	7.0	
29	e)	11.8	...	...	...	...	e)
30	f)	4.0	...	...	...	...	f)
31							
32		49.0	46.0	...	...	...	
33		...	...	...	...	...	
34		...	...	...	...	...	
35		...	...	...	...	...	
36		...	...	...	...	...	
37		298.1	...	...	...	...	
38	g)	2.4	3.7	...	...	...	g)
39		97.6	96.3	...	...	...	
40		...	...	...	...	...	
41		...	...	...	...	...	
42		...	...	...	...	...	
43		...	...	...	...	...	
44		...	...	...	...	...	
45		...	...	...	...	...	
46		...	...	...	...	...	
47		...	...	...	...	...	
48		...	...	...	...	...	
49		...	...	...	...	...	
50		...	...	...	...	...	

a) For notes see end of table.
d) Approximately.
e) Urban areas: areas with 10 000 inhabitants and over.
f) Rural areas: areas with up to 9 999 inhabitants.
g) As from 1977 total construction works, including dwellings in non-residential buildings.

a) Voir notes à la fin du tableau.
d) Approximativement.
e) Régions urbaines: régions ayant 10 000 habitants et plus.
f) Régions rurales: régions ayant jusqu'à 9 999 habitants.
g) A partir de 1977, tous travaux de construction, y compris les logements dans les bâtiments à usage non-résidentiel.

a) См. примечания в конце таблицы.
d) Приблизительно.
e) Городские районы: местности с населением 10 000 человек и более.
f) Сельские районы: местности с населением до 9 999 человек.
g) Начиная с 1977 г., все виды строительных работ, включая жилища в нежилых зданиях.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		SWEDEN a) SUÈDE a) a) ШВЕЦИЯ							SWITZERLAND SUISSE ШВЕЙЦАРИЯ					
		1970	1977	1978	1979	1980			1970	1977	1978	1979	1980	
	1	109.8	54.9	53.8	55.5	51.4			65.6	34.8	36.9	39.6	42.9	
b)	2	10.4	5.0	4.1	3.9	2.1	b)	a)	4.0	2.4	2.5	2.7	2.7	a)
	3	3 181.0[c)]	...	...	...	...		a)	2 177.8	2 588.3	2 622.7	2 659.6	2 699.8	a)
	4	394	...	...	...	...		a)	351	409	414	418[r]	424*	a)
a)	5	109.8	54.9	53.8	55.5	51.4	a)	b)	65.6	34.8	36.9	39.6	42.9	b)
d)	6	109.5	54.8	53.7	55.5	51.4	d)	c)	57.7	29.3	31.1	34.5	40.9	c)
	7	0.3	0.1	–	0.0	0.0		c)	5.9	3.0	3.4	3.3	2.2	c)
	8	...	...	...	...	...		d)	2.0	2.5	2.4	1.8	2.0	d)
e)	9	423.6	285.3	281.9	286.4	262.8	e)	b,e)	285.3	125.2	135.9	151.8	168.8	b,e)
e)	10	10.7	2.2	1.0	1.1	0.9	e)	b,e)	–	10.2	10.3	7.1	5.4	b,e)
	11	8.0	4.1	3.5	3.2	3.0			10.9	14.5	13.4	13.1	11.9	
	12	21.2	9.3	9.9	11.4	12.6			14.1	20.6	17.8	18.0	16.8	
	13	26.0	13.2	14.3	15.3	15.3			28.7	25.0	25.7	25.5	27.9	
	14	18.8	24.6	23.6	23.9	25.1			27.9	19.2	21.3	23.7	25.9	
	15	11.4	24.5	26.5	25.5	25.3			12.3	} 10.5 (15–17)	11.5	12.6	12.9	
	16	2.8	18.6	17.2	16.3	14.8			} 6.1 (16–17)					
	17	1.1	3.5	4.0	3.3	3.0								
	18	–	–	–	–	–			–	–	–	–	–	
e)	19	3.9	5.2	5.2	5.2	5.1	e)	b,e)	4.3	3.6	3.7	3.8	3.9	b,e)
e)	20	80.3	112.8	115.3	114.0	113.4	e)		...	...	...	...	...	
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	22	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0			...	...	...	...	...	
	23	97.3	99.8	99.8	100.0	100.0			...	...	...	...	...	
	24	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0			...	...	...	...	...	
	25	...	...	...	...	...		b,f)	51.7	48.7	48.3	47.3	47.2	b,f)
	26	...	...	...	...	...		b,g)	48.3	51.3	51.7	52.7	52.8	b,g)
	27													
	28	13.6	6.7	6.5	6.7	6.5		b)	10.6	5.5	5.8	6.2[r]	6.7	b)
	29	...	...	...	...	...		b,f)	11.9	4.7	4.9	5.2	5.6*	b,f)
	30	...	...	...	...	...		b,g)	9.2	6.6	7.0	7.7	8.3*	b,g)
	31													
e)	32	52.6	34.6	34.0	34.5	31.6	e)	b,e)	46.1	19.8	21.4	23.9[r]	26.5	b,e)
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...				h)	58.7	36.7	39.8	51.6	56.3	h)
f)	35	104.6	54.0	57.3	55.9[r]	49.3	f)		...	...	...	...	...	
f)	36	94.3	44.5	48.1	48.5[r]	46.4	f)		66.5	32.8	35.7	40.6	46.3	
d)	37	109.8	54.9	53.7	55.5	51.4	d)	i)	63.6	32.3	34.5	37.8	40.9	i)
g)	38	33.4	74.7	75.0	72.0	69.1	g)	j)	16.8	32.4	37.5	39.7	41.5	j)
g)	39	66.6	25.3	25.0	28.0	30.9	g)	i,j)	83.2	67.6	62.5	60.3	58.5	i,j)
g)	40	} 10.8 (40–41)	12.1	11.3	11.6	12.8	g)		...	...	...	...	...	
	41								...	...	...	...	...	
	42	29.0	4.1	3.9	3.9	4.7			...	...	...	...	...	
	43	5.3	1.5	3.0	3.4	3.9			...	...	...	...	...	
	44	2.7	1.8	2.7	2.9	3.5			...	...	...	...	...	
	45	} 15.3 (45–47)	4.3	3.6	5.6	5.4			...	...	...	...	...	
	46								...	...	...	...	...	
	47								...	...	...	...	...	
	48	} 3.5 (48–49)	1.5	0.5	0.6	0.6			...	...	...	...	...	
	49								...	...	...	...	...	
	50	–	–	–	–	–			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		TURKEY a,b) TURQUIE a,b) a,b) ТУРЦИЯ							USSR c) URSS c) c) СССР					
		1970	1977	1978	1979	1980			1970	1977	1978	1979	1980	
1		...	...	...	...	...		d,e,f)	73.0	78.8	79.4	73.5 r	79.0	d,e,f)
2		...	...	...	...	...		d,e)	13.0	10.5	10.3	10.0 r	12.0	d,e)
3		3 496.3	...	...	...	...		d,e)	1 529.0	2 000.7	2 069.8	2 133.3 r	2 200.3	d,e)
4		...	...	...	...	...		e,g)	10 992	12 455	12 667	12 837 r	...	e,g)
5		...	...	...	...	...			2 266.0	2 111.0	2 080.0	1 933.0 r	2 055.0	
6		71.6	119.4	125.8	...	...			...	...	...	...	...	
7		...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
8		...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
9		223.3	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
10		1.3	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
11		17.6	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
12		53.4	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
13		23.6	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
14		3.5	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
15		0.9	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
16–17		0.2	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
18		–	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
19		3.1	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
20		...	...	...	...	...			46.8	51.1	51.3	52.5 r	52.3	
21		...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
22		88.0	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
23		99.2	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
24		16.8	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
25		...	...	...	...	...		h)	67.3	71.6	71.7	71.6 r	72.3	h)
26		...	...	...	...	...			32.7	28.4	28.3	28.4 r	27.7	
27														
28		...	...	...	...	...			9.3	8.2	8.0	7.3 r	7.7	
29		...	...	...	...	...		g)	518.9	484.7	472.8	441.1 r	463.7	g)
30		...	...	...	...	...		g)	329.2	306.7	304.3	292.0 r	304.1	g)
31														
32		...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
33		...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
34		154.9	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
35		...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
36		...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
37		71.6	119.4	125.8	...	...			...	...	...	...	...	
38		41.5	21.9	19.8	...	...			...	...	...	...	...	
39		58.5	78.1	80.2	...	...			...	...	...	...	...	
40	i)	39.2	...	...	...	...	i)		...	...	...	...	...	
41		14.0	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
42		8.8	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
43		7.3	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
44		14.5	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
45		8.7	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
46		4.9	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
47		1.5	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
48		1.1	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
49		–	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
50		–	...	...	...	...			...	...	...	...	...	

a) For notes see end of table.
c) Including data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR.
d) In million m2 of useful floor space.
e) Urban areas only.
f) Including increases arising from the reclassification of rural localities into localities with urban status.
g) Useful floor space per 1 000 inhabitants in m2.
h) Percentages based on useful floor space.

a) Voir notes à la fin du tableau.
c) Y compris les données pour les RSS de Biélorussie et d'Ukraine.
d) En millions de m2 de surface utile.
e) Régions urbaines seulement.
f) Y compris l'accroissement dû à la reclassification des localités rurales en localités de statut urbain.
g) Surface utile pour 1 000 habitants en m2.
h) Pourcentages fondés sur la surface utile.

a) См. примечания в конце таблицы.
c) Включая данные по Белорусской и Украинской ССР.
d) В млн. м2 полезной площади.
e) Только городские районы.
f) Включая увеличение городского жилищного фонда за счет преобразования сельских населенных пунктов в городские.
g) Полезная площадь на 1 000 жителей в м2.
h) Процентные данные относятся к полезной площади.

TABLE 4 — TABLEAU 4 — ТАБЛИЦА 4

		BYELORUSSIAN S.S.R.[a] R.S.S. de BIELORUSSIE[a] [a] БЕЛОРУССКАЯ ССР							UKRAINIAN S.S.R.[a] R.S.S. d'UKRAINE[a] [a] УКРАИНСКАЯ ССР					
		1970	1977	1978	1979	1980			1970	1977	1978	1979	1980	
b,c)	1	...	3.2	3.3	3.2[r]	3.1	b,c)	b,c,d)	...	14.4	14.6	13.9[r]	14.2	b,c,d)
b,c)	2	...	0.2	0.2	0.2	0.2	b,c)	b,c)	...	1.3	1.3	1.3	1.5	b,c)
b,c)	3	43.5	63.3	66.4	69.4[r]	72.3	b,c)	b,c)	313.3	402.1	415.4	428.1[r]	440.8	b,c)
	4	...	...	...	...	...		c,e)	...	13 250	13 614	13 826[r]	...	
	5	89.7	78.4	78.7	77.9[r]	78.6			383.9	355.0	344.6	332.8[r]	336.8	
	6	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	7	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	8	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	9	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	10	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	11	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	12	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	13	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	14	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	15	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	16	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	17	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	18	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	19	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	20	49	53	54	54	54			47.7	52.8	53.3	53.9[r]	53.1	
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	22	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	23	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	24	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
f)	25	61.7	73.2	75.5	75.9[r]	76.0	f)	f)	...	74.8	76.0	76.4[r]	79.1	f)
	26	38.3	26.8	24.5	24.1[r]	24.0			...	25.2	24.0	23.6[r]	20.9	
	27													
	28	9.9	8.3	8.3	...	...			8.1	7.2	6.9	6.7[r]	6.7	
	29	...	...	...	...	...		e)	...	...	...	446.2	453.6	e)
	30	...	...	...	...	...		e)	...	...	...	221.3	198.1	e)
	31	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	32	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	37	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	38	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	39	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	40	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	

a) Data are included under those for the USSR.
b) In million m2 of useful floor space.
c) Urban areas only.
d) Including increases arising from the reclassification of rural localities into localities with urban status.
e) Useful floor space per 1 000 inhabitants in m2.
f) Percentages based on useful floor space.

a) Les données sont comprises avec celles de l'URSS.
b) En million de m2 de surface utile.
c) Régions urbaines seulement.
d) Y compris l'accroissement dû à la reclassification des localités rurales en localités de statut urbain.
e) Surface utile pour 1 000 habitants en m2.
f) Pourcentages fondés sur la surface utile.

a) Данные включены в данные по СССР.
b) В млн. м2 полезной площади.
c) Только городские районы.
d) Включая увеличение городского жилищного фонда за счет преобразования сельских населенных пунктов в городские.
e) Полезная площадь на 1 000 жителей в м2.
f) Процентные данные относятся к полезной площади.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI / СОЕД. КОРОЛЕВСТВО							UNITED STATES a,b) / ÉTATS-UNIS a,b) / a,b) СОЕД. ШТАТЫ					
		1970	1977	1978	1979	1980			1970	1977	1978	1979	1980	
	1	368	323	300	263[r]	251			...	...	...	...	...	
	2	115	65	54	53	45			...	...	...	...	...	
	3	19 203	20 865	21 111	21 322[r]	21 528			...	...	...	...	...	
	4	346	374	378	382	382*			...	...	...	...	...	
	5	368.2	322.6	300.0	263.0[r]	251.0*			...	...	...	...	...	
	6	362.3	313.5	288.1	250.2[r]	239.1			...	1 657.1	1 867.5	1 870.8	1 500.8	
	7								...	...	...	...	...	
c)	8	5.9	9.1	11.9	12.8	11.9	c)		...	...	...	...	...	
d)	9	1 648.2	1 416.2	1 319.2	1 116.4	1 080.8	d)		...	...	...	...	...	
d)	10	14.6	18.1	17.4	17.5	20.0	d)		...	...	...	...	...	
	11								...	...	...	...	...	
	12	27.3	26.5	25.3	24.7	24.9			...	...	...	...	...	
	13								...	...	...	...	...	
	14	51.1[r]	44.8	45.4	44.8	42.1			...	...	...	...	...	
	15								...	...	...	...	...	
	16	7.0	10.6	11.9	13.0	13.0			...	...	...	...	...	
	17								...	...	...	...	...	
	18	–	–	–	–	–			...	...	...	...	...	
d)	19	4.5	4.5	4.6	4.6	4.5	d)		...	...	...	...	...	
	20	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
d,e)	22	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	d,e)		...	...	...	...	...	
	23	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0			...	...	...	...	...	
	24	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	25	...	...	...	...	...		f,g)	70.4[h)]	70.1	70.3	71.2	71.9	f,g)
	26	...	...	...	...	...		f,i)	29.6[h)]	29.9	29.3	28.8	28.1	f,i)
	27													
	28	6.6	5.8	5.4	4.7[r]	4.5*		f)	7.2[h)r]	7.6	8.6	8.5	6.6	f)
	29	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	31													
d)	32	29.6	25.4	23.6	20.0	19.3*	d)		...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...		j)	1 351.5	1 690.0	1 800.5	1 551.8[r]	1 181.6	j)
	35	331.2	275.5	272.4	227.4	159.9			1 469.0	1 987.1	2 020.3	1 745.1	1 292.2	
	36	416.1	433.0	417.3	401.8	319.6			...	1 208.0	1 310.2	1 140.1	...	
k)	37	362.3	313.5	288.1	250.2[r]	239.1	k)		...	1 657.1	1 867.5	1 870.8	1 500.8	
k)	38	70.6	72.2	73.9	75.8	72.5	k)		58.8[h)]	78.9	76.5	72.8	67.1	
	39	29.4	27.8	26.1	24.2	27.5			41.2[h)]	21.1	23.5	27.2	32.9	
k)	40	19.1	25.4	24.1	23.1	...	k)		...	...	...	...	...	
	41								...	...	...	...	...	
	42								...	...	...	...	...	
	43								...	...	...	...	...	
	44	10.3	2.4	2.0	1.2	...			...	...	...	...	...	
	45								...	...	...	...	...	
	46								...	...	...	...	...	
	47								...	...	...	...	...	
	48								...	...	...	...	...	
	49								...	...	...	...	...	
	50	–	–	–	–	...			...	...	...	...	...	

a) For notes see end of table.
c) Extensions only.
d) New construction only.
e) Hot water.
k) Including dwellings in new non-residential buildings.

a) Voir notes à la fin du tableau.
c) Agrandissements seulement.
d) Construction neuve seulement.
e) Eau chaude.
k) Y compris les logements dans les bâtiments neufs à usage non résidentiel.

a) См. примечания в конце таблицы.
c) Только расширение.
d) Только новое строительство.
e) С горячей водой.
k) Включая жилища в новых нежилых зданиях.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		YUGOSLAVIA YOUGOSLAVIE ЮГОСЛАВИЯ					
		1970	1977	1978	1979	1980	
	1	128.8	142.3	137.2	145.7	...	
	2	15.1	7.5	7.0[r]	14.8	...	
	3	5 005.9	5 931.5	6 061.7[r]	6 192.6	...	
	4	245	271[r]	275	278	...	
a)	5	128.8	142.3	137.2	145.7	...	a)
b)	6	122.3	133.3	129.1	137.0	...	b)
	7	6.5	4.5	4.3	4.8	...	
	8		4.5[c)]	3.8[c)]	3.9[c)]	...	
d)	9	282.4	338.6	331.3	356.6	...	d)
d)	10	21.9	18.2	17.4	16.6	...	d)
	11	49.5	44.5	44.0	42.8	...	
	12	22.3	26.2	26.7	28.4	...	
	13						
	14						
	15	6.3	11.1	11.9	12.2	...	
	16						
	17						
	18	–	–	–	–	...	
d)	19	2.2	2.4	2.4	2.4	...	d)
	20	59.2	66.3	67.0	68.6	...	
d)	21	35.3	39.1	39.6	40.5	...	d)
	22	61.3	80.7	82.5	83.1	...	
	23	59.3	75.1	77.6	80.1	...	
	24	23.4	30.3	30.7	35.6	...	
	25	58.4	52.5	52.0	54.0	...	
	26	41.6	47.5	48.0	46.0	...	
	27						
	28	6.3	6.5	6.2[r]	6.6	...	
	29	...	7.7	7.1	7.8	...	
	30	...	5.4	5.5	5.6	...	
	31						
d)	32	12.9	15.5	15.1	16.1	...	d)
	33	...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...	
a)	35	133.6	145.5	156.1	155.2	...	a)
a)	36	195.7	290.2	317.2	335.1	...	a)
b)	37	122.3	133.3	129.1	137.0	...	b)
	38	65.5	60.1	60.6	59.3	...	
	39	34.5	39.9	39.4	40.7	...	
	40	0.7	0.2	0.4	0.3	...	
	41	3.0	1.7	2.0	2.2	...	
	42	1.4	2.0	1.7	1.4	...	
	43	3.4	4.0	2.5	2.8	...	
	44	10.6	11.7	12.3	12.3	...	
	45	3.7	4.2	3.9	4.1	...	
	46						
e)	47	2.8	4.5	4.9	5.2	...	e)
f)	48	4.6	6.3	7.1	6.9	...	f)
g)	49	4.2	5.3	4.6	5.5	...	g)
	50	–	–	–	–	...	

	1970	1977	1978	1979	1980	

a) New construction including extensions.
b) Before 1977, including extensions.
c) Extensions only.
d) Rooms with a floor space of less than 6 m2 and kitchens are not counted as rooms, and their surface is excluded from the average living floor space.
e) 8 and 9 storeys.
f) 10 to 14 storeys.
g) 15 storeys and over.

a) Construction nouvelle, y compris les agrandissements.
b) Avant 1977, y compris les agrandissements.
c) Les agrandissements seulement.
d) Les pièces d'une surface inférieure à 6 m2 et les cuisines ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface moyenne habitable.
e) 8 et 9 étages.
f) 10 à 14 étages.
g) 15 étages et plus.

a) Новое строительство, включая расширения.
b) До 1977 года, включая расширения.
c) Только расширения.
d) Комнаты, площадью менее 6 м² и кухни, комнатами не считаются; поэтому их площадь не включена в среднюю жилую площадь.
e) 8 и 9 этажей.
f) От 10 до 14 этажей.
g) 15 этажей и более.

NOTES TO TABLE 4

BELGIUM

b) Work begun.
d) Dwellings in new residential buildings only (1970: works authorized).
e) Excluding one-room dwellings in collective housing units.
f) Dwellings in new residential and non-residential buildings.
g) Relates to residential buildings begun (not to dwellings).
k) Number of new multi-dwelling houses begun (not of dwellings) = 100 per cent.

BULGARIA

c) Kitchens are not counted as rooms.
e) The kitchen floor space is included in the average living floor space, only if 5 m2 or more.
f) Dwellings in new residential buildings only.
g) Urban areas: official status of towns, excluding adjacent villages.
h) Rural areas: all areas not specified under "g)".
i) The total number of dwellings, irrespective of whether in one-, two-, or multi-dwelling houses, are distributed by number of storeys of the buildings in which they are located.
j) 9 storeys.
k) 10 storeys and more.

CZECHOSLOVAKIA

b) Results of the 1970 housing census.
c) Mainly one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.
e) New construction only.
f) Rooms with a floor space of less than 8 m2 and kitchens of less than 12 m2 are not counted as rooms and their surface is excluded from the living floor space.
g) Dwellings in new residential buildings only.
h) Urban areas: multi-communal agglomerations and other communes whose main population cluster has 2 000 and more inhabitants.

DENMARK

a) Results of the 1970 housing census.
b) Conversions only.
c) Approximate figures.
d) Dwellings in residential buildings only. Measured outside the walls of the dwellings.
e) Practically all new completed dwellings are provided with piped water, fixed bath and central heating.
f) Including dwellings in farmhouses.

FINLAND

a) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).
b) Results of the 1970 housing census.
c) Including the floor space of one-room dwellings without kitchen as defined in note "a)", and the surface of rooms added to existing dwellings.
d) Excluding dwellings with shower only.
e) Urban areas: official status of towns.
f) Including extensions of already existing dwellings.

FRANCE

a) Principal residences only.
b) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette in houses for institutional households. They represented 15 200 rooms in 1970 and 15 500 in 1975. As from 1976 these data are no longer available. As from 1977, data are not strictly comparable with those for previous years, due to a change in methodology.
c) In 1970 dwellings authorized.
d) In 1970 kitchens with a floor space of less than 12 m2 are not counted as rooms. As from 1977, rooms of less than 9 m2 and kitchens are not counted as rooms.
e) Relates to authorizations.
f) Pratically all dwellings completed during recent years are provided with piped water.
g) Urban areas: communes with 2 000 inhabitants and over.
h) Rural areas: communes with up to 1 999 inhabitants.

FRANCE (continued)

i) Total construction works, including dwellings in non-residential buildings. Excluding one-room dwellings in houses for institutional households. As from 1977 data are not strictly comparable with those for previous years, due to a change in methodology.

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

a) All data refer to dwellings in residential buildings only. Modernizations considered as restorations are only included under items 5 and 8, except in 1970. They are not considered as a factor of changing the dwelling stock and are excluded from item 28.
b) Kitchens are not counted as rooms, but their floor space is included in the average useful floor space.
c) New construction only.
d) The total number of dwellings in multi-dwelling houses = 100 per cent.
e) 6 to 9 storeys.
f) 10 storeys and over.

GREECE

b) All data refer to dwellings authorized.
f) Kitchens with a floor space of less than 7 m2 are not counted as rooms.
i) Urban and semi-urban areas: areas with 2 000 inhabitants and over.
k) Rural areas: areas with up to 1 999 inhabitants.
l) Semi-urban areas: areas with 2 000 to 9 999 inhabitants; also included under item 25.

ICELAND

b) All data refer to new construction, including extensions.
d) The numer of rooms in rural areas is estimated.
e) Excluding the kitchen.
f) Rooms in rural areas.
h) Urban areas: areas with 200 inhabitants and over.
i) In one- to five-dwelling houses.
j) In houses with six dwellings or more.

NORWAY

b) One-room dwellings without kitchen or kitchenette are excluded in all cases except under item 10 to 18 where they are included. They represented 7.4% of the total in 1970, 2,7% in 1977, 3,2% in 1978 and 2,7% in 1979. Rooms with a floor space of less than 6m2 are not counted as rooms.
e) Average useful floor space per dwelling, including one-room dwellings without a kitchen or kitchenette: 82.0 m2 in 1970; 89.6 m2 in 1977; 90.5 m2 in 1978 and 91.6 m2 in 1979.
h) Including mainly electrical heating: in 58.5% of all dwellings completed in 1970; in 80.2% in 1977, in 81.7% in 1978 and in 81.3% in 1979.
k) 5 to 9 storeys.
l) 10 storeys and over.

ROMANIA

b) Kitchens are not counted as rooms and their surface is excluded from the average living floor space.
c) Excluding the surface occupied by the inner walls and representing about 13 to 16 per cent of the average useful floor space. As from 1973, including spaces, common to several dwellings.

SWEDEN

a) All data refer to new construction only.
b) Demolitions of multi-dwelling buildings only, representing about 20% to 25% of total decreases.
c) Result of the 1970 housing census.
d) Including dwellings in special houses for single and elderly people. They amounted to 5 953 in 1970, 229 in 1977, 144 in 1978 and 58 in 1979.
e) Rooms with a floor space of less than 7 m2 not receiving daylight through a window are not counted as rooms, but their surface is included in the total useful floor space.

NOTES TO TABLE 4 (CONTINUED)

SWEDEN (continued)

f) Including dwellings in new non-residential buildings.
g) Before 1980 excluding dwellings in special houses for single and elderly people.

SWITZERLAND

a) Excluding decreases caused by changes in use.
b) Excluding dwellings in non-residential buildings, and in buildings jointly used for habitation and commercial purposes, in localities with less than 2 000 inhabitants.
c) Dwellings in buildings jointly used for habitation and commercial purposes are included with dwellings in non-residential buildings. Their number, known for localities with 2 000 inhabitants and more only, amounted to 5 588 in 1970, 2 552 in 1977, 2 977 in 1978, 2 671 in 1979 and 1 869 in 1980.
d) Conversions.
e) As from 1977 kitchens and "half-rooms" are not counted as rooms.
f) Urban areas: towns with 10 000 inhabitants and over, and their suburban communes.
g) Rural areas: all communes, not listed under "f)".
h) In localities with 2 000 inhabitants and more only.
i) Including dwellings in non-residential buildings, and in buildings jointly used for habitation and commercial purposes in localities with 2 000 inhabitants and over.
j) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

TURKEY

b) All data relate only to dwellings in new residential buildings in localities having a municipality.
i) The total number of dwellings, irrespective of whether in one-, two-, or multi-dwelling houses, are distributed by the number of storeys of the buildings in which they are located.

UNITED STATES

b) As from 1977 all data refer to dwellings in private ownership only (approximately 99% of the total numer of dwellings completed).
f) Refers to dwellings in new residential buildings only.
g) Urban areas: SMSA = Standard Metropolitan Statistical Areas.
h) Refers to dwellings begun.
i) Rural areas: Outside SMSA (see note "g)").
j) Permits delivered in 13 000 places having local building permit systems in 1970, in 14 000 such places from 1972 to 1977 and in 16 000 places as from 1978 (approximately 85 to 88 percent of all new residential construction). In 1978 the number of housing units authorized in these 16 000 permit-issuing places was 6 per cent greater than that reported in the 14 000 places.

NOTES DU TABLEAU 4

BELGIQUE

b) Travaux commencés.
d) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement (1970: travaux autorisés).
e) Non compris les logements d'une seule pièce situés dans les unités d'habitation communautaires.
f) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel et non résidentiel.
g) Se rapporte aux bâtiments à usage résidentiel commencés (et non aux logements).
k) Nombre de nouveaux immeubles collectifs commencés (et non de logements) = 100%.

BULGARIE

c) La cuisine n'est pas comptée comme pièce.
e) La surface de la cuisine est comprise dans la surface habitable moyenne si elle a au moins 5 m2.
f) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement.
g) Régions urbaines: statut officiel de ville non compris les villages contigués.
h) Régions rurales: toutes les régions non spécifiées dans la note "g)".
i) Tous les logements qu'ils soient situés dans des maisons à un ou à deux logements, ou dans des immeubles collectifs, sont répartis selon le nombre d'étages des immeubles.
j) 9 étages.
k) 10 étages et plus.

DANEMARK

a) Résultat du recensement du logement de 1970.
b) Transformations seulement.
c) Chiffres approximatifs.
d) Logements dans les bâtiments à usage résidentiel seulement. La surface est mesurée à l'extérieur des murs des logements.
e) Pratiquement tous les nouveaux logements terminés disposent d'une installation d'eau courante, de bain fixe ou de douche et de chauffage central.
f) Y compris les logements dans les bâtiments des fermes.

ETATS–UNIS

b) A partir de 1977 toutes les données se rapportent aux logements appartenant uniquement au secteur privé (environ 99% du nombre total des logements construits).
f) Se rapporte aux logements dans les nouveaux bâtiments à usage résidentiel seulement.
g) Régions urbaines: SMSA = Régions statistiques urbaines types.
h) Se rapporte aux logements commencés.
i) Régions rurales: Tout autre que SMSA (voir note "g").
j) Les permis délivrés concernent: en 1970, 13 000 localités ayant des systèmes locaux de permis de construction, de 1972 à 1977: 14 000 de telles localités et à partir de 1978, 16 000 (environ 85 à 88% de l'ensemble de la nouvelle construction résidentielle). En 1978, le nombre d'unités d'habitation autorisées dans ces 16 000 localités était de 6% plus élevé que dans les 14 000 localités.

FINLANDE

a) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou "coin-cuisine" (p. ex. chambres d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).
b) Résultats du recensement des habitations en 1970.
c) Y compris la surface des logements d'une seule pièce sans cuisine (voir note "a"), ainsi que celles des pièces ajoutées aux logements existants.
d) Non compris les logements ayant une installation de douche seulement.
e) Régions urbaines: statut officiel de ville.
f) Y compris les agrandissements des logements existants.

FRANCE

a) Résidences principales uniquement.

FRANCE (suite)

b) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou "coin-cuisine" dans les foyers pour ménages collectifs. Leur nombre était de 15 200 en 1970 et de 15 500 en 1975. A partir de 1976 ces données ne sont plus disponibles. A partir de 1977 les chiffres ne sont pas exactement comparables à ceux des années antérieures par suite d'une modification d'ordre méthodologique.
c) En 1970, logements autorisés.
d) En 1970, la cuisine d'une surface inférieure à 12 m2 n'est pas comptée comme pièce. A partir de 1977 les pièces d'une surface inférieure à 9 m2 et les cuisines ne sont pas comptées comme pièces.
e) Se rapporte aux autorisations.
f) Pratiquement tous les logements terminés au cours des années récentes disposent de l'eau courante.
g) Régions urbaines: communes ayant 2 000 habitants et plus.
h) Régions rurales: communes ayant jusqu'à 1 999 habitants.
i) Tous travaux de construction, y compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel. Non compris les logements d'une seule pièce dans les foyers pour ménages collectifs. A partir de 1977 les chiffres ne sont pas exactement comparables à ceux des années antérieures par suite d'une modification d'ordre méthodologique.

GRECE

b) Toutes les données se rapportent aux logements autorisés.
f) La cuisine d'une surface inférieure à 7m2 n'est pas comptée comme pièce.
i) Régions urbaines et semi-urabines: régions ayant 2 000 habitants et plus.
k) Régions rurales: régions ayant jusqu'à 1 999 habitants.
l) Régions semi-urbaines: régions ayant de 2 000 à 9 999 habitants; également compris sous la rubrique 25.

ISLANDE

b) Toutes les données se rapportent à la construction nouvelle, y compris les agrandissements.
d) Le nombre de pièces dans les régions rurales est estimé.
e) Non compris la cuisine.
f) Pièces dans les régions rurales.
h) Régions urabaines: régions ayant 200 habitants et plus.
i) Dans les maisons ayant un à cinq logements.
i) Dans les maisons avec six logements et plus.

NORVEGE

b) Les logements d'une seule pièce sans cuisine ou "coin-cuisine" sont exclus, à l'exception des rubriques 10 à 18, où ils sont inclus. Ils représentaient 7,4% du total en 1970; 2,7% en 1977, 3,2% en 1978 et 2,7% en 1979. Les pièces d'une surface inférieure à 6 m2 ne sont pas comptées comme pièces.
e) Surface utile moyenne par logement, y compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou "coin-cuisine": 82,0 m2 en 1970; 89,6 m2 en 1977, 90,5 m2 en 1978 et 91,6 m2 en 1979.
h) Y compris principalement le chauffage à l'électricité: dans 58,5% de tous les logements terminés en 1970, 80,2% en 1977, 81,7% en 1978 et 81,3% en 1979.
k) De 5 à 9 étages.
l) 10 étages et plus.

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE

a) Toutes les données se rapportent aux logements dans les bâtiments à usage résidentiel seulement. Les modernisations considérées comme restaurations sont comprises seulement sous les rubriques 5 et 8 sauf pour 1970. Elles ne sont pas considérées comme facteur modifiant le parc de logements et sont exclues de la rubrique 28.
b) La cuisine n'est pas comptée comme pièce, mais sa surface est comprise dans la surface utile moyenne.
c) Construction nouvelle seulement.
d) Nombre total des logements dans les immeubles collectifs = 100%.
e) De 6 à 9 étages.
f) De 10 étages et plus.

NOTES DU TABLEAU 4 (SUITE)

ROUMANIE

b) La cuisine n'est pas comptée comme pièce, et sa surface est exclue de la surface habitable moyenne.

c) Non compris la surface occupée par les murs intérieurs et représentant environ 13 à 16% de la surface utile moyenne. A partir de 1973, y compris les espaces communs à plusieurs logements.

SUEDE

a) Toutes les données se rapportent à la construction nouvelle seulement.

b) Démolition des immeubles collectifs seulement représentant environ 20% à 25 % du nombre total des diminutions.

c) Résultat du recensement des habitations de 1970.

d) Y compris les logements dans les maisons spéciales pour personnes seules et âgées. Il s'agit de 5 953 logements en 1970, 229 en 1977, 144 en 1978 et 58 en 1979.

e) Les pièces d'une surface inférieure à 7m2 ne recevant pas la lumière du jour par une fenêtre ne sont pas considérées comme pièces, mais leur surface est inclue dans la surface utile totale.

f) Y compris les logements dans les bâtiments neufs à usage non résidentiel.

g) Avant 1980 non compris les logements dans les maisons spéciales pour personnes seules et âgées.

SUISSE

a) Non compris les diminutions du parc de logements causées par le changement d'utilisation.

b) Non compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel et ceux dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial des localités de moins de 2 000 habitants.

c) Les logements dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial sont compris avec les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel. Leur nombre, disponible pour les localités de 2 000 habitants et plus uniquement s'élevait à 5 588 en 1970, 2 552 en 1977, 2 977 en 1978, 2 671 en 1979 et 1 869 en 1980.

d) Transformations.

SUISSE (suite)

e) A partir de 1977, les cuisines et les "demi-chambres" ne sont pas comptées comme pièces.

f) Régions urbaines: villes de 10 000 habitants et plus, et leurs communes suburbaines.

g) Régions rurales: toutes les communes non spécifiées dans la note "f)".

h) Dans les localités de 2 000 habitants et plus seulement.

i) Y compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel et ceux dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial des localités de 2 000 habitants et plus.

j) Les maisons à deux logements sont comprises dans les immeubles collectifs.

TCHECOSLOVAQUIE

b) Résultats du recensement des habitations en 1970.

c) Principalement logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.

e) Constructions nouvelles seulement.

f) Les pièces d'une surface inférieure à 8 m2 et les cuisines de moins de 12 m2 ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas inclue dans la surface habitable.

g) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement.

h) Régions urbaines: agglomérations multi-communales et d'autres communes comptant 2 000 habitants et plus au chef-lieu.

TURQUIE

b) Toutes les données se rapportent seulement aux logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel dans les localités ayant une municipalité.

i) L'ensemble des logements, qu'ils soient situés dans des maisons à un ou deux logements ou dans des immeubles collectifs, ets réparti selon le nombre d'étages.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 4

БЕЛЬГИЯ

b) Начатые работы.
d) Жилища только в новых жилых зданиях (1970: разрешение на строительство) .
e) Исключая однокомнатные жилища в коллективных жилищных единицах.
f) Жилища в новых жилых и нежилых зданиях.
g) Данные относятся к числу начатых жилых зданий (а не к числу жилищ) .
k) Число новых начатых многоквартирных домов (не жилищ) = 100%.

БОЛГАРИЯ

c) Кухня не считается комнатой.
e) Площадь пола кухни включена в среднюю жилую площадь дома, только если эта площадь составляет 5 м2 и более.
f) Жилища только в новых жилых зданиях.
g) Городские районы; официальный статус городов, исключая соседние деревни.
h) Сельские районы: все районы, не обозначенные в пункте "g)".
i) Общее число жилищ, независимо от того, находятся ли они в одно-, двух- или многоквартирных домах, распределяется по числу этажей в зданиях.
j) 9 этажей.
k) 10 этажей и более.

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

a) Все данные относятся только к жилищам в жилах зданиях. Модернизация, считающаяся реставрацией, включена только в статьи 5 и 8, кроме для 1970 года. Она не считается фактором изменения наличия жилого фонда и не включается в статью 28.
b) Кухня не считатется комнатой, но ее площадь включена в среднюю полезную площадь пола.
c) Только новое строительство.
d) Общее число жилищ в многоквартирных домах = 100%.
e) От 6 до 9 этажей.
f) 10 этажей и более.

ГРЕЦИЯ

b) Все данные относятся к разрешенным жилищам.
f) Кухня, площадью менее 7 м2, не считается комнатой.
i) Городские и полугородские районы: местности с населением 2 000 человек и более.
k) Сельские районы: местности с населением до 1 999 человек.
l) Полугородские районы: местности с населением от 2 000 до 9 999 человек; также включенные в статью 25.

ДАНИЯ

a) Результаты переписи жилищ 1970 года.
b) Только перестройка.
c) Приблизительные данные.
d) Жилища только в жилых зданиях. Измерения сделаны по наружным стенам жилища.
e) Практически все жилища, законченные строительством, имеют водоснабжение, ванны или душ и центральное отопление.
f) Включая жилища в домах на фермах.

ИСЛАНДИЯ

b) Все данные относятся к новому строительству, включая расширения.
d) Число комнат в сельских районах — оценки.
e) Исключая кухню.
f) Комнаты в сельских районах.
h) Городские районы: местности с населением 200 человек и более.
i) В домах, имеющих от одного до пяти жилищ.
j) В домах с шестью и более жилищами.

НОРВЕГИЯ

b) Жилища с одной комнатой без кухни или кухонного угла исключены, кроме стаей 10-18, в которые они включены. В 1970 году они составили 7,4%, в 1977 году — 2,7%, в 1978 году — 3,2% и в 1979 году — 2,7% общего числа жилищ. Комната, площадью менее 6 м2, не считается комнатой.
e) Средняя полезная площадь жилищ, включая однокомнатные жилища без кухни или кухонного угла: в 1970 году — 82,0 м2; в 1977 году — 89,6 м2, в 1978 году — 90,5 м2 и в 1979 году — 91,6 м2.
h) Включая, главным образом, электрическое отопление: в 58,5% всех законченных жилищ в 1970 году, в 80,2% — в 1977 году, в 81,7% — в 1978 году и в 81,3% в 1979 году.
k) От 5 до 9 этажей.
l) 10 этажей и более.

РУМЫНИЯ

b) Кухня не считается комнатой, и ее площадь не включена в среднюю жилую площадь.
c) Исключая площадь, занятую внутренними стенами, которая составляет примерно 13-16% средней полезной площади. Начиная с 1973 года, включая площадь общего пользования в многоквартирных домах.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ

a) Начиная с 1977 года, данные относятся только к частному строительству (около 99% всего строительства) .
f) Относится только к жилищам в новых жилых зданиях.
g) Городские районы: SMSA (англ.) = стандартные статистические районы крупных городов.
h) Относится к начатым жилищам.
i) Сельские районы: вне SMSA (см. примечания "g)".
j) Разрешения, выданные в 1970 году в 13 000 местностей, имеющих местные системы разрешения на строительство, в 14 000 местностей в 1972—1977 годах и в 16 000 таких местностей, начиная с 1978 года (около 85-88% всего нового жилищного строительства) . В 1978 году, число жилищных единиц,разрешенных в этих 16 000 местностей было на 6% выше, чем в 14 000 местностей, в которых проводилось исследование.

ТУРЦИЯ

b) Все данные относятся только к жилищам в новых жилых зданиях в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоурпавление.
l) Общее число жилищ, независимо от того, находятся ли они в одно-, двух- или многоквартирных домах, распределяется по числу этажей в зданиях.

ФИНЛЯНДИЯ

a) Исключая однокомнатные жилища без кухни или кухонного угля (например, комнаты для медсестер в госпиталях, комнаты в студенческих общежитиях) .
b) Результаты переписи жилищ в 1970 года.
c) Включая площадь однокомнатных жилищ без кухни — см. примечание "а) ", а также площадь комнат, добавленных к уже существующим жилищам.
d) Кроме жилищ, имеющих только душ.
e) Городские районы: официальный статус города.
f) Включая расширения уже имеющихся жилищ.

ФРАНЦИЯ

a) Только главные резиденции.
b) Исключая однокомнатные жилища без кухни или кухонного угла в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденного типа. Они составили в 1970 году 15 200 и в 1975 году — 15 500. Начиная с 1976 года, эти данные отсутствуют. Начиная с 1977 года, данные не точно сопоставимы с данными предыдущих годов в результате изменения методологии.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 4 (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

ФРАНЦИЯ (Продолжение)

c) В 1970 году разрешенные жилища.
d) В 1970 году кухня, площадью менее 12 м2 не считается комнатой. Начиная с 1977 года, комнаты, площадью менее 9 м2 и кухни не считаются комнатами.
e) Относится к разрешенным жилищам.
f) Практически все жилища, законченные строительством за последние годы, имеют водоснабжение.
g) Городские районы: коммуны с населением 2 000 человек и более.
h) Сельские районы: коммуны с населением до 1 999 человек.
i) Все виды строительных работ, включая жилища в нежилых зданиях. Исключая однокомнатные жилища в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденного типа. Начиная с 1977 года, данные не точно сопоставимы с данными предыдущих годов в результате изменения методологии.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

b) Результаты переписи жилищ 1970 года.
c) Главным образом однокомнатные квартиры в домах для холостяков, учеников и студентов.
e) Только новое строительство.
f) Комнаты, площадью менее 8 м2, и кухни, площадью менее 12 м2, не считаются комнатами, и их площадь исключена из жилой площади пола.
g) Только жилища в новых жилых зданиях.
h) Городские районы: объединение многих коммун и другие коммуны, чья основная группа населения составляет 2 000 и более человек.

ШВЕЙЦАРИЯ

a) Кроме сокращения жилищного фонда, вызванных изменением в характере его пользования.
b) Кроме жилищ в нежилых зданиях и жилищ в зданиях, используемых как для проживания, так и для коммерческих целей, в местностях с населением менее 2 000 человек.
c) Жилища в зданиях, используемых как для проживания, так и для коммерческих целей, включены с жилищами в нежилые здания. Их число, имеющееся только для местностей с населением 2 000 человек и более, составило в 1970 г. 5 588, в 1977 г. – 2 552, в 1978 г. – 2 977, в 1979 г. – 2 671 и в 1980 г. – 1 869.
d) Перестройка.
e) Начиная с 1977 года, кухня и "полукомнаты" не считаются комнатами.
f) Городские районы: города с населением 10 000 человек и более и их пригородные коммуны.
g) Сельские районы: все коммуны, не обозначенные в пункте "f)".
h) Только в местностях с населением 2 000 человек и более.
i) Включая жилища в нежилых зданиях и жилища в зданиях, используемых как для проживания, так и для коммерческих целей в местностях с населением 2 000 человек и более.
j) Двухквартирные дома включены в многоквартирные дома.

ШВЕЦИЯ

a) Все данные относятся только к новому строительству.
b) Только снос многоквартирных домов, составляющий около 20% до 25% общего сокращения.
c) Результат переписи жилищ 1970 года.
d) Включая жилища в специальных домах для одиноких и престарелых. Они составляли в 1970 году 5 953 жилища, в 1977 году – 229, в 1978 году – 144 и в 1979 году – 58.
e) Комнаты, площадью менее 7 м2, не имеющие окон не считаются комнатами, но их площадь включается в общую полезную площадь.
f) Включая жилища в новых нежилых зданиях.
g) До 1 980 года кроме жилищ в специальных домах для одиноких и престарелых.

5. Dwellings completed, by type of investor

5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

5. Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков

Investor	1970	1977	1978	1979	1980	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages / Pourcentages / В процентах						
AUSTRIA			**AUTRICHE**				**АВСТРИЯ**
State and local authorities	14.4	8.8	8.0	10.0	...	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Housing associations	32.2	30.2	32.9	34.5	...	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private bodies	6.7	9.9	13.5	9.6	...	Organismes privés	Частные организации
Private persons	46.7	51.1	45.6	45.9	...	Particuliers	Частные лица
BELGIUM a)			**BELGIQUE a)**				**a) БЕЛЬГИЯ**
State and public local authorities	0.4[r]	1.0[r]	0.6[r]	1.2[r]	...	Etat et collectivités locales publiques	Государство и местные государственные органы
Social construction	21.6[r]	18.9[r]	22.8[r]	22.0[r]	...	Logement social	Общественное строительство
Private bodies	19.1[r]	27.3[r]	25.8[r]	21.8[r]	...	Organismes privés	Частные организации
of which: Aided	3.4[r]	1.3[r]	1.4[r]	1.5[r]	...	dont: Avec aide	в том числе:
Private persons	58.9[r]	52.8[r]	50.8[r]	55.0[r]	...	Particuliers	Частные лица
of which: Aided	31.1[r]	21.8[r]	27.0[r]	24.0[r]	...	dont: Avec aide	в том числе: С помощью
BULGARIA			**BULGARIE**				**БОЛГАРИЯ**
State and co-operatives	29.3	53.3	50.2	50.1	52.0	Etat et coopératives	Государство и кооперативы
Private persons	70.7	46.7	49.8	49.9	48.0	Particuliers	Частные лица
of which: Aided	38.2	33.6	34.2	35.7	32.6	dont: Avec aide	в том числе: С помощью
Unaided	32.5	14.1	15.6	14.2	15.4	Sans aide	Без помощи
CYPRUS b)			**CHYPRE b)**				**b) КИПР**
State	–	51.3	38.1	34.3	30.4	Etat	Государство
Private persons	100.0	48.7	61.9	65.7	69.6	Particuliers	Частные лица
CZECHOSLOVAKIA b)			**TCHECOSLOVAQUIE b)**				**ЧЕХОСЛОВАКИЯ**
State	19.3	23.0	23.4	25.5	23.4	Etat	Государство
Enterprises	17.0	17.9	16.1	14.4	16.7	Entreprises	Предприятия
Co-operatives	38.2	27.3	31.1	31.5	35.1	Coopératives	Кооперативы
Private persons c)	25.5	31.9	29.4	28.6	24.8	Particuliers c)	Частные лица c)
DENMARK			**DANEMARK**				**ДАНИЯ**
State and municipalities	2.2	1.1	1.7	1.1	2.0	Etat et municipalités	Государство и муниципалитеты
Housing associations	27.3	17.7	16.1	15.6	23.1	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private persons	70.5	81.2	82.2	83.3	74.8	Particuliers	Частные лица
of which: Aided	7.6	1.3	1.3	1.8	1.7	dont: Avec aide	В том числе: С помощью
Unaided	62.9	79.9	80.9	81.5	73.1	Sans aide	Без помощи
FINLAND d)			**FINLANDE d)**				**d) ФИНЛЯНДИЯ**
State	0.8	0.9	0.9	0.5	...	Etat	Государство
Local authorities	4.5	7.5	6.6	7.4	...	Collectivités locales	Местные органы
Private persons	28.8	31.3	33.2	32.5	...	Particuliers	Частные лица
Housing corporations	56.7	51.9	51.1	52.2	...	Sociétés immobilières	Жилищные корпорации
Industry and trade	4.9	2.5	2.4	2.3	...	Industrie et commerce	Промышленность и торговля
Other	4.3	5.9	5.8	5.1	...	Autres	Прочее
FRANCE			**FRANCE**				**ФРАНЦИЯ**
State and local authorities	0.7	0.7	0.9	0.9	0.8	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
HLM organs	32.2	26.4	24.1	22.1	20.6	Organismes HLM	Органы "HLM"
Corporations (private, incl. nationalized)	32.1	27.4	29.2	26.6	23.2	Sociétés (privées, y compris nationalisées)	Общества (частные, включая национализированные)
Private persons	35.0	45.5	45.8	50.4	55.4	Particuliers	Частные лица
GERMAN DEM. REP. b)			**RÉP. DÉM. ALLEMANDE b)**				**ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.**
State	75.8	49.7	49.5	51.5	49.6	Etat	Государство
Co-operatives	20.9	39.3	39.9	33.3	34.6	Coopératives	Кооперативы
Private, aided	3.3	11.0	10.6	15.2	15.8	Secteur privé, avec aide	Частное строительство, с помощью

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

5. Dwellings completed, by type of investor

5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

5. Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков

Investor	1970	1977	1978	1979	1980	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
GERMANY, FED. REP. OF		**ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'**			**ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.**		
Public authorities	2.3	3.5	1.8	1.2	...	Autorités publiques	Государственные органы
Housing associations and co-operatives e)	18.4	12.5	7.7	8.3	...	Sociétés de construction et coopératives e)	Жилищные общества и кооперативы е)
Private f)	79.3	84.0	90.5	90.5	...	Secteur privé f)	Частное строительство f)
of which:						dont:	в том числе:
Private persons	58.7	63.2	68.7	68.3	...	Particuliers	Частные лица
Housing corporations	11.2	12.1	13.6	14.6	...	Sociétés immobilières	Жилищные корпорации
Enterprises	9.4	8.7	8.2	7.6	...	Entreprises	Предприятия
GREECE g)		**GRÈCE g)**			**g) ГРЕЦИЯ**		
Private, unaided	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Secteur privé, sans aide	Частное строительство, без помощи
HUNGARY		**HONGRIE**			**ВЕНГРИЯ**		
State	41.1	36.4	35.9	38.7	34.1	Etat	Государство
Private h)	58.9	63.6	64.1	61.3	65.9	Secteur privé h)	Частное строительство h)
of which: Aided h)	43.7	55.2	57.1	54.9	60.2	dont: Avec aide h)	в том числе: С помощью h)
Unaided h)	15.2	8.4	7.0	6.4	5.7	Sans aide h)	Без помощи h)
IRELAND		**IRLANDE**			**ИРЛАНДИЯ**		
State and local authorities	28.4	25.8	23.9	23.5	21.8	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Semi-public bodies	0.4	0.3	0.2	–	–	Organismes semi-publics	Полуобщественные органы
Housing co-operatives						Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
Private bodies	71.2	73.9	75.9	76.5	78.2	Organismes privés	Частные организации
Private persons i)						Particuliers i)	Частные лица i)
NETHERLANDS b)		**PAYS-BAS b)**			**b) НИДЕРЛАНДЫ**		
State	0.6	2.6	2.7	...	...	Etat	Государство
Local authorities	15.7					Collectivités locales	Местные органы
Housing associations	31.6	32.1	27.7	...	...	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private	52.1	65.3	69.6	...	...	Secteur privé	Частное строительство
of which: Aided	35.6	40.8	40.7	...	...	dont: Avec aide	в том числе: С помощью
Unaided	16.5	24.5	28.9	...	...	Sans aide	Без помощи
NORWAY d)		**NORVÈGE d)**			**d) НОРВЕГИЯ**		
State	0.4	0.2	0.2	0.1	...	Etat	Государство
Municipalities	3.5	3.8	3.3	4.6	...	Municipalités	Муниципалитеты
Housing associations	19.7	16.9	16.5	17.3	...	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private persons	63.3	66.1	69.4	66.6	...	Particuliers	Частные лица
Enterprises	10.2	10.4	8.1	9.5	...	Entreprises	Предприятия
Other	2.9	2.6	2.5	1.9	...	Autres	Прочие
POLAND j)		**POLOGNE j)**			**j) ПОЛЬША**		
State	23.5	17.3[r]	17.5[r]	19.2[r]	18.1	Etat	Государство
Co-operatives	48.9	55.0[r]	56.3[r]	54.9[r]	56.2	Coopératives	Кооперативы
Private persons	27.6	27.7[r]	26.2[r]	25.9[r]	25.7	Particuliers	Частные лица
PORTUGAL k)		**PORTUGAL k)**			**k) ПОРТУГАЛИЯ**		
State and local authorities	6.0	15.3	...	...	...	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Semi-public bodies	4.4	0.1	...	...	...	Organismes semi-publics	Полуобщественные органы
Housing co-operatives	0.2	0.4	...	...	...	Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
Private bodies	5.3	18.5	...	...	...	Organismes privés	Частные организации
Private persons	84.1	65.6	...	...	...	Particuliers	Частные лица
Nationalized enterprises	–	0.1	...	...	...	Entreprises nationalisées	Национализированные предприятия
ROMANIA		**ROUMANIE**			**РУМЫНИЯ**		
State, co-operatives and with state aid	...	86.5[r]	91.0[r]	93.6[r]	...	Etat, coopératives et avec aide de l'Etat	Государство, кооперативы и с помощью государства
Private persons on their own account and with state credit	...	13.5[r]	9.0[r]	6.4[r]	...	Particuliers, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Частные лица за свой счет и с помощью государственного кредита

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

5. Dwellings completed, by type of investor

5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

5. Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков

Investor	1970	1977	1978	1979	1980	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
SPAIN			**ESPAGNE**			**ИСПАНИЯ**	
State and local authorities	2.9	1.5	...	...	...	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Other public bodies	3.9	4.9	...	...	...	Autres organismes publics	Прочие государственные органы управления
Private	93.2	93.6	...	...	...	Secteur privé	Частное строительство
SWEDEN b)			**SUÈDE b)**			**b) ШВЕЦИЯ**	
State and local authorities	4.3	1.6	1.5	1.9	2.4	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Semi-public bodies	38.3	16.9	18.1	20.8	19.2	Organismes semi-publics	Полуобщественные органы
Co-operatives	15.6	9.7	10.4	11.1	14.1	Coopératives	Кооперативы
Private	41.8	71.8	70.0	66.2	64.2	Secteur privé	Частное строительство
Of the total, aided	88.3	87.5	89.9	91.1	93.4	Du total, avec aide	Из всего, с помощью
SWITZERLAND b)			**SUISSE b)**			**b) ШВЕЙЦАРИЯ**	
Public bodies 1)	2.5	3.5	4.6	2.6	2.2	Collectivités publiques 1)	Государственные органы 1)
Co-operatives 1)	13.7	8.3	9.9	8.6	6.8	Coopératives 1)	Кооперативы 1)
Private 1)	83.8	88.2	85.5	88.8	91.0	Secteur privé 1)	Частное строительство 1)
of which: Individuals 1)	44.1	52.4	52.0	55.7	56.2	dont: Particuliers 1)	в том числе: Частные лица 1)
Others 1)	39.7	35.8	33.5	33.1	34.8	Autres 1)	Прочие 1)
Of the total in the whole country: aided	9.5	11.1[r]	9.5[r]	7.4[r]	3.7	Du total dans l'ensemble du pays: avec aide	Из общего числа во всей стране: с помощью
TURKEY m)			**TURQUIE m)**			**m) ТУРЦИЯ**	
State	4.3	...	...	...	...	Etat	Государство
Co-operatives	5.5	...	...	...	...	Coopératives	Кооперативы
Private persons	90.2	...	...	...	...	Particuliers	Частные лица
USSR n)			**URSS n)**			**n) СССР**	
State and co-operatives o)	76.0	81.7	81.9	81.3[r]	82.5	Etat et coopératives o)	Государство и кооперативы o)
Employees on their own account and with state credit	10.9	8.9	8.7	9.2[r]	8.4	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population	13.1	9.4	9.4	9.5[r]	9.1	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
BYELORUSSIAN S.S.R. n,p)			**R.S.S. de BIELORUSSIE n,p)**			**БЕЛОРУССКАЯ ССР**	
State and co-operatives o)	59.9	74.3	76.3	75.5	75.9	Etat et coopératives o)	Государство и кооперативы o)
Employees on their own account and with state credit	19.8	12.0	11.2	11.3	10.8	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population	20.3	13.7	12.5	13.2	13.3	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
UKRAINIAN S.S.R. n)			**R.S.S. d'UKRAINE n)**			**n) УКРАИНСКАЯ ССР**	
State and co-operatives o)	65.4	73.1	72.6	72.3[r]	74.9	Etat et coopératives o)	Государство и кооперативы o)
Employees on their own account and with state credit	34.6	16.4	17.0	17.4[r]	15.8	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population		10.5	10.4	10.3[r]	9.3	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
UNITED KINGDOM			**ROYAUME-UNI**			**СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО**	
Local authorities and new towns	48.6	45.2	38.6	35.1	36.1	Collectivités locales et villes nouvelles	Местные органы и новые города
Housing associations and other public sector	3.3	9.6	9.4	9.7	11.2	Sociétés de construction et autre secteur public	Жилищные общества и прочие общественные организации
Private, unaided q)	46.4	44.1	50.9	54.0	52.7	Secteur privé, sans aide q)	Частное строительство, без помощи q)
Private, aided	1.7	1.1	1.1	1.2		Secteur privé, avec aide	Частное строительство, с помощью
UNITED STATES a)			**ÉTATS-UNIS a)**			**a) СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ**	
Public authorities	2.4	0.1	0.1	0.2	0.5	Autorités publiques	Государственные органы
Private	97.6	99.9	99.9	99.8	99.5	Secteur privé	Частное строительство
YUGOSLAVIA			**YOUGOSLAVIE**			**ЮГОСЛАВИЯ**	
State	34.5	37.0	36.6	38.1	...	Etat	Государство
Private	65.5	63.0	63.4	61.9	...	Secteur privé	Частное строительство

NOTES TO TABLE 5

a) Dwellings begun in new residential buildings only.
b) New construction only. (Czechoslovakia: in 1977, all completed dwellings).
c) Mainly in rural areas.
d) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette. (Norway: 70 to 80% of dwellings built are aided).
e) Almost all with aid.
f) Private persons: partly with and partly without aid. Housing corporations and enterprises: mostly without aid.
g) Only private housing construction for which building permits were issued. New construction and extensions only.
h) In 1970, excluding privately owned dwellings and buildings in joint ownership which have been the subject of State aid.
i) It is officially estimated that private construction without direct public financial aid amounts roughly to between 2 to 5 per cent of the volume of work carried out with such assistance.
j) Excluding dwellings in houses for institutional households.
k) In 1970, dwellings in new residential buildings only.
l) Communes of 2 000 inhabitants and more only.
m) Construction in localities having a municipality.
n) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
o) State institutions and housing co-operatives, excluding collective farms.
p) Percentages are calculated on the basis of floor space.
q) Mainly for owner occupiers; the construction of privately owned rented accomodation is of little importance.

NOTES DU TABLEAU 5

a) Logements commencés dans les nouveaux bâtiments à usage résidentiel seulement.
b) Construction nouvelle seulement. (Tchécoslovaquie: en 1977, tous les logements achevés).
c) Principalement dans les régions rurales.
d) Non compris les logements d'une pièce sans cuisine ou coin-cuisine. (Norvège: 70 à 80% des logements construits ont bénéficié d'une aide).
e) Presque tous avec aide.
f) Particuliers: partiellement avec et partiellement sans aide. Sociétés immobilières et entreprises: la plupart sans aide.
g) Construction de logements privés seulement, avec un permis délivré. Construction nouvelle et agrandissements seulement.
h) En 1970, non compris les logements appartenant à des particuliers et les immeubles en copropriété construits avec l'aide financière de l'Etat.
i) Selon les évaluations officielles, la construction privée n'ayant pas bénéficié d'une aide financière publique directe représente environ 2 à 5% du volume des travaux entrepris avec une telle assistance.
j) Non compris les logements dans les maisons des ménages collectifs.
k) En 1970, logements dans les nouveaux bâtiments à usage résidentiel seulement.
l) Communes de 2 000 habitants et plus seulement.
m) Construction dans les localités ayant une municipalité.
n) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.
o) Organismes d'Etat et coopératives à l'exception des kolkhozes.
p) Les pourcentages sont calculés sur la base de la surface.
q) Principalement les particuliers construisant des logements pour leur propre usage. La construction de logements par des particuliers destinés à la location reste insignifiante.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 5

a) Жилища, начатые,только в новых жилых зданиях
b) Только новое строительство. (Чехословакия: в 1977 году, все законченные жилища) .
c) В основном только в сельских районах.
d) Кроме однокомнатных жилищ без кухни или кухонного угла. (Норвегия: 70—80% жилищ, построенных с помощью) .
e) Почти все с помощью.
f) Частные лица: частично с помощью и частично без нее. Жилищные корпорации и предприятия: большинство без помощи.
g) Только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. Только новое строительстов и расширения.
h) В 1970 г., кроме жилищ, находящихся в частном домовладении, и зданий в совместном владении, финансируемых с помощью государственного кредита.
i) Официально подсчитано, что частное строительство без прямой финансовой государственной помощи составляет 2—5% объема работ, выполняемых с такой помощью.
j) Кроме жилищ в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденного типа.
k) В 1970 г.: только жилища в новых жилых зданиях.
l) Только в коммунах с населением 2 000 жителей и более.
m) Строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление.
n) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
o) Государственные и кооперативные организации, кроме колхозов.
p) Процентные отношения основаны на площади пола.
q) В основном для жильцов-владельцев; частное строительство жилых помещений, сдаваемых внаем, остается минимальным.

6. Dwellings completed in new residential buildings, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1977	1978	1979	1980	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для изготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
AUSTRIA			**AUTRICHE**			**АВСТРИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Stone and bricks	61.9	58.1	59.3	58.3	...	Pierre et briques	Камень и кирпич
Concrete blocks	19.0	18.6	18.6	18.4	...	Blocs de béron	Бетонные блоки
Prefabrication	10.7	9.3	9.2	10.1	...	Préfabrication	Сборное строительство
Other	8.3	14.0	13.0	13.2	...	Autres	Прочее
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Stone and bricks	44.4	39.4	38.0	37.5	...	Pierre et briques	Камень и кирпич
Concrete blocks	28.5	32.7	27.5	26.9	...	Blocs de béton	Бетонные блоки
Prefabrication	16.0	14.2	13.9	15.3	...	Préfabrication	Сборное строительство
Other	11.1	13.7	20.6	20.3	...	Autres	Прочее
BULGARIA			**BULGARIE**			**БОЛГАРИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища в всех жилых зданиях
Wood, rudimentary	0.2	0.2	0.2	0.1	0.0	Bois, rudimentaire	Дерево, рудиментарное
Bricks, stone and other traditional material	43.5	14.6	16.4	13.1	13.6	Briaues, pierre et autre matériau traditionnel	Кирпич, камень и иные традиционные материалы
Medium-sized panels	22.0					Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера
Prefabricated reinforced concrete frames	1.4	85.3	83.4	86.8	86.3	Ossature en éléments de béton armé	Сборные железобетонные каркасы
In situ cast concrete	32.9					Béton banché in situ	Бетон, литой на месте
CYPRUS			**CHYPRE**			**КИПР**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Vertical supports : reinforced concrete	95	100.0	100.0	100.0	...	Structures porteuses : béton armé	Вертикальный несущий опор: железобетонный
Walls : bricks	95	94.0	94.0	94.0	...	Murs : briques	Стены: кирпичные
concrete	...	6.0	6.0	6.0	...	béton	бетонные
Roof : reinforced concrete	95	91.0	91.0	91.0	...	Toiture : béton armé	Кровля: железобетонная
roofing tiles	...	9.0	9.0	9.0	...	tuiles	черепица
CZECHOSLOVAKIA			**TCHECOSLOVAQUIE**			**ЧЕХОСЛОВАКИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Bricks and shaped bricks ...	31.2	30.7	...	...	25.5	Briques ordinaires et briques creuses	Кирпич и фасонный кирпич
Brick blocks...............	0.4	0.2	...	...	...	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Concrete blocks	0.2	...	...	...	...	Blocs de béton	Бетонные блоки
Medium-sized panels	12.5	4.0	...	...	8.5	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера
Room-sized panels	53.6	62.5	...	...	63.3	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
In situ cast concrete frames	0.2	0.2	...	...	0.9	Ossature en béton coulé in situ	Бетонные каркасы, литые на месте
Prefabricated frames	1.7	1.3	...	...	1.7	Ossature en éléments	Сборные каркасы
Unspecified materials	0.2	1.1	...	...	0.1	Matériaux non spécifiés	Неуказанные материалы
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Bricks and shaped bricks ...	6.8	2.6	...	...	1.5	Briques ordinaires et briques creuses	Кирпич и фасонный кирпич
Brick blocks	0.6	0.3	...	...	...	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Concrete blocks	0.2	...	...	...	...	Blocs de béton	Бетонные блоки
Medium-sized panels	17.0	5.7	...	...	11.2	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера
Room-sized panels	72.6	87.8	...	...	83.7	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
In situ cast concrete frames	0.2	0.3	...	...	1.2	Ossature en béton coulé in situ	Бетонные каркасы, литые на месте
Prefabricated frames	2.3	1.8	...	...	2.3	Ossature en éléments	Сборные каркасы
Unspecified materials	0.2	1.5	...	...	0.1	Matériaux non spécifiés	Неуказанные материалы

For notes see end of table.　　Voir notes à la fin du tableau.　　См. примечания в конце таблицы.

6. Dwellings completed in new residential buildings, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1977	1978	1979	1980	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для изготовления вертикальных несущих опор
	Percentages	Pourcentages		В процентах			
FINLAND a)			**FINLANDE a)**			**a) ФИНЛЯНДИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	25.6	41.4	44.1	45.6	...	Bois	Дерево
Stone	74.4	58.6	55.9	54.4	...	Pierre	Камень
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Wood	5.6	19.8	19.5	22.5	...	Bois	Дерево
Stone	94.3	80.2	77.8	77.5	...	Pierre	Камень
GERMAN DEM. REP.			**RÉP. DÉM. ALLEMANDE**			**ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.**	
Dwellings in all residential buildings b)						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel b)	Жилища во всех жилых зданиях b)
Traditional material	10.0	16.4	14.7	...	...	Matériau traditionnel	Традиционные материалы
Industrialized construction - Total	90.0	83.6	84.5	...	...	Construction industrialisée - Total	Строительство промышленным образом - Всего
of which:						dont:	в том числе:
Large-sized blocks c)	35.6	18.3	14.6	...	...	Blocs de grande dimension c)	Блоки крупных размеров c)
Large-sized panels	54.4	65.3	69.9	...	...	Panneaux de grande dimension	Панели крупных размеров
In situ cast concrete frames	...	...	0.8	...	...	Ossature en béton coulé in situ	Бетонные каркасы, литые на месте
GERMANY, FED. REP. OF d)			**ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D' d)**			**ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Large-sized building elements (concrete, wood, synthetic materials)	5.3	9.3	8.9	9.3	...	Eléments de grande dimension (béton, bois, matériau synthétique)	Строительные детали крупных размеров (бетон, дерево, синтетический материал)
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Large-sized building elements (concrete, wood, synthetic materials)	7.6	7.1	3.8	3.5	...	Eléments de grande dimension (béton, bois, matériau synthétique)	Строительные детали крупных размеров (бетон, дерево, синтетический материал)
HUNGARY			**HONGRIE**			**ВЕНГРИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Bricks	...	32.3	32.5	32.4	31.6	Briques	Кирпич
Brick blocks	...	2.2	1.7	1.6	0.9	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Lightweight concrete medium blocks	...	3.2	3.0	2.5	2.8	Blocs de béton léger de dimension moyenne	Легкие бетонные блоки средних размеров
Lightweight concrete large blocks	...	2.6	2.9	3.0	2.9	Blocs de béton léger de grande dimension	Легкие бетонные блоки крупных размеров
Room-sized panels	...	32.0	34.8	39.1	38.1	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
In situ cast concrete	...	1.8	1.2	1.6	7.3	Béton banché in situ	Бетон, литой на месте
Reinforced concrete frames..	...	2.0	1.3	0.6	0.7	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Mixed and unspecified materials	...	23.9	22.6	19.2	15.7	Matériaux mixtes et non spécifiés	Смешанные и неуказанные материалы
Dwellings in multi-dwelling houses e)						Logements dans les immeubles collectifs e)	Жилища в многоквартирных домах e)
Bricks	11.1	2.3	1.7	1.5	...	Briques	Кирпич
Brick blocks	7.5	4.3	2.7	2.4	...	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Lightweight concrete medium blocks	3.4	3.0	1.3	0.6	...	Blocs de béton léger de dimension moyenne	Легкие бетонные блоки средних размеров
Lightweight concrete large blocks	19.3	5.1	4.6	4.8	...	Blocs de béton léger de grande dimension	Легкие бетонные блоки крупных размеров
Room-sized panels	49.7	66.8	74.5	77.8	...	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
In situ cast concrete	3.7	2.4	13.4	11.8	...	Béton banché in situ	Бетон, литой на месте
Reinforced concrete frames..	4.9	2.6	1.7	0.8	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Mixed and unspecified materials	0.4	13.5	0.1	0.3	...	Matériaux mixtes et non spécifiés	Смешанные и неуказанные материалы

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

6. Dwellings completed in new residential buildings, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1977	1978	1979	1980	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для изготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
ICELAND			ISLANDE			ИСЛАНДИЯ	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	1.4	4.8	6.2 r	7.3	...	Bois	Дерево
Concrete, including concrete blocks	38.6	95.2	93.8 r	92.7	...	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Concrete, including concrete blocks	...	100.0	100.0	100.0	...	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки
IRELAND			IRLANDE			ИРЛАНДИЯ	
Dwelling in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Bricks and concrete blocks	67.6	30.0	75.0	83.3	85.0	Briques et blocs de béton	Кирпич и бетонные блоки
Steel	32.4	70.0	25.0	16.7	15.0	Acier	Сталь
ITALY f)			ITALIE f)			f) ИТАЛИЯ	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
In situ:						In situ:	Произведенные на месте:
Stone and bricks	66.4	62.3	...	...	...	Pierre et briques	Камень и кирпич
Reinforced concrete	28.3	33.7	...	...	...	Béton armé	Железобетон
Other	5.1	3.3	...	...	...	Autres	Прочее
Prefabrication:						Préfabrication:	Сборное строительство:
Concrete frames or panels	0.4	0.7	...	...	...	Ossatures ou panneaux	Каркасы или сборные панели
NETHERLANDS g)			PAYS-BAS g)			g) НИДЕРЛАНДЫ	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
In situ cast concrete	...	34.1	37.1	...	...	Béton banché in situ	Бетон, литой на месте
Heavy room-sized building elements	...	5.1	2.7	...	...	Eléments lourds de la dimension d'une pièce	Тяжелые строительные детали в размер комнаты
Lightweight building elements (including bricks, etc.)	...	60.8	60.2	...	...	Eléments légers (y compris des briques, etc.)	Легковесные строительные детали (включая кирпич и т.д.)
NORWAY h)			NORVEGE h)			h) НОРВЕГИЯ	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	69.0	76.1	78.7	78.4	...	Bois	Дерево
Bricks	0.1	0.1	-	0.1	...	Briques	Кирпич
Concrete blocks	0.1	-	-	0.0	...	Blocs de béton	Бетонные блоки
Lightweight concrete	1.0	0.1	0.2	0.1	...	Béton léger	Легкий бетон
Concrete	19.0	16.7	14.5	14.6	...	Béton	Бетон
Mixed materials	10.8	6.5	6.4	6.6	...	Matériaux mixtes	Смешанные материалы
Other	-	0.1	0.2	0.2	...	Autres	Прочее
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	21.9	14.1	14.6	12.8	...	Bois	Дерево
Lightweight concrete	0.7	0.2	0.1	0.2	...	Béton léger	Легкий бетон
Concrete	57.0	81.0	77.4	76.2	...	Béton	Бетон
Mixed materials	20.3	4.7	7.8	10.8	...	Matériaux mixtes	Смешанные материалы

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

6. Dwellings completed in new residential buildings, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1977	1978	1979	1980	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для изготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
PORTUGAL			**PORTUGAL**			**ПОРТУГАЛИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	0.2	0.3	...	...	...	Bois	Дерево
Stone	15.1	4.8	...	...	...	Pierre	Камень
Bricks	40.2	24.6	...	...	...	Briques	Кирпич
Reinforced concrete frames	40.9	55.5	...	...	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Concrete blocks	3.4	9.8	...	...	...	Blocs de béton	Бетонные блоки
Steel frames	0.1	–	...	...	...	Ossature en acier	Стальные каркасы
Other	0.1	5.0	...	...	...	Autres	Прочее
SWEDEN i)			**SUÈDE i)**			**i) ШВЕЦИЯ**	
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Bricks	2.4	–	–	–	–	Briques	Кирпич
Concrete: Built in situ	94.5	88.8	89.6	90.7	91.0	Béton: In situ	Бетон: Литой на месте
Concrete: Prefabricated		8.5	8.0	5.8	5.0	Béton: Préfabriqués	Бетон: Сборной
Other	3.0	2.7	2.4	3.5	4.0	Autres	Прочее
TURKEY			**TURQUIE**			**ТУРЦИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Stone	1.8	...	...	...	...	Pierre	Камень
Bricks	50.0	...	...	...	...	Briques	Кирпич
Sun-dried bricks	1.4	...	...	...	...	Briques séchées au soleil	Кирпич воздушносухой
Wood frames	2.4	...	...	...	...	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Reinforced concrete frames	44.4	...	...	...	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Other	–	...	...	...	...	Autres	Прочее
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Stone	0.5	...	...	...	...	Pierre	Камень
Bricks	27.7	...	...	...	...	Briques	Кирпич
Wood frames	0.5	...	...	...	...	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Reinforced concrete frames	71.3	...	...	...	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
UNITED KINGDOM i)			**ROYAUME-UNI i)**			**i) СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Traditional construction (mainly bricks)	62.2	84.1	89.3	93.9	...	Construction traditionnelle (en brique principalement)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)
Industrialized construction – Total	37.8	15.9	10.7	6.1	...	Construction industrialisée – Total	Строительство промышленным способом – Всего
Of which:						Dont:	В том числе:
Industrialized construction, England and Wales k,l)	31.5	k) 13.1	l) 10.7	l) 6.1	...	Construction industrialisée Angleterre et Pays de Galles k,l)	Строительство промышленным способом – Англия и Уэльс k,l)
of which:						dont:	в том числе:
Concrete: Panel	13.9	1.4	0.6	0.1	...	Béton: Grands éléments	Бетон: Крупные панели
Concrete: Frame	0.4	–	0.1	–	...	Béton: Ossature	Бетон: Бетонный каркас
Concrete: Box	0.1	–	0.1	0.1	...	Béton: Eléments à 3 dimensions	Бетон: Объемные элементы
Concrete: In situ	7.5	4.6	4.3	1.6	...	Béton: In situ	Бетон: Литой на месте
Timber: Panel	3.8	6.5	4.9	4.2	...	Bois: Grands éléments	Дерево: Крупные панели
Timber: Box	–	0.1	0.2	–	...	Bois: Eléments à 3 dimensions	Дерево: Объемные элементы
Steel: Frame	1.7	0.1	0.2	–	...	Acier: Ossature	Сталь: Стальные каркасы
Bricks: Rationalized traditional construction	4.1	0.4	0.2	0.1	...	Briques: Construction traditionnelle améliorée	Кирпич: Рационализированные традиционные методы

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

6. Dwellings completed in new residential buildings, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

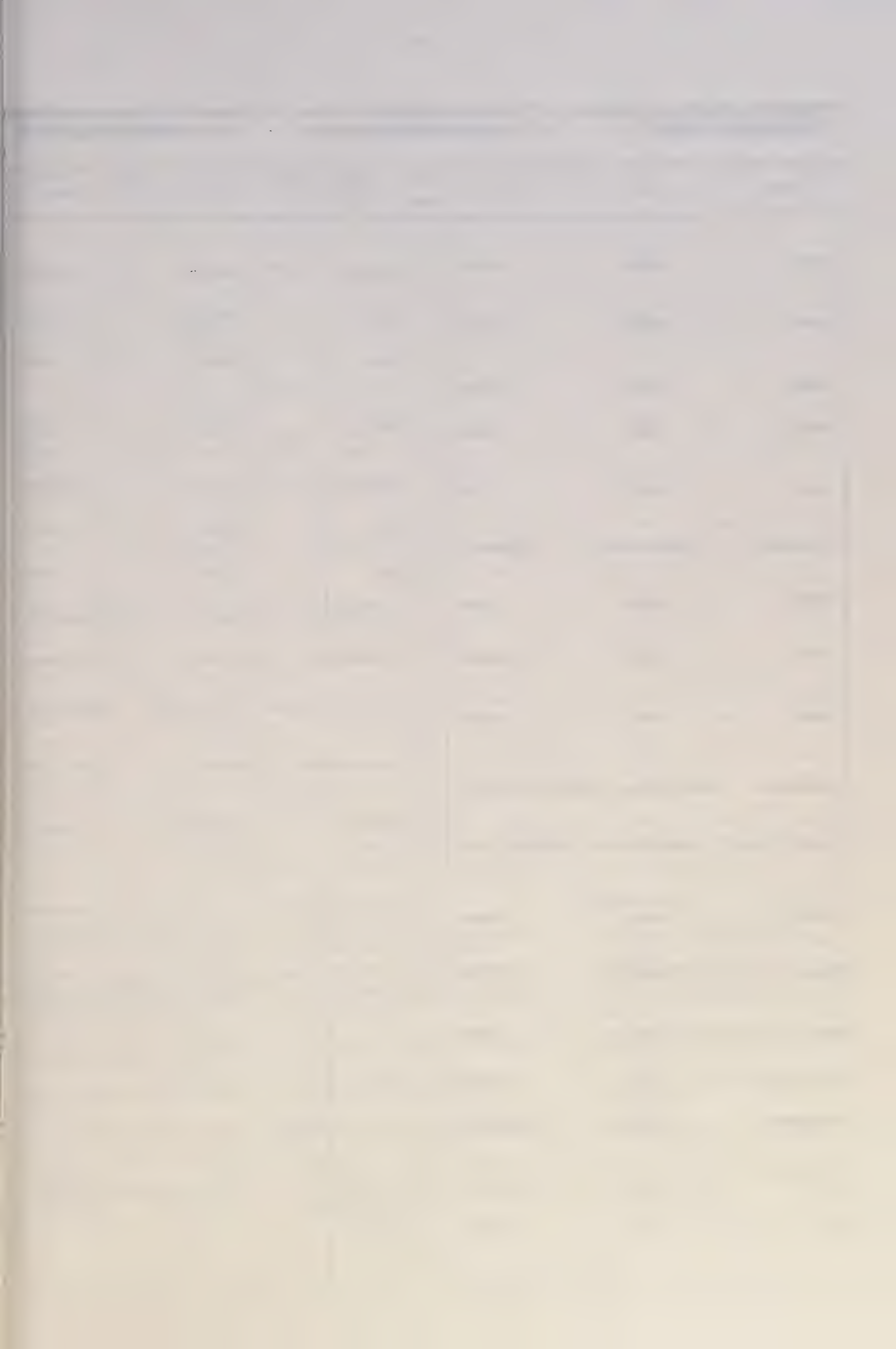
6. Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1977	1978	1979	1980	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для изготовления вертикальных несущих опор
	Percentages Pourcentages В процентах						
UNITED KINGDOM j) (contd.) ROYAUME-UNI j) (suite) СОЕД.КОРОЛЕВСТВО j) (продолж.)							
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Traditional construction (mainly bricks)	58.5	87.6	93.1	95.5	...	Construction traditionnelle (en briques principalement)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)
Industrialized construction - Total	41.5	12.4	7.9	4.5	...	Construction industrialisée - Total	Строительство промышленным способом - Всего
Of which:						Dont:	В том числе:
Industrialized construction, England and Wales k,l)	37.8	k) 11.8	l) 7.9	l) 4.5	...	Construction industrialisée, Angleterre et Pays de Galles k,l)	Строительство промышленным спомобом, Англия и Уэльс k,l)
of which						dont:	в том числе:
Concrete : Panel	23.8	3.1	2.0	–	...	Béton : Grands éléments	Бетон: Крупные панели
Frame	0.8	–	–	–	...	Ossature	Бетонный каркас
Box	0.2	–	–	–	...	Eléments à 3 dimensions	Объемные элементы
In situ	7.6	4.6	3.3	1.1	...	In situ	Литой на месте
Timber : Panel	1.3	3.7	2.4	3.4	...	Bois : Grands éléments	Дерево: Крупные панели
Steel : Frame	1.1	–	–	–	...	Acier : Ossature	Сталь: Стальные каркасы
Bricks : Rationalized traditional construction	2.9	0.4	0.2	–	...	Briques: Construction traditionnelle améliorée	Кирпич: Рационализированные традиционные методы
YUGOSLAVIA h,m) YOUGOSLAVIE h,m) h,m) ЮГОСЛАВИЯ							
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	...	0.5	0.6	0.3	...	Bois	Дерево
Bricks, brick blocks and stone	...	60.0	61.9	59.5	...	Briques, blocs de briques et pierre	Кирпич, кирпичные блоки и камень
Sun-dried bricks	...	0.1	0.1	0.1	...	Briques séchées au soleil	Кирпич, воздушносухой
Concrete and concrete blocks	...	33.9	31.6	32.8	...	Béton et blocs de béton	Бетон и бетонные блоки
Panels, heavy	...	3.0	3.4	4.0	...	Grands éléments	Крупные панели
Panels, light	...	0.4	0.5	1.0	...	Panneaux légers	Легковые панели
Wood	...	0.6	0.5	0.3	...	Bois	Дерево
Other	...	2.1	2.0	2.3	...	Autres	Другие

a) Dwellings completed by all types of building activities (including restorations, extensions, and conversions).
b) For 1970, data relate to dwellings in multi-dwellings houses.
c) Including storey-high concrete blocks.
d) Including restorations.
e) Percentages are based on the number of larger residential buildings (not dwellings) constructed by State building enterprises.
f) Data relate to residential buildings, not to dwellings.
g) Building permits issued.
h) Including extensions.
i) Multi-dwelling houses for which State housing loans have been preliminarily granted.
j) New construction of dwellings by local authorities only (including new towns' authorities).
k) In 1977 : England only.
l) As from 1978 : whole country.
m) Data relate to outside walls (series changed).

a) Logements terminés par tous les types d'activités dans la construction (y compris la restauration, les agrandissements et les transformations).
b) Pour 1970, les données se rapportent aux logements dans les immeubles collectifs.
c) Y compris les blocs de béton de la hauteur d'un étage.
d) Y compris la restauration.
e) Les pourcentages sont fondés sur le nombre de grands bâtiments à usage résidentiel (pas de logements), construits par les entreprises de construction de l'Etat.
f) Les données se rapportent aux bâtiments à usage résidentiel, non pas aux logements.
g) Permis de construire délivrés.
h) Y compris les agrandissements.
i) Nombre d'immeubles collectifs pour lesquels un prêt a été préliminairement accordé par l'Etat.
j) Nouveaux logements construits par les autorités locales seulement (y compris celles des villes nouvelles).
k) En 1977 : Angleterre seulement.
l) A partir de 1978 : l'ensemble du pays.
m) Les données se rapportent aux murs extérieurs (série changée).

a) Жилища, законченные строительством всеми строительными деятельностями (включая реставрацию, расширение и перестройку).
b) В 1970 г. данные относятся к жилищам в многоквартирных домах.
c) Включая бетонные блоки высотой в один этаж.
d) Включая реставрацию.
e) Процентные данные относятся к большим жилым зданиям (а не жилищам), построенным государственными строительными организациями.
f) Данные относятся к жилым зданиям, а не к жилищам.
g) Выданные разрешения на строительство.
h) Включая расширения.
i) Число многоквартирных домов, на строительство которых был предварительно предоставлен государственный кредит.
j) Новые жилища, законченные только местными властями (включая власти новых городов).
k) В 1977 г.: только Англия.
l) Начиная с 1978 г. : вся страна.
m) Данные относятся к наружным стенам (измененны ряды).



7. Indices of employment and unemployment in the construction industry

7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction

7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности

Country	Pays	Страна	Code / Шифр	1970 (1 000)	1977	1978	1979	1980
					1970 = 100			
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	254.6	108	108	106	106*
			C	10.9	70	87	84	82
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	302.2	99	98	99	...
			B	8.9	292	326	316	...
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	303.8	109	112r	112	...
CANADA	CANADA	КАНАДА	A	366	128	119	127	125
			B	84.0	130	143	118	119
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	A	25.5	61r a)	66	68	...
CZECHOSLOVAKIA	TCHECOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	605	120	121	122	...
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	199.5	98	101	101r	95*
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	187	82	81	80	80
			B	10.7	175	215	176	106
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	1 992.0	94	92	91r	91*
			C	17.1	351	424	457	445
GERMAN DEM. REP.	RÉP. DÉM. ALLEMANDE	ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.	A	537.9	106	107	108	...
GERMANY, FED. REP. OF	ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.	A	2 319	83	84	86r	88*
			C	14.6	374	321	243	276
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A	373.3	111	111	109r	107*
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	76	101	108	109	...
			B	12.8	192	174r	155	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	2 033.3	84	85	85	87*
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	12.6	21	36	...	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	505	88	89r	91r	88*
			C	6.4	323	258	261	...
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	143	109	114	106r	102
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	1 075	129	130	128	124

7. Indices of employment and unemployment in the construction industry

7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction

7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности

Country	Pays	Страна	Code / Шифр	1970	1977	1978	1979	1980
				1 000	1970 = 100			
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	277	113	116	119	...
ROMANIA	ROUMANIE	РУМЫНИЯ	A	768	117	120	122	...
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	1 042.0	119	111	104 r	...
			B	61.5	263	331	430	...
SWEDEN	SUEDE	ШВЕЦИЯ	A	369.6	84 r	82 r	81 r	82 *
			C	8.2	57	83	62	52
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	249.6	74	73	73	77
TURKEY	TURQUIE	ТУРЦИЯ	A	419	131	134	135	...
USSR b)	URSS b)	b) СССР	A	9 052	120	122	123	125
BYELORUSSIAN S.S.R. b)	R.S.S. de BIELORUSSIE b)	b) БЕЛОРУССКАЯ ССР	A	306.3	121	116	134	135 *
UKRAINIAN S.S.R. b)	R.S.S. d'UKRAINE b)	b) УКРАИНСКАЯ ССР	A	1 658	112	113	122	127 *
UNITED KINGDOM c)	ROYAUME-UNI c)	c) СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО	A	1 222	101	100 r	103 r	101
			B	106.0	196	175	155	204
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	A	3 588	107	118 r	125 r	125
			B	394	154	137	139	191
YUGOSLAVIA	YOUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A	412 r	129 r	138 r	146 r	...
			B	31.7	189	177	174	...

Explanation of code:

A = Employment.
B = Unemployment by industrial groups.
C = Unemployment by occupational groups.

Employment: Average employed labour force during the year indicated, with the following exceptions: Austria (September of each year); Belgium (June); Ireland (April); Malta (December); Turkey (September).

The figures refer to the socialized sector in the case of Bulgaria, USSR, Byelorussian SSR, Ukrainian SSR and Yugoslavia.

Employees only are covered in the case of Austria, Canada, United Kingdom and the United States.

The original data for Finland, Netherlands and Norway were expressed in man-years.

a) Change in geographical scope of the series.
b) Data for the Byelorussian and Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
c) Great-Britain.

Explication du code:

A = Emploi.
B = Chômage par groupes d'activité économique.
C = Chômage par groupes de professions.

Emploi: Main-d'oeuvre occupée en moyenne dans l'année indiquée avec les exceptions suivantes: Autriche (septembre de chaque année); Belgique (juin); Irlande (avril); Malte (décembre); Turquie (septembre).

Les chiffres portent sur le secteur socialisé pour la Bulgarie, l'URSS, la RSS de Biélorussie, la RSS d'Ukraine et la Yougoslavie.

Seulement les salariés sont couverts dans le cas de l'Autriche, du Canada, du Royaume-Uni et des Etats-Unis.

Les données de base pour la Finlande, les Pays-Bas et la Norvège sont exprimées en années-homme.

a) Changement de la portée géographique de la série.
b) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.
c) Grande-Bretagne.

Объяснение шифра:

A = Занятость.
B = Безработица по промышленным группам.
C = Безработица по профессиональным группам.

Занятость: Средняя занятая рабочая сила в течение данного года со следующими исключениями: Австрия (сентябрь каждого года); Бельгия (июнь); Ирландия (апрель); Мальта (декабрь); Турция (сентябрь).

Данные относятся к социалистическому сектору в случае Болгарии, СССР, Белорусской ССР, Украинской ССР и Югославии.

Только рабочие и служащие охвачены в случае Австрии, Канады, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов.

Первоначальные данные для Финляндии, Нидерландов и Норвегии были выражены в человеко-годах.

a) Изменение географического охвата разряда.
b) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
c) Великобритания.

8. Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1977	1978	1979	1980	Matériaux	Виды материалов
	1970 = 100					
AUSTRIA [a]					**AUTRICHE [a]**	**[a] АВСТРИЯ**
Total b)	147	150	156	167	Total b)	Всего b)
Cement	137	142	150	164	Ciment	Цемент
Lime	144	151	156	174	Chaux	Известь
Bricks	162	169	183	206	Briques	Кирпич
Sawnwood b)	154	148	163	187	Bois scié b)	Пиломатериалы b)
Sheet glass b)	132	139	146	159	Verre à vitres b)	Оконное стекло b)
Light construction panels	149	153	162	169	Panneaux de construction légers	Легковесные панели
BELGIUM [a]					**BELGIQUE [a]**	**[a] БЕЛЬГИЯ**
Cements	186	192	200	214	Ciment	Цемент
Bricks	150	170	186	207	Briques	Кирпич
Sheet glass	215	215	215	215	Verre à vitres	Оконное стекло
CANADA [c,d]					**CANADA [c,d]**	**[c,d] КАНАДА**
Total	165	184	207	215	Total	Всего
Masonry material	168	180	196	211	Matériaux de maçonnerie	Материалы для кладки
Roofing material	196	203	231	270	Matériaux de toiture	Кровельные материалы
Concrete	187	201	222	239	Béton	Бетон
Carpentry	171	212	244	221	Charpente	Плотничные материалы
Joinery	173	199	239	231	Menuiserie	Столярные материалы
Plumbing material	167	183	208	239	Matériel de plomberie	Водопроводные материалы
Electrical material	141	147	175 r	204	Matériel électrique	Электрический материал
CYPRUS [e]					**CHYPRE [e]**	**[e] КИПР**
Total	237	243	274	...	Total	Всего
Cement	164	194	235	...	Ciment	Цемент
Lime	591	591	591	...	Chaux	Известь
Bricks	250	252	318	...	Briques	Кирпич
Iron bars	260	262	329	...	Fer en barres	Железные брусья
Sheet glass	194	220	220	...	Verre à vitres	Оконное стекло
Gravel	114	126	169	...	Gravier	Гравий
Sand	219	226	231	...	Sable	Песок
CZECHOSLOVAKIA					**TCHECOSLOVAQUIE**	**ЧЕХОСЛОВАКИЯ**
Total	94	94	94	95	Total	Всего
Cement	111	111	111	110	Ciment	Цемент
Lime	112	111	111	111	Chaux	Известь
Bricks	137	137	136	136	Briques	Кирпич
Roofing tiles	168	167	167	167	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	134	134	134	134	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	99	98	98	98	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated concrete components	72	72	72	71	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
DENMARK					**DANEMARK**	**ДАНИЯ**
Cement	201	213	220	275	Ciment	Цемент
Lime	219	243	273	346	Chaux	Известь
Bricks	204	218	242	277	Briques	Кирпич
Roofing tiles	206	235	271	312	Tuiles	Кровельная черепица
Bars	145	155	176	216	Barres	Брусья
Prefabricated concrete components	193	210	230	258	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood	216	218	263	330	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	272	295	306	360	Verre à vitres	Оконное стекло
FINLAND [d]					**FINLANDE [d]**	**[d] ФИНЛЯНДИЯ**
Total	248	263	288	331	Total	Всего
Cement	299	330	351	385	Ciment	Цемент
Bricks	303	320	346	408	Briques	Кирпич
Sawnwood	248	249	281	381	Bois scié	Пиломатериалы
Prefabricated windows	233	234	250	329	Fenêtres préfabriquées	Сборные окна
Prefabricated concrete components	217	230	243	274	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Fresh concrete	254	264	283	313	Béton frais	Свежий бетон

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

8. Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1977	1978	1979	1980	Matériaux	Виды материалов
	1970 = 100					
FRANCE					**FRANCE**	**ФРАНЦИЯ**
Total	168	184	227	324	Total	Всего
Portland cement	171	188	216	334	Ciment Portland	Портлендский цемент
Hydraulic Lime	174	191	220	348	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Bricks	168	147	165	259	Briques	Кирпич
Roofing tiles	162	179	211	347	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete components f)	162	177	198	310	Eléments préfabriqués en béton f)	Сборные бетонные контсрукции и детали f)
Sheet glass g)	222	170	182	222	Verre à vitres g)	Оконное стекло g)
GERMANY, FED. REP. OF a)					**ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D' a)**	**ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.**
Lime h)	153	158	164	181	Chaux h)	Известь h)
Roofing tiles	176	188	206	226	Tuiles	Кровельная черепица
Girders	125	128	129	140	Poutrelles	Балки
Prefabricated concrete components	127	132	139	150	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood	144	147	156	178	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	147	150	154	164	Verre à vitres	Оконное стекло
GREECE					**GRÈCE**	**ГРЕЦИЯ**
Cement	214	219	289	392	Ciment	Цемент
Lime	213	265	351	565	Chaux	Известь
Bricks	245	304	382	500	Briques	Кирпич
Roofing tiles	216	259	304	392	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	249	291	328	442	Bois scié	Пиломатериалы
Concrete gravel	191	200	240	285	Gravier pour béton	Гравий для бетона
Marble (slabs)	152	186	199	222	Marbre (plaques)	Мрамор (плиты)
Iron reinforcement bars	234	234	286	342	Fer pour armature	Железные брусья для бетона
Sheet glass	156	172	175	219	Verre à vitres	Оконное стекло
Sand	161	167	195	234	Sable	Песок
ICELAND d)					**ISLANDE d)**	**d) ИСЛАНДИЯ**
Cement	757	998	1 441	2 355	Ciment	Цемент
Galvanized roofing sheets	589	721	1 228	2 145	Toiture en tôle galvanisée	Гальванизированные кровельные листы
Girders	379	471	786	1 225	Poutrelles	Балки
Sawnwood	658	923	1 338	2 307	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	310	475	643	1 010	Verre à vitres	Оконное стекло
IRELAND					**IRLANDE**	**ИРЛАНДИЯ**
Total	309*	331	381	465	Total	Всего
ITALY					**ITALIE**	**ИТАЛИЯ**
Total	270	292	337	441	Total	Всего
Cement	274	306	363	474	Ciment	Цемент
Lime	243	268	312	409	Chaux	Известь
Bricks	259	303	355	517	Briques	Кирпич
Roofing tiles	293	358	418	541	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete components	302	332	393	491	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood	335	348	422	522	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	298	304	329	400	Verre à vitres	Оконное стекло
MALTA					**MALTE**	**МАЛЬТА**
Total	196	208	...	...	Total	Всего
Cement	226	236	...	...	Ciment	Цемент
Lime	241	286	...	...	Chaux	Известь
Bricks	175	193	...	...	Briques	Кирпич
Stone blocks	139	145	...	...	Blocs en pierre	Каменные блоки
Aggregates	176	178	...	...	Agrégats	Агрегат
Steel reinforcement i)	85	95	...	...	Acier pour armatures i)	Сталь для арматуры i)
Sawnwood	467	499	...	...	Bois scié	Пиломатериалы

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

8. Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1977	1978	1979	1980	Matériaux	Виды материалов
	1970 = 100					
NETHERLANDS i)					PAYS-BAS i)	i) НИДЕРЛАНДЫ
Portland cement	177	183	190	...	Ciment Portland	Портлендский цемент
Lime	167	171	167	...	Chaux	Известь
Bricks	177	194	205	...	Briques	Кирпич
Sawnwood	209	195	209	...	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	157	157	157	...	Verre à vitres	Оконное стекло
Steel reinforcement	149	149	155	...	Acier pour armature	Сталь для арматуры
NORWAY					NORVÈGE	НОРВЕГИЯ
Total	164	172	180	203	Total	Всего
Iron and steel	161	179	190	198	Fer et acier	Железо и сталь
PORTUGAL					PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ
Total	281	372	406	...	Total	Всего
Cement	231	317	369	...	Ciment	Цемент
Lime	200	200	200	...	Chaux	Известь
Bricks	372	467	511	...	Briques	Кирпич
Tiles	428	521	614	...	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	293	379	474	...	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	163	233	267	...	Verre à vitres	Оконное стекло
SPAIN					ESPAGNE	ИСПАНИЯ
Total	224	261	285	340	Total	Всего
Cement	197	242	263	336	Ciment	Цемент
Lime i)	...	...	219	308	Chaux i)	Известь i)
Bricks	240	316	370	405	Briques	Кирпич
Tiles i)	...	...	249	268	Tuiles i)	Кровельная черепица i)
Prefabricated concrete components	191	233	290	321	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Girders	206	225	233	264	Poutrelles	Балки
Sawnwood	246	263	284	294	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	165	183	185	214	Verre à vitres	Оконное стекло
SWEDEN					SUÈDE	ШВЕЦИЯ
Cement	239	259	285	331	Ciment	Цемент
Bricks	219	233	265	311	Briques	Кирпич
Roofing tiles	250	279	308	...	Tuiles	Кровельная черепица
Girders	181	191	217	244	Poutrelles	Балки
Sawnwood and joinery	213	225	248	322	Bois scié et menuiserie	Пиломатериалы и столярные изделия
SWITZERLAND					SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ
Total	131	131	133	141	Total	Всего
Cement	147	147	147	154	Ciment	Цемент
Lime	152	161	160	177	Chaux	Известь
Bricks	156	159	159	169	Briques	Кирпич
Roofing tiles	172	178	180	192	Tuiles	Кровельная черепица
Cement and concrete works	151	154	155	159	Ouvrages en ciment et béton	Сооружения из цемента и бетона
Fresh concrete	144	144	146	153	Béton frais	Свежий бетон
Iron bars k)	99	96	99	106	Fer en barres k)	Железные брусья k)
Girders l)	101	97	98	107	Poutrelles l)	Балки l)
Cut sawnwood	135	346	147	157	Bois débité	Срезанные пиломатериалы
Sheet glass	133	132	128	137	Verre à vitres	Оконное стекло
TURKEY					TURQUIE	ТУРЦИЯ
Total	...	637	1 108	...	Total	Всего
Cement	...	450	707	...	Ciment	Цемент
Lime	...	475	1 015	...	Chaux	Известь
Bricks	...	725	1 282	...	Briques	Кирпич
Roofing tiles	...	621	1 138	...	Tuiles	Кровельная черепица
Plaster	...	...	...	...	Plâtre	Штукатурка
Construction iron	...	...	382	...	Fer de construction	Металлоконструкции
Pig-iron pipes	...	...	345	...	Tuyaux en fonte	Чугунные трубы
Sawnwood	...	767	1 244	...	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	...	382	715	...	Verre à vitres	Оконное стекло

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

8. Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1977	1978	1979	1980	Matériaux	Виды материалов
	1970 = 100					
UNITED KINGDOM m)					**ROYAUME-UNI m)**	**m) СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО**
Total	146	158	182	217	Total	Всего
Cement	145 r	164 r	196 r	256	Ciment	Цемент
Bricks	142 r	160	184	235	Briques	Кирпич
Roofing tiles	134	156	182	216	Tuiles	Кровельная черепица
Precast concrete products	144	163	185	217	Produits en béton préfabriqués	Сборные бетонные изделия
Concrete blocks n)	143	164	200	241	Blocs en béton n)	Бетонные блоки n)
Steel: Heavy sections	143	161	169 r	176	Acier: Profilés lourds	Сталь: Крупносортный металл
Steel: Light sections	141	146	162	172	Acier: Profilés légers	Сталь: Мелкосортный металл
Sand and gravel n)	153	180	214	258	Sable et gravier n)	Песок и гравий n)
Sheet glass	150	163	176	204	Verre à vitres	Оконное стекло
UNITED STATES					**ÉTATS-UNIS**	**СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ**
Total	182	203	223	237	Total	Всего
Portland cement	205	226	255 r	279	Ciment Portland	Портлендский цемент
Lime	199	224	247	279	Chaux	Известь
Bricks	182	209	234	250	Briques	Кирпич
Concrete products	171	191 r	218 r	244	Produits en béton	Бетонные изделия
Asphalt roofing (prepared)	242	284	310	367	Toiture bitumée (préparée)	Асфальтовое кровельное покрытие(готовое)
Plumbing material	169	179	195	222	Matériel de plomberie	Водопроводные материалы
Sawnwood	167	203	219	224	Bois scié	Пиломтаериалы
Plywood	196	217	231	227	Contre-plaqué	Фанера
Sheet glass	193	215	...	...	Verre à vitres	Оконное стекло
YUGOSLAVIA					**YOUGOSLAVIE**	**ЮГОСЛАВИЯ**
Total	271	297	341	...	Total	Всего
Cement	259	279	339	...	Ciment	Цемент
Lime	290	310	373	...	Chaux	Известь
Bricks	269	302	350	...	Briques	Кирпич
Roofing tiles	292	345	411	...	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	196	204	227	...	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	218	231	247	...	Verre à vitres	Оконное стекло

a) Excluding value added tax.
b) Sawnwood and glass are not included in the total.
c) 1971=100.
d) Indices are components of the house-building cost index.
e) 1967 = 100.
f) Agregates, sand, cement and concrete pipes.
g) Flat glass.
h) Hydraulic and ordinary lime.
i) 1974=100.
j) Producers' price indices. Including value added tax.
k) Round iron, concrete reinforcement bars, wire netting reinforcements, flat iron.
l) Iron sections.
m) 1975=100.
n) Deliveries.

a) Non compris la taxe à la valeur ajoutée.
b) Le bois scié et le verre ne sont pas compris dans le total.
c) 1971=100.
d) Les indices font partie de l'indice du coût de la construction de logements.
e) 1967 = 100.
f) Agglomérés, sable, ciment et tuyaux en béton.
g) Verre plat.
h) Chaux hydraulique et chaux ordinaire.
i) 1974=100.
j) Indices du prix au producteur. Y compris la taxe à la valeur ajoutée.
k) Fers ronds, fer et acier à béton, treillis d'armature, fer plat.
l) Profilés en fer.
m) 1975=100.
n) Livraisons.

a) Исключая налог на добавленную стоимость.
b) Пиломатериалы и стекло не включены в общий индекс (= Всего).
c) 1971=100.
d) Индексы являются составной частью индекса стоимости жилищного строительства.
e) 1967 = 100.
f) Агрегат, песок, цемент и бетонные трубы.
g) Листовое стекло.
h) Известь гидравлическая и обыкновенная.
i) 1974=100.
j) Цены производителей. Включая налог на добавленную стоимость.
k) Круглое железо, арматура для бетона, проволочные сетки, полосовое железо.
l) Железная сортовая сталь.
m) 1975=100.
n) Поставки.

9. Input and output price indices for housing construction

9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements

9. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве

Country	Pays	Страна	Type of series	Type de série	Виды рядов	1977	1978	1979	1980
						1970 = 100			
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total a)	Total a)	Всего a)	251	271	289	312
			Materials a)	Matériaux a)	Материалы a)	166	172	179	195
			Wages	Salaires	Зарплата	302	330	354	380
			Output a)	Sorties a)	Выпуск a)				
			Total	Total	Всего	204	216	227	245
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	239	258	278	...
			Output b)	Sorties b)	Выпуск b)				
			Total	Total	Всего	207	220	232	...
CANADA	CANADA	КАНАДА	Input c)	Entrées c)	Затраты c)				
			Total	Total	Всего	192[r]	211[r]	232[r]	244
			Materials	Matériaux	Материалы	173[r]	193[r]	217[r]	225
			Wages	Salaires	Зарплата	223[r]	237[r]	252[r]	272
			Output d,e)	Sorties d,e)	Выпуск d,e)				
			Total	Total	Всего	103	106	110	119
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	Input f)	Entrées f)	Затраты f)				
			Materials	Matériaux	Материалы	237	243	274	324
			Wages	Salaires	Зарплата	250	331	405	513
CZECHOSLOVAKIA	TCHECOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	100	100	100	100
			Materials	Matériaux	Материалы	97	97	96	96
			Wages	Salaires	Зарплата	124	128	130	133
			Output g)	Sorties g)	Выпуск g)				
			Total	Total	Всего	89	89	89	89
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	Input c)	Entrées c)	Затраты c)				
			Total	Total	Всего	204	217	234	263
			Materials	Matériaux	Материалы	200	214	228	262
			Wages	Salaires	Зарплата	213	225	251	264
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	231	244	268	304
			Materials	Matériaux	Материалы	248	263	288	331
			Wages	Salaires	Зарплата	212	222	244	265
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	Output b)	Sorties b)	Выпуск b)				
			Total	Total	Всего	198	211	234	266
GERMANY, FED. REP. OF	ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.	Output a)	Sorties a)	Выпуск a)				
			Total	Total	Всего	151	160	173	193
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	Input h)	Entrées h)	Затраты h)				
			Materials	Matériaux	Материалы	238	...	...	...
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Materials i)	Matériaux i)	Материалы i)	138	189	283	448
			Wages i)	Salaires i)	Зарплата i)	155	239	352	518
			Output j)	Sorties j)	Выпуск j)				
			Total	Total	Всего	606	895	1 321	2 055
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total k)	Total k)	Всего k)	300	330	382	459
			Materials l)	Matériaux l)	Материалы l)	309	331	381	465
			Wages k)	Salaires k)	Зарплата k)	287	329	383	453
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	151	145	...	...
			Materials	Matériaux	Материалы	337	303	...	...
			Wages	Salaires	Зарплата	144	164	...	...
			Output	Sorties	Выпуск				
			Total	Total	Всего	220	207	...	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	Input	Entrées	Затраты				
			Total a)	Total a)	Всего a)	...	...	242	...
			Materials a)	Matériaux a)	Материалы a)	...	...	186	...
			Wages a)	Salaires a)	Зарплата a)	...	...	249	...
			Output a,b)	Sorties a,b)	Выпуск a,b)				
			Total	Total	Всего	200	218	240	260*

9. Input and output price indices for housing construction

9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements

9. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве

Country	Pays	Страна	Type of series	Type de série	Виды рядов	1977	1978	1979	1980
						1970 = 100			
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total m)	Total m)	Всего m)	203	222	233	252
			Total n)	Total n)	Всего n)	207	223	235	254
PORTUGAL o)	PORTUGAL o)	o) ПОРТУГАЛИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	260	...	...	...
			Materials	Matériaux	Материалы	264	...	...	...
			Wages	Salaires	Зарплата	286	...	...	...
SWEDEN	SUEDE	ШВЕЦИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	203	217	235	273
			Materials	Matériaux	Материалы	208	226	248	284
			Wages	Salaires	Зарплата	181	188	196	208
SWITZERLAND p,q)	SUISSE p,q)	p,q) ШВЕЙЦАРИЯ	Output	Sorties	Выпуск				
			Total	Total	Всего	139	143	148	160
			Wages r)	Salaires r)	Зарплата r)	182	184	189	198
UNITED KINGDOM i)	ROYAUME-UNI i)	i) СОЕД. КОРОЛЕВСТВО	Input	Entrées	Затраты				
			Materials	Matériaux	Материалы	146	158	182	216
			Wages	Salaires	Зарплата	127	140	163	197
			Output s)	Sorties s)	Выпуск s)				
			Total t)	Total t)	Всего t)	120	137 r	166 r	200
			Total u)	Total u)	Всего u)	116	126	149	184
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕД. ШТАТЫ	Output	Sorties	Выпуск				
			Total c)	Total c)	Всего c)	177	202	228	253

a) Including value added tax.
b) The price per m3 or other units of such currently built houses which are more or less the same in size, concept and quality.
c) Building cost index for a single family house.
d) 1976 = 100.
e) Based on selling prices of new houses constructed by large and medium volume builders in selected metropolitan areas.
f) 1967 = 100.
g) Based on components derived from labour costs and materials used. Weighted on the basis of 16 standard residential buildings.
h) 1971 = 100.
i) 1975 = 100.
j) Building cost index for a specific four storey house of ten dwellings.
k) Relates to construction works in general, not to housing construction only.
l) Wholesale price indices.
m) Urban areas.
n) Rural areas.
o) Lisbon.
p) Zürich.
q) Based on prices for various units of different work categories such as m3 for masonry work, m2 for roofing, m2 for painting; weighted on the basis of a standard house.
r) Earnings of workers exposed to risk of accident in the production sector.
s) Based on the combination of prices for materials and labour, overhead, profits and output per man.
t) Private sector.
u) Public sector.

a) Y compris la taxe à la valeur ajoutée.
b) Prix au m3 ou autre unité de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions, le même plan et les mêmes qualités.
c) Indice du coût de la construction d'une maison uni-familiale.
d) 1976 = 100.
e) Calculé à partir des prix de vente des nouveaux immeubles faits par des constructeurs de grands volumes et de volumes moyens dans un nombre choisi de régions métropolitaines.
f) 1967 = 100.
g) Basé sur des éléments tirés des coûts du travail et des matériaux utilisés. Pondérés par 16 bâtiments résidentiels normalisés.
h) 1971 = 100.
i) 1975 = 100.
j) Indice du coût de la construction d'un immeuble spécifique de quatre étages et dix logements.
k) Se rapporte à l'ensemble de la construction, et pas seulement à la construction d'habitations.
l) Indices des prix de gros.
m) Régions urbaines.
n) Régions rurales.
o) Lisbonne.
p) Zürich.
q) Calculé à partir des prix des différentes unités d'ouvrages, par exemple, m3 pour les travaux de maçonnerie, m2 pour les travaux de couverture ou de peinture, les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison-type.
r) Salaires des ouvriers exposés aux risques d'accidents dans le secteur de la production.
s) Calculé à partir de l'ensemble des prix des matériaux, coût de la main-d'oeuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier.
t) Secteur privé.
u) Secteur public.

a) Включая налог на добавленную стоимость.
b) Цена кубического метра или какой-нибудь другой единицы таких построенных домов, которые являются более или менее одинаковыми по размеру, концепции и качеству.
c) Индекс затрат на строительство дома для одной семьи.
d) 1976 = 100.
e) Основано на продажных ценах новых зданий, построенных крупными и средними строительными организациями в отдельных городских районах.
f) 1967 = 100.
g) Основано на компонентах, вычисленных по затратам на рабочую силу и использованным материалам. Взвешено на основе 16 стандартных жилых зданий.
h) 1971 = 100.
i) 1975 = 100.
j) Индекс затрат на строительство специфического четырехэтажного здания, состоящего из десяти жилищ.
k) Относится ко всему строительству, а не только к жилищному строительству.
l) Индексы оптовых цен.
m) Городские районы.
n) Сельские районы.
o) Лиссабон.
p) Цюрих.
q) Основано на ценах для различных единиц разных категорий работы, например: кубатура каменной кладки, метраж кровельной работы, метраж окраски, вычисленных на основе стандартного дома.
r) Заработная плата рабочих, занятых в сферах производства, связанных с риском.
s) Основано на сочетании цен на материалы, стоимости рабочей силы, накладных расходов, прибыли и продукции на человека.
t) Частный сектор.
u) Общественные организации.

10. Consumer price and rent indices [a,b]

10. Indices des prix à la consommation et des loyers [a,b]

10. Индексы розничных цен и квартирной платы [a,b]

Country	Pays	Страна	Type of series	Type de série	Виды рядов	1977	1978	1979	1980
						1970 = 100			
AUSTRIA [c]	AUTRICHE [c]	[c] АВСТРИЯ	Total	Total	Всего	156	161	167	177
			Rent	Loyer	Квартплата	219	230	241	255
BELGIUM [d]	BELGIQUE [d]	[d] БЕЛЬГИЯ	Total	Total	Всего	122	128	133	142
			Rent	Loyer	Квартплата	119	128	135	145
CANADA	CANADA	КАНАДА	Total	Total	Всего	165	180	198	220
			Rent	Loyer	Квартплата	168	180	190	203
DENMARK [e]	DANEMARK [e]	[e] ДАНИЯ	Total	Total	Всего	188	208	228[r]	259
			Rent	Loyer	Квартплата	191	207	222	239
FINLAND [e]	FINLANDE [e]	[e] ФИНЛЯНДИЯ	Total	Total	Всего	227	244	264	296
			Rent	Loyer	Квартплата	208	221	236	255
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	Total	Total	Всего	184	200	222	252
			Rent	Loyer	Квартплата	175	190	211	239
GERMANY, FED. REP. OF [e]	ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D' [e]	[e] ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.	Total	Total	Всего	147	150	157[r]	165
			Rent	Loyer	Квартплата	145	149	154[r]	162
GREECE [c]	GRÈCE [c]	[c] ГРЕЦИЯ	Total	Total	Всего	233	263	312	388
			Rent	Loyer	Квартплата	193	214	256	330
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	Total [f]	Total [f]	Всего [f]	125	131	...	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	Total	Total	Всего	252[r]	272[r]	308[r]	365
			Rent	Loyer	Квартплата	169[r]	151[r]	167[r]	196
ITALY [c]	ITALIE [c]	[c] ИТАЛИЯ	Total	Total	Всего	239	269	306	368
			Rent	Loyer	Квартплата	188	197	253	338
NETHERLANDS [c]	PAYS-BAS [c]	[c] НИДЕРЛАНДЫ	Total	Total	Всего	174	181	188	200
			Rent	Loyer	Квартплата	182	193	207	222
NORWAY [e]	NORVÈGE [e]	[e] НОРВЕГИЯ	Total	Total	Всего	179	194	204	227
			Rent	Loyer	Квартплата	164	175	183	197
PORTUGAL [e,g]	PORTUGAL [e,g]	[e,g] ПОРТУГАЛИЯ	Total	Total	Всего	307	360	473	557
			Rent	Loyer	Квартплата	277	265	430[r]	...
SPAIN [c]	ESPAGNE [c]	[c] ИСПАНИЯ	Total	Total	Всего	265	317	365	419
			Rent	Loyer	Квартплата	205	246	293	354
SWEDEN	SUEDE	ШВЕЦИЯ	Total	Total	Всего	184	203	217	246
			Rent	Loyer	Квартплата	165	177	191	222
SWITZERLAND [e]	SUISSE [e]	[e] ШВЕЙЦАРИЯ	Total	Total	Всего	147	149	156	163
			Rent	Loyer	Квартплата	156	157	157	159
TURKEY [h]	TURQUIE [h]	[h] ТУРЦИЯ	Total	Total	Всего	352	526	827[r]	1 694
			Rent	Loyer	Квартплата	183	280	420[r]	1 371
UNITED KINGDOM [c]	ROYAUME-UNI [c]	СОЕД. КОРОЛЕВСТВО	Total	Total	Всего	250	272	306	357
			Rent	Loyer	Квартплата	230	247	298	384
UNITED STATES [i]	ÉTATS-UNIS [i]	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	Total	Total	Всего	157	169	188	214
			Rent	Loyer	Квартплата	139	149	160	174
YUGOSLAVIA	YOUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	Total	Total	Всего	321[r]	367[r]	443[r]	578
			Rent	Loyer	Квартплата	194[r]	221[r]	253	294

NOTES TO TABLE 10

a) Totals exclude rent.
b) Some of the rent indices relate to rent both in old and new dwellings; some others are limited to rents in old dwellings only; others refer to rents including rates and water charges or even fuel and light and charges for repair and maintenance, i.e. sometimes the rent indices comprise what is generally termed as "Housing".
c) The base year, 1970, is linked to the series for 1977 to 1980.
d) July 1974 to June 1975 = 100.
e) Vertical line indicates change of base year in original series. Indices have been linked.
f) Including rent.
g) Lisbon.
h) Ankara.
i) In urban areas. Before 1978 refers to wage earners and salaried employees only.

NOTES DU TABLEAU 10

a) Les totaux ne comprennent pas le loyer.
b) Certains indices du loyer se rapportent à la fois aux logements anciens et nouveaux, d'autres indices se limitent aux loyers dans les logements anciens seulement; quelques-uns se réfèrent aux loyers, y compris les charges (notamment eau ou même combustible et éclairage ou réparations et entretien), c'est-à-dire, que de tels indices couvrent ce que l'on nomme habituellement "Habitation".
c) L'année de base, 1970, est enchaînée aux indices 1977 à 1980.
d) Juillet 1974 à juin 1975 = 100.
e) La ligne verticale indique un changement de l'année de base dans les séries originales. Les indices ont été enchaînés.
f) Y compris le loyer.
g) Lisbonne.
h) Ankara.
i) Dans les régions urbaines. Avant 1978 se rapporte aux ouvriers et employés seulement.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 10

a) Итоги исключают квартирную плату.
b) Часть индексов квартирной платы охватывает оба вида квартплаты, установленной как в старых так и в новых жилищах; ряд индексов приводятся в границах квартирной платы, установленной только в старых жилищах. Ряд других индексов относится к квартирной пла плате, включающей в себя плату за пользование водой, а также отоплением и светом, и плату за ремонт и содержание жилья в эксплуатационном состоянии, т.е. иногда индексы включают в себя то, что обычно входит в понятие "Жилищное хозяйство".
c) Базисный год, 1970, связан с рядом индексов от 1977 до 1980 гг.
d) Июль 1974 г. до июня 1975 г. = 100.
e) Вертикальная линия обозначает перемену в базисном году в основных рядах индексов. Индексы были связаны с предыдущими.
f) Включая квартирную плату.
g) Лисабон.
h) Анкара.
i) В городских районах. До 1978 года относится только к рабочим служащим.

11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement

11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code / Шифр	1970	1977	1978	1979	1980
				1000 t — 1000 T				
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	4 806	5 933	5 733	5 606	5 455
			B	24	37	40	37	40
			C	95	31	18	21	34
			D	4 735	5 939	5 755	5 622	5 461
			E	637	790	766	749	727
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	6 974	7 765	7 576	7 073	7 482
			B	51	165	357	297	249
			C	1 626	2 399	2 842	2 871	2 927
			D	5 399	5 531	5 091	5 129	4 804
			E	540	563	517	521	487
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	3 668	4 665	5 149	5 401	5 359
			B	92	199	315	236	81
			C	153	185	395	455	444
			D	3 607	4 679	5 069	5 182	4 995
			E	425	531	575	579[r]	564
CANADA	CANADA	КАНАДА	A	...	9 575	10 093	11 460[r]	10 340
			B	...	258	211	137[r]	214
			C	...	1 275	1 635	2 289	1 528
			D	...	8 560	8 669	9 308[r]	9 026
			E	...	368	369	393[r]	377
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	A	266	1 071	1 107	1 154	1 233
			B	27	6	7	11	11
			C	2	751	612	612	657
			D	291	326	502	553	588
			E	485	534	810	892	933
CZECHOSLOVAKIA	TCHECOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	7 402	9 749	10 204	10 258	10 546
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	2 604	2 309	2 627	2 409	1 917
			B	4	33	19	64	7
			C	159	112	339	280	299
			D	2 449	2 230	2 308	2 193	1 625
			E	497	438	453	428	317
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	1 874	1 712	1 813	1 808	1 876
			B	8	6	6	7	9
			C	15	37	37	77	218
			D	1 867	1 681	1 782	1 738	1 667
			E	405	355	375	365	349
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A a)	30 121	28 830	28 025	28 825	29 104
			B	48	152	58	66	73
			C	1 317	2 496	1 604	956	944
			D	28 852	26 486	26 467	28 631	28 273
			E	568	499	497	535	526
GERMAN DEM. REP.	RÉP. DÉM. ALLEMANDE	ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.	A	7 984	12 102	12 521	12 273	12 440
GERMANY, FED. REP. OF	ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.	A	38 325	32 163	33 958	34 000	34 551
			B b)	727	936	1 193	1 288	1 360
			C b)	1 524	2 217	2 644	2 397	2 216
			D b)	37 528	30 882	32 507	32 891	33 695
			E b)	618	502	530	536	547
GREECE	GRECE	ГРЕЦИЯ	A	4 848	10 558	11 439	12 064	...
			B	1	0.2	0.1	0.1	...
			C	371	3 841	4 993	4 271	...
			D	4 478	6 717	6 446	7 793	...
			E	509	725	689	825[r]	...

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement

11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code / Шифр	1970	1977	1978	1979	1980
				1000 t — 1000 T				
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A	2 771	4 620	4 764	4 893[r]	4 660
			B	1 239	799	815	765	861
			C	37	265	189	299	186
			D	3 973	5 154	5 390	5 359[r]	5 226
			E	384	484	505	501[r]	488
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A c)	85	139	134	127	131
			B	1	0	0	0	1
			C	–	–	–	–	–
			D	86	139	134	127	132
			E	430	632	609	552	574
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	859	1 580	1 805	2 066	1 868
			B	208	31	314	409	257
			C	37	92[r]	105	134	94
			D	1 030	1 519[r]	2 014	2 341	2 031
			E	349	465[r]	608	697	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	33 076	...	...	...	...
			B	217	...	...	...	...
			C	130	...	...	...	...
			D	33 163	...	...	...	...
			E	618	...	...	...	...
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ	A	...	...	311[r]	318	325
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	–	–	–	–	–
			B	117	116	120	124	134
			C	–	–	–	–	–
			D	117	116	120	124	134
			E	354	341	353	354	372
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	3 830	3 895	3 918	3 701	...
			B	2 122	2 500	4 604	...	...
			C	177	...	...	...	...
			D	5 835	3 885	3 910	3 698	...
			E	448	280	280	264	...
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	2 609	2 314	2 232	2 251[r]	2 093
			B	12	7	7	8	6
			C	1 022	755	607	694	525
			D	1 599	1 566	1 632	1 565[r]	1 574
			E	412	388	402	385[r]	385
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	12 180	21 300	21 700	19 180	18 428
			B	312	263	286	42	135
			C	57	1 591	2 242	2 044	1 352
			D	12 435	19 972	19 744	17 178	17 211
			E	382	576	564	487[r]	484
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	2 347	4 442	4 664	...	...
			B	9	29	–	...	...
			C	62	38	5	...	...
			D	2 294	4 433	4 659	...	...
			E	254	455[r]	475	...	...
ROMANIA	ROUMANIE	РУМЫНИЯ	A	8 127	13 122	13 892	14 656	...
			B	...	–	–	–	...
			C	...	3 098	2 934	2 738	...
			D	...	10 024	10 958	11 918	...
			E	...	463	502	540	...

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement

11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code / Шифр	1970	1977	1978	1979	1980
				1000 t — 1000 T				
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	16 594	27 995	30 212	27 773	27 794
			B	127	82	9	289	241
			C	147	6 493	8 021	7 351	8 318
			D	16 574	21 584	22 201	20 711	19 717
			E	490	594	604	557	527
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	3 994	2 529	2 303	2 341	2 523
			B	25	31	85	247	176
			C	7	30	4	163	349
			D	4 012	2 530	2 384	2 425	2 350
			E	499	307	288	293	283
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	4 797	3 649	3 697	3 934	4 252
			B	50	100	133	160	177
			C	37	19	29	28	25
			D	4 810	3 730	3 801	4 066	4 404
			E	775	589	600	639[r]	691
TURKEY	TURQUIE	ТУРЦИЯ	A	6 374	...	15 344[r]	...	...
			B b)	9	...	407[r]	...	...
			C b)	322	...	1 240	...	...
			D b)	6 071	...	14 511[r]	...	...
			E b)	174	...	336[r]	...	...
USSR d)	URSS d)	d) СССР	A	95 200	127 100	126 956	123 019	125 049
BYELORUSSIAN S.S.R. d)	R.S.S. de BIELORUSSIE d)	d) БЕЛОРУССКАЯ ССР	A	1 929	...	...	...	...
UKRAINIAN S.S.R. d)	R.S.S. d'UKRAINE d)	d) УКРАИНСКАЯ ССР	A	17 271	...	...	...	...
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕД. КОРОЛЕВСТВО	A	17 057	15 457	15 916[r]	16 140	14 805
			B	38	15	86	117	73
			C e)	708[r]	1 730	1 864	1 615	1 010
			D	17 014[r]	14 389	14 745	14 938	14 034
			E	307[r]	258	264[r]	267[r]	251*
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	A f)	66 377	68 615	...	...	...
YUGOSLAVIA	YOUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A	4 399	...	8 698	9 081	...
			B	1 643	...	642	1 108	...
			C	29	...	326	360	...
			D	6 013	...	9 014	9 829	...
			E	295	...	410[r]	444	...

Explanation of code:

A = Production.
B = Imports.
C = Exports.
D = Apparent consumption.
E = Apparent consumption per capita in kg.

a) Including binders and hydraulic lime.
b) Cement clinker is included in import and export figures.
c) Imported cement clinker is included in production.
d) Data for the Byelorussian and Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
e) Including clinker.
f) Portland.

Explication du code:

A = Production.
B = Importations.
C = Exportations.
D = Consommation apparente.
E = Consommation apparente par personne, en kg.

a) Y compris les liants et chaux hydraulique.
b) Le ciment clinker est compris dans les chiffres des importations et exportations.
c) Le ciment clinker importé est compris dans les chiffres de la production.
d) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.
e) Y compris le ciment clinker.
f) Portland.

Объяснение шифра:

A = Производство.
B = Импорт.
C = Экспорт.
D = Видимое потребление.
E = Видимое потребление на душу населения, в кг.

a) Включая связывающие вещества и гидравлическую известь.
b) Цемент клинкер включен в количество импортированного цемента.
c) Количество импортированного цемента клинкер включено в цифры производства.
d) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
e) Включая цемент клинкер.
f) Портланд.

12. Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1970	1977	1978	1979	1980	Единица	Matériaux	Материалы
AUSTRIA				**AUTRICHE**			**АВСТРИЯ**		
Lime	1 000 t	637	656	646	674	668	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	915	944	895	918	979	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	9	2	2	2	2	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Sheet glass	1 000 m^2	7 772	...	3 451	3 109	3 790	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
BELGIUM				**BELGIQUE**			**БЕЛЬГИЯ**		
Lime	1 000 t	2 519	2 311	2 301	2 480	2 326	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster	1 000 t	88	167	183	193	174	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	1 000 m^3	2 558	2 808	2 714	2 636	2 479	1 000 $м^3$	Briques	Кирпич
Roofing tiles	1 000 t	72	69	80	104	105	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
Metallic building accessories	1 000 t	332	378	372	387	407	1 000 т	Accessoires métalliques du bâtiment	Металлическая строительная арматура
BULGARIA				**BULGARIE**			**БОЛГАРИЯ**		
Lime	1 000 t	939	1 725	1 782	1 868	1 858	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	1 549	1 451	1 413	1 433	1 491	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	129	60	68	75	79	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete components	1 000 m^3	...	...	1 077	1 133	1 151	1 000 $м^3$	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass a)	1 000 m^2	19 974	24 959	26 514	27 659	24 538	1 000 $м^2$	Verre à vitres a)	Оконное стекло a)
CANADA				**CANADA**			**КАНАДА**		
Lime	1 000 t	...	1 864	2 035	1 859	...	1 000 т	Chaux	Известь
Concrete bricks and blocks	Million	...	599	611	644	...	Млн. шт.	Briques et blocs en béton	Бетонный кирпич и блоки
CYPRUS				**CHYPRE**			**КИПР**		
Lime	1 000 t	85	25	18	12	19	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	32	26	32	48	52	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Sand and gravel b)	1 000 t	1 551	3 267	4 322	5 075	4 709	1 000 т	Sable et gravier b)	Песок и гравий b)
Roofing tiles	Million	...	1.4	1.1	1.4	1.5	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
CZECHOSLOVAKIA				**TCHECOSLOVAQUIE**			**ЧЕХОСЛОВАКИЯ**		
Lime	1 000 t	2 148	3 021	3 077	2 968	3 018	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	2 222	2 212	2 096	2 028	2 145	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	88	64	53	50	48	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete components	1 000 m^3	4 528	6 742	7 035	7 192^r	7 386	1 000 $м^3$	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 m^2	37 735	38 992	38 102	40 783	39 132	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
DENMARK				**DANEMARK**			**ДАНИЯ**		
Bricks	Million	647	627	657	634	452	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	13	10	11	10	12	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
FINLAND				**FINLANDE**			**ФИНЛЯНДИЯ**		
Lime	1 000 t	...	215	235	258	231	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	...	125	127	112	122	Млн. шт.	Briques	Кровельная черепица
Sheet glass	1 000 m^2	9 984	8 143	9 661	10 187	10 905	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
FRANCE				**FRANCE**			**ФРАНЦИЯ**		
Hydraulic lime	1 000 t	1 112	879	909	...	...	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Plaster	1 000 t	2 724	3 175	3 496	3 588	3 668	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	1 000 t	5 302	4 812	4 596	4 278	4 812	1 000 т	Briques	Кирпич
Roofing tiles	1 000 t	1 450	1 704	1 920	2 064	2 160	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
Asbestos cement	1 000 t	1 045	960	876	900	984	1 000 т	Amiante ciment	Асбестоцемент
Sheet glass	1 000 t	216	199	449^r	625	694	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

12. Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit / Unité	1970	1977	1978	1979	1980	Единица	Matériaux	Материалы
GERMAN DEM. REP.		**RÉP. DÉM. ALLEMANDE**				**ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.**			
Quicklime	1 000 t	2 673	3 367	3 443	3 470	3 401	1 000 т	Chaux vive	Негашеная известь
Bricks c,d)	Million	1 280	1 346	1 307	1 229	1 230	Млн. шт.	Briques c,d)	Кирпич c,d)
Roofing tiles c)	Million	178	60	49	44	...	Млн. шт.	Tuiles c)	Кровельная черепица c)
Concrete gravel	1 000 t	24 591	36 955	39 267	39 080	38 784	1 000 т	Gravier à béton	Заполнитель бетона (гравий)
Gravel	1 000 t	7 167	8 359	8 477	9 829	10 353	1 000 т	Gravier	Гравий
Crushed stone	1 000 t	9 391	14 561	14 566	...	...	1 000 т	Pierre concassée	Раздробленный камень
Sheet glass	1 000 m^2	27 169	31 836	31 304	...	...	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
GERMANY, FED. REP. OF e)		**ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D' e)**				**ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.**			
Hydraulic lime	1 000 t	4 303	5 672	5 904	6 088	4 523	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Ordinary lime	1 000 t	10 717	8 770	8 990	9 238	8 575	1 000 т	Chaux ordinaire	Обычная известь
Plaster	1 000 t	1 333	1 675	1 782	2 075	2 312	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks c)	Million	4 957	3 841	4 187	4 683	4 593	Млн. шт.	Briques c)	Кирпич c)
Roofing tiles	Million	335	307	328 r	356	372	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Natural stone	Million t	118	124	135 r	145	136	Млн. т	Pierre	Камень
Limestone	1 000 t	63 267	51 362	53 417	57 187	55 762	1 000 т	Pierre calcaire	Известняк
Pumice	1 000 m^3	8 079	3 733	3 747	3 503	3 469	1 000 $м^3$	Pierre ponce	Пемза
Sand-lime bricks	1 000 m^3	13 716		10 320	10 933	9 966	1 000 $м^3$	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Cement roofing tiles	Million	526	652	687	780	803	Млн. шт.	Tuiles en ciment	Цементная кровельная черепица
Lightweight panels	Million m^2	65	62	74	80	86	Млн. $м^2$	Panneaux légers	Легковесные панели
Asbestos-cement ware	Million m^2	95	101	90	94	98	Млн. $м^2$	Produits en amiante-ciment	Асбестоцементные продукты
Glass	1 000 t	619	803	755	768	845	1 000 т	Verre	Стекло
Prefabricated concrete components f)	1 000 m^3	2 822	2 724	2 690	2 634	2 763	1 000 $м^3$	Eléments préfabriqués en béton f)	Сборные бетонные конструкции и детали f)
HUNGARY		**HONGRIE**				**ВЕНГРИЯ**			
Lime	1 000 t	653	743	740	714 r	696	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks c)	Million	1 953	1 953	1 943	1 916 r	1 947	Млн. шт.	Briques c)	Кирпич c)
Roofing tiles	Million	209	123	133	124	130	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Asbestos-cement roofing tiles	1 000 m^2	4 601	5 583	6 234	6 537	8 010	1 000 $м^2$	Tuiles en amiante-ciment	Асбестоцементная кровельная черепица
Ferro-concrete roofing beams	1 000 m	4 127	5 257	4 891	5 250 r	6 131	1 000 м	Poutres en béton armé	Железобетонные кровельные блоки
Sheet glass	1 000 m^2	7 827	17 484	18 513	17 659 r	20 662	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
ICELAND		**ISLANDE**				**ИСЛАНДИЯ**			
Ready-mixed concrete mortar	1 000 m^3	159	282	305	284	...	1 000 $м^3$	Mortier à béton pré-mélangé	Готовые бетонные смеси
Prefabricated concrete components	1 000 m^3	3	5	4	7	...	1 000 $м^3$	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 m^2	37	112	106	113	...	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
Building stones of pumice	Thousand	643	697	658	569	...	1 000 шт.	Pierre de construction en pierre ponce	Пемзанный кирпич
IRELAND		**IRLANDE**				**ИРЛАНДИЯ**			
Lime	1 000 t	59	80	92	...	...	1 000 т	Chaux	Известь
Concrete bricks and blocks	1 000 t	...	...	2 787	...	...	1 000 т	Briques et blocs en béton	Бетонный кирпич и блоки
Ready-mixed concrete mortar	1 000 t	...	...	3 584	...	...	1 000 т	Mortier à béton pré-mélangé	Готовые бетонные смеси
Pipes (sanitary, drainage)	1 000 t	...	...	103	...	...	1 000 т	Tuyaux (canalisation)	Трубы (канализационные)
ITALY		**ITALIE**				**ИТАЛИЯ**			
Hydraulic lime	1 000 t	1 978	2 197	2 141	2 182	...	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Bricks	1 000 t	...	9 973	10 137	10 251	...	1 000 т	Briques	Кирпич
Roofing tiles	1 000 t	...	18 322	21 087	21 087	...	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
Sheet glass	1 000 t	563	...	...	...	...	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
LUXEMBOURG		**LUXEMBOURG**				**ЛЮКСЕМБУРГ**			
Cement bricks	Million	23	...	27	30	30	Млн. шт.	Briques en ciment	Цементный кирпич
Plaster	1 000 t	...	...	...	1.6	...	1 000 т	Plâtre	Гипс

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

12. Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1970	1977	1978	1979	1980	Единица	Matériaux	Материалы
MALTA			**MALTE**				**МАЛЬТА**		
Bricks	Million	3.4	1.0	1.6	...	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Lime	1 000 m^3	23.6	9.6	...	...	...	1 000 $м^3$	Chaux	Известь
Globigerine limestone blocks	1 000 m^3	330	279	...	...	...	1 000 $м^3$	Blocs en calcaire de globigérine	Известняк из глобигерина - блоки
Crushed stone	1 000 m^3	435	356	...	...	...	1 000 $м^3$	Pierre concassée	Раздробленный камень
NETHERLANDS			**PAYS-BAS**				**НИДЕРЛАНДЫ**		
Bricks c,g)	Million	2 048	2 331	2 417	2 419	2 369	Млн. шт.	Briques c,g)	Кирпич c,g)
Clay roofing tiles c)	Million	55	47	46	46	47	Млн. шт.	Tuiles en argile c)	Глиняная кровельная черепица c)
Cement roofing tiles h)	Million	29	...	...	...	...	Млн. шт.	Tuiles en ciment h)	Цементная кровельная черепица h)
Sand lime bricks c)	Million	1 483	1 907	1 932	1 817	1 509	Млн. шт.	Briques silico-calcaires c)	Силикатный кирпич c)
Ready-mixed concrete mortar	1 000 m^3	1 641	7 183	7 305	7 579	7 482	1 000 $м^3$	Mortier à béton pré-mélangé	Готовые бетонные смеси
NORWAY			**NORVEGE**				**НОРВЕГИЯ**		
Quicklime	1 000 t	...	67	123	106	...	1 000 т	Chaux vive	Негашеная известь
Other lime	1 000 t	...	24	23	21	...	1 000 т	Autres chaux	Прочая известь
Bricks (ordinary)	Million	...	32	38	39	...	Млн. шт.	Briques ordinaires	Кирпич (обычны)
POLAND			**POLOGNE**				**ПОЛЬША**		
Lime	1 000 t	3 586	4 848	5 107	4 782 ^{r}	4 830	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks i)	Million	3 660	2 956	2 760	1 917 ^{r}	1 738	Млн. шт.	Briques i)	Кирпич i)
Roofing tiles i)	Million	83	31	29	24 ^{r}	25	Млн. шт.	Tuiles i)	Кровельная черепица i)
Sheet glass	1 000 m^2	48 600	72 400	70 500	71 070 ^{r}	69 547	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated concrete components j)	Million t	24	42	...	21 307 ^{r}	18 546	Млн. т	Eléments préfabriqués en béton j)	Сборные бетонные конструкции и детали j)
PORTUGAL			**PORTUGAL**				**ПОРТУГАЛИЯ**		
Hydraulic lime	1 000 t	211	235	260	...	...	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Bricks k)	1 000 t	2 187	3 499	3 171	...	...	1 000 т	Briques k)	Кирпич k)
Roofing tiles h)	1 000 t	356	319	356	...	...	1 000 т	Tuiles h)	Кровельная черепица h)
Asbestos-cement ware	1 000 t	43	133	...	...	...	1 000 т	Articles en amiante-ciment	Асбестоцементные продукты
Prefabricated concrete beams	1 000 t	109	527	...	...	...	1 000 т	Poutres préfabriquées en béton	Сборные бетонные балки
Sheet glass	1 000 t	35	27	31	...	...	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
ROMANIA			**ROUMANIE**				**РУМЫНИЯ**		
Lime	1 000 t	2 011	3 447	3 657	3 829	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks l)	Million	1 705	1 632	1 473	1 471	...	Млн. шт.	Briques l)	Кирпич l)
Roofing tiles and asbestos-cement slates m)	Million	244	118	111	93	...	Млн. шт.	Tuiles et ardoises en amiante-ciment m)	Черепица и асбестоцементный шифер m)
Sheet glass a)	1 000 m^2	38 150	72 668	76 567	79 074	...	1 000 $м^2$	Verre à vitres a)	Оконное стекло a)
Prefabricated reinforced concrete components	1 000 m^3	2 271	5 183	6 179	7 147	...	1 000 $м^3$	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
SPAIN			**ESPAGNE**				**ИСПАНИЯ**		
Lime	1 000 t	345	326	...	...	...	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster	1 000 t	...	2 126	...	...	...	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	Million	7 452	...	...	...	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	296	...	...	...	...	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Asbestos-cement:								Amiante-ciment:	Асбестоцемент:
Roofing tiles	Million m^2	37	...	...	...	...	Млн. $м^2$	Tuiles	Кровельная черепица
Light-weight pipes	Million m	12	...	...	...	...	Млн. м	Tuyaux légers	Легкие трубы
Mosaic and floor tiles, prefabricated	Million m^2	39	...	...	...	...	Млн. $м^2$	Mosaïque et dalles, préfabriquées	Мозаика и плитки, сборные
Other prefabricated concrete components	1 000 t	4 765	...	...	...	...	1 000 т	Autres éléments préfabriqués en béton	Другие сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 t	144	...	...	...	...	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

12. Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Materials	Unit unité	1970	1977	1978	1979	1980	Единица	Matériaux	Материалы
SWEDEN			SUEDE			ШВЕЦИЯ			
Bricks	Million	[illegible]	195	169	140	281	Млн. шт.	Briques	Известь
Roofing tiles	Million	[illegible]	9	8	8	...	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Sand-lime bricks	Million	[illegible]	57	54	52	40	Млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Concrete roofing tiles	Million	50	97	107	109	100	Млн. шт.	Tuiles en béton	Бетонная кровельная черепица
Particle boards c)	1 000 t	247	769	1 161	1 177	1 168	1 000 т	Panneaux de particules o)	Бетонные плитки o)
Concrete rounds	1 000 t	578	315	298	319	333	1 000 т	Rondins en béton	Бетонные круги
Prefabricated concrete components	1 000 t	...	529	923	919r	906	1 000 т	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 m²	...	34 230	34 580	35 655r	34 123	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
SWITZERLAND			SUISSE			ШВЕЙЦАРИЯ			
Lime	1 000 t	145	66	68	70	64	1 000 т	Chaux	Известь
TURKEY			TURQUIE			ТУРЦИЯ			
Bricks	Million	...	...	...	...	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	...	...	...	...	...	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
USSR p)			URSS p)			p) СССР			
Bricks	Million	43 100	45 400	44 678	42 376	41 783	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million m²	9	0.8	0.8	0.7	0.6	Млн. м²	Tuiles	Кровельная черепица
Light roofing materials	Million m²	1 309	1 838	1 868	1 753	1 723	Млн. м²	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Asbestos-cement slates c)	Million	5 840	7 340	7 262	7 261	7 308	Млн. шт.	Ardoises en amiante-ciment c)	Асбестоцементный шифер c)
Prefabricated reinforced concrete components	1 000 m³	84 600	121 200	123 196	120 803	122 195	1 000 м³	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 m²	231 400	268 700	265 575	255 131	244 802	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
BYELORUSSIAN S.S.R. p)			R.S.S. de BIELORUSSIE p)			p) БЕЛОРУССКАЯ ССР			
Lime	1 000 t	344	865	804	799	790	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks c)	Million	1 775	1 824	1 850	1 806	1 748	Млн. шт.	Briques c)	Кирпич c)
Light roofing materials	Million m²	...	159	156	156	156	Млн. м²	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Asbestos-cement slates c)	Million	169	368	342	330	333	Млн. шт.	Ardoises en amiante-ciment c)	Асбестоцементный шифер c)
Prefabricated concrete components	1 000 m³	3 179	4 764	4 918	4 923	4 499	1 000 м³	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 m²	16 193	15 342	16 247	15 138	15 898	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
UKRAINIAN S.S.R. p)			R.S.S. d'UKRAINE p)			p) УКРАИНСКАЯ ССР			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	9 578r	9 473	9 245	...	1 000 т	Chaux	Известь
[illegible]	[illegible]	9 700	10 204	9 883	9 473	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.4	0.4	0.4	...	Млн. м²	Tuiles	Кровельная черепица
[illegible]	[illegible]	[illegible]	319	325	296	...	Млн. м²	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1 086	1 107	1 101	...	Млн. шт.	Ardoises en amiante-ciment c)	Асбестоцементный шифер c)
[illegible] components	1 000 m³	14 362	20 659	20 734	20 342	...	1 000 м³	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборны железобетонные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 m²	51 000	62 098	55 252	48 469	...	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
UNITED KINGDOM q)			ROYAUME-UNI q)			q) СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО			
[illegible]	1 000 t	868	988	975	949	960	1 000 т	Plâtre	Гипс
[illegible]	Million	5 515r	4 495	4 253	4 301	4 107	Млн. шт.	Briques	Кирпич
[illegible]	Million m²	22r	24	28	28	29	Млн. м²	Tuiles r)	Кровельная черепица r)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	205	204	206	151	Млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
[illegible]	[illegible]	[illegible]	362	383	383	304	Млн. шт.	Briques en béton	Бетонный кирпич
[illegible]	[illegible]	[illegible]	67	71	73	67	Млн. м²	Blocs de béton	Бетонные блоки
[illegible]	[illegible]	[illegible]	102	114	114	104	Млн. м²	Plaques en plâtre	Плитки сухой штукатурки
[illegible]	[illegible]	[illegible]	450	429	406r	352	1 000 т	Produits en amiante-ciment	Асбестоцементные продукты
[illegible]	[illegible]	[illegible]	99.2	102.4	102.8r	90.2	Млн. т	Sable et gravier	Песок и гравий
[illegible]	[illegible]	[illegible]	23.5	23.8	24.4	22.4	Млн. т	Mortier à béton pré-mélangé q)	Готовые бетонные смеси q)

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

12. Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit / Unité	1970	1977	1978	1979	1980	Единица	Matériaux	Материалы
UNITED STATES		**ÉTATS-UNIS**				**СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ**			
Bricks	Million	6 730	8 299 r	8 697 r	8 441	6 407	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Asphalt roofing	1 000 t	... r	7 763	9 494	...	...	1 000 т	Articles de couverture en asphalte	Асфальтовые кровельные материалы
Steel reinforcement	1 000 t	...	26 744	23 949	...	...	1 000 т	Acier pour armature	Сталь для арматуры
YUGOSLAVIA		**YOUGOSLAVIE**				**ЮГОСЛАВИЯ**			
Lime	1 000 t	822	1 338	1 470	1 783	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks s)	Million	2 617	4 134	4 498	5 166	...	Млн. шт.	Briques s)	Кирпич s)
Roofing tiles	Million	303	353	379	384	...	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Other construction ceramics	1 000 t	95	209	264	295	...	1 000 т	Autres articles en céramique pour la construction	Прочая строительная керамика
Stone and marble tiles	1 000 m^2	485	934	1 077	1 274	...	1 000 $м^2$	Carreaux en pierre et marbre	Каменные и мраморные плитки
Light weight panels	1 000 m^2	3 916	5 388	5 979	7 019	...	1 000 $м^2$	Panneaux légers	Легковесные панели
Bitumen felt	1 000 t	62	92	99	113	...	1 000 т	Feutre bitumé	Пропитанный битумом войлок
Sawnwood	1 000 m^3	3 065	3 977	4 057	4 272	...	1 000 $м^3$	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass	1 000 m^2	18 451	26 082	28 236	29 271	...	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло

a) Expressed in equivalent of glass, 2 mm thick.
b) Including road aggregate.
c) Expressed in terms of standard-size units.
d) Including sand-lime bricks.
e) Change in series: up to and including 1976, enterprises with 10 employees and over; as from 1977, enterprises with 20 employees and over. (See Vol. XXIII).
f) Small size components.
g) Excluding facing bricks.
h) Including fittings.
i) Excluding individual production in rural areas.
j) As from 1979, in 1 000 m^3.
k) Including clay tiles, etc.
l) Masonry materials, expressed in volumetric equivalent of millions of ordinary bricks. Excluding prefabricated concrete components.
m) Expressed in equivalent of small size tiles (16 units per m^2).
o) As from 1978, in 1 000 m^3. The figure for 1978 corresponds to 773 000 tons.
p) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
q) Data for "Ready-mixed concrete mortar" refer to the United Kingdom; data for all other items refer to Great Britain.
r) Concrete roofing tiles.
s) Including prefabricated concrete components.

a) Exprimé en équivalence de verre d'une épaisseur de 2 mm.
b) Y compris l'agrégat pour route.
c) Les chiffres sont exprimés en unités de dimensions uniformes.
d) Y compris les briques silico-calcaires.
e) Changement de série: avant 1977, entreprises de 10 employés et plus; à partir de 1977, entreprises de 20 employés et plus. (Voir Vol. XXIII).
f) Eléments de petite taille.
g) Non compris les briques de parements.
h) Y compris les accessoires de couverture.
i) Non compris la production individuelle dans les régions rurales.
j) A partir de 1979, en 1 000 m^3.
k) Y compris les carreaux d'argile, etc.
l) Matériaux de maçonnerie, exprimés en équivalence volumétrique en millions de briques ordinaires. Non compris les éléments préfabriqués en béton.
m) Exprimé par l'équivalent de tuiles petit format (16 unités par m^2).
o) A partir de 1978, en 1 000 m^3. Le chiffre pour 1978 correspond à 773 000 tonnes.
p) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.
q) Les données relatives au "Mortier à béton pré-mélangé" se réfèrent au Royaume-Uni; Les données de toutes les autres rubriques se réfèrent à la Grande-Bretagne.
r) Tuiles en béton.
s) Y compris les éléments préfabriqués en béton.

a) Выражено в эквиваленте стекла толщиной 2 мм.
b) Включая дорожный агрегат.
c) Выражено в единицах стандартного размера.
d) Включая силикатный кирпич.
e) Изменение рядов: до 1977 года – предприятия с 10 служащими; начиная с 1977 года, предприятия с 20 служащими. (См. том XXIII).
f) Конструкции и детали малого размера.
g) Кроме облицовочного кирпича.
h) Включая кровельные принадлежности.
i) Кроме индивидуального производства в сельских районах.
j) Начиная с 1979 года, в 1 000 $м^3$.
k) Включая глиняные плитки и т.п.
l) Материалы для кладки, выраженные в объемном эквиваленте миллиона обычных кирпичей. Кроме сборных бетонных конструкцией и деталей.
m) Выражено в эквиваленте штук черепицы малого размера (16 штук на $м^2$).
o) Начиная с 1978 года, в 1 000 $м^3$. Данные за 1978 год соответствуют 773 000 тоннам.
p) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
q) Только данные статьи "Готовые бетонные смеси" относятся к Соединенному Королевству; данные всех других статей относятся к Великобритании.
r) Бетонные плитки.
s) Включая сборные бетонные конструкции и детали.

ANNEX I

LIST OF ECE REPORTS IN THE FIELD OF HOUSING, BUILDING AND PLANNING

1954 – European Housing Progress in 1953 (E/ECE/189).[x]

1955 – European Housing Developments and Policies in 1954 (E/ECE/209).[x]

1956 – European Housing Progress and Policies in 1955 (E/ECE/259).[x]
– European Housing Situation (E/ECE/221).[x]
– Housing in less industrialized countries of Europe (E/ECE/HOU/61).[x]

1957 – European Housing Trends and Policies in 1956 (E/ECE/292).[x]
– Trends in Utilization of Wood and its Products in Housing (Sales No. 1957.II.E.4).[x]

1958 – Financing of Housing in Europe (E/ECE/328).[x]
– European Housing Trends and Policies in 1957 (E/ECE/329).[x]

1959 – Utilization of Space in Dwellings (E/ECE/350).[x]
– Proceedings of the ad hoc Meeting on Standardization and Modular Co-ordination in Building (E/ECE/361).[x]
– Government Policies and the Cost of Building (E/ECE/364).[x]
– European Housing Trends and Policies in 1958 (E/ECE/365).[x]

1960 – European Housing Trends and Policies in 1959 (ST/ECE/HOU/1).[x]

1961 – European Housing Trends and Policies in 1960 (ST/ECE/HOU/2).[x]

1962 – The Rural Housing Situation in Europe (ST/ECE/HOU/3).[x]
– Report on the Urban Renewal Symposium, Geneva, June 1961 (ST/ECE/HOU/4).[x]
– Report on the Seminar on Housing Surveys and Programmes with Particular Reference to Problems in the Developing Countries, Zagreb, Yugoslavia, October 1961 (ST/ECE/HOU/5).[x]
– Techniques of Surveying a Country's Housing Situation, including Estimating of Current and Future Housing Requirements (ST/ECE/HOU/6).[x]
– European Seminar on Urban Development Policy and Planning, Warsaw, Poland, September 1962 (ST/ECE/HOU/9).[x]

1963 – Cost, Repetition and Maintenance – Related Aspects of Building Prices (ST/ECE/HOU/7).[x]
– Housing Costs in European Countries (ST/ECE/HOU/8).[x]
– Studies of Effective Demand for Housing (ST/ECE/HOU/ 10).[x]
– European Housing Trends and Policies in 1961 and 1962 (ST/ECE/HOU/11).[x]

1965 – A Statistical Survey of the Housing Situation in European Countries Around 1960 (ST/ECE/HOU/12).[x]
– Proceedings of the Seminar on Changes in the Structure of the Building Industry Necessary to Improve its Efficiency and to Increase its Output, Prague, Czechoslovakia, April 1964 (ST/ECE/HOU/13 – 3 vols).[x]
– Effects of Repetition on Building Operations and Processes on Site (ST/ECE/HOU/14).[x]
– Proceedings of the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes, Paris, France, March–April 1965 (ST/ECE/HOU/15 – 2 vols.).[x]

1966 – Country Monographs Prepared for the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes (ST/ECE/HOU/16 – 2 vols.).[x]
– Major Long-term Problems of Government Housing and Related Policies (ST/ECE/HOU/20 – 2 vols.).[x]
– Population Structure in European Countries (ST/ECE/HOU/21).[x]
– Regional Physical Planning (ST/ECE/HOU/24).[x]

1967 – Proceedings of the Colloquium on Housing for the Elderly, Brussels, Belgium, October 1965 (ST/ECE/HOU/19 – 2 vols.).[x]
– Country Monographs Prepared for the Colloquium on Housing for the Elderly (ST/ECE/HOU/22).[x]
– Country Monographs Prepared for the Study on Regional Physical Planning (ST/ECE/HOU/25).[x]
– European Programme of Current Housing Statistics (ST/ECE/HOU/29).[x]
– Dimensional Co-ordination in Building – Current Trends in ECE Countries (ST/ECE/HOU/30).[x]
– Proceedings of the Symposium on Problems of Optimum Economic Exploitation of Energy Supply for Heating and Air-Conditioning of large Housing Developments, Prague, Czechoslovakia, September 1966 (ST/ECE/HOU/31 – 2 vols.).[x]
– Quality of Dwellings and Housing Areas (ST/ECE/HOU/33).[x]

1968 – Proceedings of the Seminar on the Future Pattern and Forms of Urban Settlements, Amsterdam, Netherlands, September–October 1966 (ST/ECE/HOU/28 – 3 vols.).[x]
– Housing Situation and Perspectives for Long-term Housing Requirements in European Countries (ST/ECE/HOU/32).[x]

1969 – Directory of National Bodies Concerned with Urban and Regional Research (ST/ECE/HOU/34).[x]
– Directory of Authorities and Principal Organizations related to the Building Industry (ST/ECE/HOU/35).[x]
– Proceedings of the Second ECE Seminar on the Building Industry, Paris, France, April 1967 (ST/ECE/HOU/36 – 2 vols.).[x]
– Proceedings of the Conference of Senior Officials concerned with Urban and Regional Research, Stockholm, Sweden, April–May 1968 (ST/ECE/HOU/37 – 3 vols.).[x]
– Proceedings of the Seminar on Management, Maintenance and Modernization of Housing, Warsaw, Poland, September 1968 (ST/ECE/HOU/38 – 2 vols.).[x]
– European Recommendations for 1970 Housing Censuses (ST/ECE/HOU/39).
– Proceedings of the Seminar on the Planning and Development of Recreational Areas, including the Development of the Natural Environment, France and Luxembourg, April–May 1969 (ST/ECE/HOU/40 – 2 vols.), (Vol. II out of stock).

1970/
1971 – Proceedings of the Second ECE Symposium on Urban Renewal, Budapest, Hungary, April–May 1970 (ST/ECE/HBP/41 – 2 vols.), (Vol. I out of stock).
– Proceedings of the Third ECE Seminar on the Building Industry, Moscow, USSR, October 1970 (ST/ECE/HBP/42 – 2 vols.), (Vol. II out of stock).
– Survey of Current Housing Problems and Government Policies (1969–1970) (ST/ECE/HBP/43).[x]

1972 – Proceedings of the Seminar on Non-Profit Making Housing Organizations, Varna, Bulgaria, October 1971 (ST/ECE/HPB/44).
– Report on Pilot Inquiry "Planning and Development of Rural Settlements" (ST/ECE/HBP/45).[x]
– Housing Requirements and Demand: Current Methods of Assessment and Problems of Estimation (ST/ECE/HBP/46).[x]

1973 – Urban and Regional Research in the ECE Region – A Synthesis of National Digests (ST/ECE/HBP/47).
– Proceedings of the Second ECE Conference on Urban and Regional Research, Dublin, Ireland, October 1972 (ST/ECE/HBP/48).
– Proceedings of the Symposium on Perspective Planning of the Building Sector, Geneva, Switzerland, April 1972 (ECE/HBP/2).[x]
– Proceedings of the Seminar on the role of Transportation in Urban Planning, Development and Environment, Munich, Federal Republic of Germany, May 1973 (HBP/SEM.1/A.2).[x]
– Proceedings of the Seminar on Financing of Housing, Geneva, Switzerland, August 1973 (HBP/SEM.2/2).[x]
– Proceedings of the Fourth Seminar on the Building Industry, London, Great Britain, October 1973 (HBP/SEM.3/3).[x]
– The Planning and Programming of Housing (ECE/HBP/5).

1974 – Dimensional Co-ordination in Building (ECE/HBP/6) (Sales No: 74.II.E.3).
– Building Regulations in ECE countries (ECE/HBP/7) (Sales No: 74.II.E.10).
– Economics of Urban Renewal (ECE/HBP/8).
– Decision-making Processes in the Planning and Building of Housing (ECE/HBP/9).[x]

1975 – Proceedings of Seminar on Programming of Housing, Malaga, Spain, April 1974 (HBP/SEM.4/2).[x]
– Proceedings of Seminar on the Planning and Development of Rural Areas, Plovdiv, Bulgaria, June 1974. (HBP/SEM.5/2).[x]
– Proceedings of Seminar on Construction in Seismic Regions and Regions with Difficult Ground Conditions, Bucharest, Romania, October 1974, (HBP/SEM.6/3).[x]

1976 – Proceedings of the Seminar on National and Regional Planning as Frameworks for Local Planning, Helsinki, Finland, May–June 1975, (HBP/SEM.7/4).[x]
– Proceedings of the Seminar on Industrial Production and Use of Wood-based Products in the Building Industry, Sandefjord, Norway, June 1975, (HBP/SEM.8/2 – TIM/SEM.1/2).
– Proceedings of the Seminar on Housing Tomorrow, Athens, Greece, December 1975 (HBP/SEM.9/2).
– Long-Term Prospects and Policies in the Construction Sector (ECE/HBP/14).
– Study on Research on the Quality of Life in Urban Settlements (ECE/HBP/17).
– Human Settlements in Europe: Postwar Trends and Policies (ECE/HBP/18).

1977 – Proceedings of the Third ECE Conference on Urban and Regional Research, Warsaw, Poland, May 1976 (HBP/SEM.11/4).
– Proceedings of the Second Seminar on the Role of Transportation in Urban Planning, Development and Environment, Washington D.C., U.S.A., June 1976 (HBP/SEM.12/4).
– Proceedings of the Fifth Seminar on the Building Industry, Budapest, Hungary, October 1976 (HBP/SEM.14/3).
– Study on the improvement of housing and its immediate surroundings (ECE/HBP/21).

1978 – Proceedings of the Seminar on Special Housing Needs, The Hague, Netherlands, November 1976 (HBP/SEM.13/2).
– Second Directory of National Bodies concerned with Urban and Regional Research (ECE/HBP/23).
– Report of the Seminar on Housing Policy, Turku, Finland, July 1977 (HBP/SEM.15/2).
– Report of the Seminar on Building Research Policies, Gävle, Sweden, May 1977 (HBP/SEM.16/3).
– Report of the Seminar on the Impact of Energy Considerations on the Planning and Development of Human Settlements, Ottawa, Canada, October 1977 (HBP/SEM.17/2).
– Report of the Seminar on Land–Use Policies, Stockholm, Sweden, June 1978 (HBP/SEM.18/2).
– Report of the Symposium on Urban Renewal and the Quality of Life, Geneva, Switzerland, May 1978 (HBP/SEM.19/2).
– Report of the Symposium on Human Settlements Planning and Development in the Arctic, Greenland, Denmark, August 1978 (HBP/SEM.20/2).
– A statistical Survey of the Housing Situation in the ECE Countries around 1970 (Sales Number E/F/R.78.II.E.5).

1979 – Report of the Symposium on Urban Renewal and the Quality of Life, Geneva, Switzerland, May 1979 (HBP/SEM.21/2).
– Report of the Seminar on Mechanization in the Building Industry, Warsaw, Poland, May 1979 (HBP/SEM.22/2).
– Report of the Seminar on Integrated, Physical, Socio-Economic and Environmental Planning, Bergen, Norway, June 1979 (HBP/SEM.23/2).
– Report of the Seminar on the Improvement of Housing and its Surroundings, The Hague, Netherlands, October 1979 (HBP/SEM.24/2).

1980 – Synthesis Report on the Seminar on Land-Use Policies, Stockholm, Sweden, June 1978 (Sales Number E.80.II.E.10).
– Report of the Fourth ECE Conference on Urban and Regional Research, Paris, France, June 1980 (HBP/SEM.25/2).
– Report of the Seminar on Citizen Participation and Management of Human Settlements, Split, Yugoslavia, October 1980 (HBP/SEM.26/2).

1981 – Report of the Seminar on the Forecasting and Programming of Housing, Madrid, Spain, March/April 1981 (HBP/SEM.27/2).

x Out of stock. May be consulted at the United Nations Library.

ANNEXE I

LISTE DES ETUDES DE LA CEE DANS LE DOMAINE DE L'HABITATION, DE LA CONSTRUCTION ET DE LA PLANIFICATION

1954 – Politique du logement dans les pays d'Europe et progrès réalisés dans ce domaine en 1953 (E/ECE/189)x.

1955 – Politique du logement dans les pays d'Europe et évolution de la situation en matière de logement en 1954 (E/ECE/209)x.

1956 – Progrès accomplis en matière de logement en Europe en 1955 (E/ECE/259)x.
– La situation du logement en Europe (E/ECE/221)x.
– Le logement dans les pays moins industrialisés de l'Europe (E/ECE/HOU/61)x.

1957 – Le logement en Europe en 1956, tendances et politiques (E/ECE/292)x.
– Tendances de l'utilisation du bois et de ses produits dans la construction de logements (No. de vente: 1957.II.F.4)x.

1958 – Le financement du logement en Europe (E/ECE/328)x.
– Le logement en Europe, tendances et politiques de 1957 (E/ECE/329)x.

1959 – Utilisation de l'espace dans les logements (E/ECE/350)x.
– Travaux de la réunion spéciale sur la normalisation et la coordination modulaire dans le bâtiment (E/ECE/361)x.
– Les politiques gouvernementales et le coût de la construction (E/ECE/364)x.
– Le logement en Europe en 1958, tendances et politiques (E/ECE/36 5)x.

1960 – Le logement en Europe. Tendances et politiques de 1959 (ST/ECE/HOU/1)x.

1961 – Le logement en Europe. Tendances et politiques de 1960 (ST/ECE/HOU/2)x.

1962 – La situation de l'habitat rural en Europe (ST/ECE/HOU/3)x.
– Rapport sur le cycle d'étude sur la rénovation urbaine, Genève, juin 1961 (ST/ECE/HOU/4)x.
– Rapport du Cycle d'étude sur les enquêtes sur les habitations et établissement de programmes de construction de logements, notamment dans les pays en cours d'industrialisation, Zagreb, Yougoslavie, octobre 1961 (ST/ECE/HOU/5)x.
– Tech niques d'enquête sur la situation nationale du logement et méthodes d'évaluation des besoins de logement actuels et futurs (ST/ECE/HOU/6)x.
– Cycle d'étude sur la politique et la planification du développement urbain en Europe, Varsovie, Pologne, septembre 1962 (ST/ECE/HOU/9)x.

1963 – Coût, répétition et entretien – Trois aspects des prix de la construction (ST/ECE/HOU/7)x.
– Le coût de la construction de logements en Europe (ST/ECE/HOU/8)x.
– Etude de la demande effective de logements (ST/ECE/HOU/10)x.
– Le logement en Europe. Tendances et politiques en 1961 et en 1962 (ST/ECE/HOU/11)x.

1965 – Etude statistique de la situation du logement dans les pays d'Europe vers 1960 (ST/ECE/HOU/12)x.
– Rapport sur les travaux du Cycle d'étude sur les changements à apporter à la structure de l'industrie du bâtiment afin d'améliorer son efficacité et d'accroître sa production, Prague, Tchécoslovaquie, avril 1964 (ST/ECE/HOU/13 – 3 volumes)x.
– Les effets de la répétition sur les opérations de construction sur chantier (ST/ECE/HOU/14)x.
– Travaux du Cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leur aménagement et leur affectation au logement et aux services connexes, Paris, France, mars-avril 1965 (ST/ECE/HOU/15 – 2 volumes)x.

1966 – Monographies nationales soumises au Cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leur aménagement et leur affectation au logement et aux services connexes (ST/ECE/HOU/17)x.
– Les grands problèmes à long terme de la politique des pouvoirs publics dans le domaine du logement et les domaines connexes (ST/ECE/HOU/20 – 2 volumes)x.
– La structure de la population des pays européens (ST/ECE/HOU/21)x.
– Planification régionale du territoire (ST/ECE/HOU/24)x.

1967 – Actes du Colloque sur le logement des personnes âgées, Bruxelles, Belgique. octobre 1965 (ST/ECE/HOU/19 – 2 volumes)x.
– Monographies nationales, préparées en vue du Colloque sur les habitations pour personnes âgées (ST/ECE/HOU/22)x.
– Monographies nationales, préparées en vue de l'étude sur la planification régionale du territoire (ST/ECE/HOU/26)x.
– Programme europén de statistiques courantes du logement (ST/ECE/HOU/29).
– Coordination dimensionnelle dans le bâtiment – Tendances actuelles dans les pays de la CEE (ST/ECE/HOU/30)x.
– Rapport sur le Symposium sur les problèmes de l'optimalisation de l'approvisionnement en énergie pour le chauffage et la climatisation des grands complexes d'habitation, Prague, Tchécoslovaquie, septembre 1966 (ST/ECE/HOU/31 – 2 volumes)x.
– Qualités des logements et des zones d'habitation (ST/ECE/HOU/33)x.

1968 – La distribution et les formes futures des zones urbaines. Actes du Cycle d'étude, Amsterdam, Pays-Bas, septembre-octobre 1966 (ST/ECE/HOU/28 – 3 volumes)x.
– La situation du logement et les perspectives à long terme des besoins de logements dans les pays européens (ST/ECE/HOU/32)x.

1969 – Répertoire des organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional (ST/ECE/HOU/34)x.

– Répertoire des pouvoirs publics et des principaux organismes dont l'activité se rapporte à l'industrie du bâtiment (ST/ECE/HOU/35)x.
– Rapport sur les travaux du deuxième Cycle d'étude de la CEE sur l'industrie du bâtiment, Paris, France, avril 1967 (ST/ECE/HOU/36 – 2 volumes).
– Travaux de la Conférence de fonctionnaires supérieurs d'organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional, Stockholm, Suède, avril-mai 1968 (ST/ECE/HOU/37 – 3 volumes)x.
– Actes du Cycle d'étude sur la gestion, l'entretien et la modernisation des immeubles, Varsovie, Pologne, septembre 1968 (ST/ECE/HOU/38 – 2 volumes)x.
– Recommandations européennes pour les recensements des habitations de 1970 (ST/ECE/HOU/39)x.
– Cycle d'étude sur la planification et l'aménagement des zones de loisirs, y compris la mise en valeur du milieu naturel, France et Luxembourg, avril-mai 1969 (ST/ECE/HOU/40 – 2 volumes).

1970/
1971 – Rapport sur les travaux du deuxième Cycle d'étude de la CEE sur la rénovation urbaine, Budapest, Hongrie, avril-mai 1970 (ST/ECE/HBP/41 – 2 volumes), (Vol. I épuisé).
– Rapport sur les travaux du troisième Cycle d'étude de la CEE sur l'industrie du bâtiment, Moscou, URSS, octobre 1970 (ST/ECE/HBP/42 – 2 volumes)
– Problèmes et politiques du logement (1969-1970)(ST/ECE/HOU/43).

1972 – Actes du Séminaire sur les organisations sans but lucratif s'occupant de logement, Varna, Bulgarie, octobre 1971 (ST/ECE/HBP/44).
– "Aménagement et développement des agglomérations rurales". Rapport de synthèse sur l'enquête pilote (ST/ECE/HBP/45).
– Besoins et demande de logements: méthodes actuelles d'évaluation et problèmes d'estimation (ST/ECE/HBP/46)x.

1973 – Recherche sur l'aménagement urbain et régional dans la région de la CEE – Synthèse des condensés nationaux (ST/ECE/HBP/47).
– Travaux de la deuxième Conférence de la CEE sur la recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional, Dublin, Irlande, octobre 1972 (ST/ECE/HBP/48).
– Actes du Colloque sur la programmation prospective du secteur du bâtiment, Genève, Suisse, avril 1972 (ECE/HBP/2)x.
– Actes du Séminaire sur le rôle des transports dans l'aménagement, le développement et l'environnement urbains, Munich, République Fédérale d'Allemagne, mai 1973 (HBP/SEM.1/A.2)x.
– Actes du Séminaire sur le financement du logement, Genève, Suisse, août 1973 (HBP/SEM.2/2)x.
– Rapport sur les travaux du quatrième Séminaire de la CEE sur l'industrie du bâtiment, Londres, Grande-Bretagne, octobre 1973 (HBP/SEM.3/3)x.
– La planification et la programmation du logement (ECE/HBP/5).

1974 – La coordination dimensionnelle dans le bâtiment (ECE/HBP/6) (Numéro de vente: 74.II.F.3).
– Réglementations de la construction dans la région de la CEE (ECE/HBP/7)(Numéro de vente: 74.II.F.10).
– Aspects économiques de la rénovation urbaine (ECE/HBP/8)x.
– Processus d'élaboration des décisions dans la planification et dans la construction de logements (ECE/HBP/9)x.

1975 – Aspects du Séminaire de la CEE sur la programmation du logement, Malaga, Espagne, avril 1974 (HBP/SEM.4/2)x.
– Actes du Séminaire sur l'aménagement et le développement des zones rurales, Plovdiv, Bulgarie, juin 1974 (HBP/SEM.5/2)x.
– Actes du Séminaire sur la la construciton dans les régions sujettes à des séismes ou présentant des conditions de terrains difficiles, Bucarest, Roumanie, octobre 1974 (HBP/SEM.6/3)x.

1976 – Actes du Séminaire sur la planification nationale et régionale pour servir de cadre à l'aménagement local, Helsinki, Finlande, mai-juin 1975, (HBP/SEM.7/4).
– Acte du Séminaire sur la production industrielle et l'utilisation des produits dérivés du bois dans l'industrie du bâtiment, Sandefjord, Norvège, juin 1975 (HBP/SEM.8/2 – TIM/SEM.1/2).
– Acte du Séminaire sur le logement de demain, Athènes, Grèce, decembre 1975 (HBP/SEM.9/2).
– Perspectives et politiques à long terme dans le secteur de la construction (ECE/HBP/14).
– Etude sur la recherche sur la qualité de la vie dans les établissements humains (ECE/HBP/17).
– Les établissements humains en Europe: tendances et politiques de l'après-guerre (ECE/HBP/18).

1977 – Actes de la troisième Conférence de la CEE sur la recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional, Varsovie, Pologne, mai 1976 (HBP/SEM.11/4).
– Actes du deuxième Séminaire sur le rôle des transports dans l'aménagement, le développement et l'environnement urbains, Washington D.C., Etats-Unis, juin 1976 (HBP/SEM.12/4).
– Actes du cinquième Séminaire sur l'industrie du bâtiment, Budapest, Hongrie, octobre 1976 (HBP/SEM.14/3).
– L'amelioration du logement et de son environnement immédiat (ECE/HBP/21).

1978 – Actes du Séminaire sur les besoins particuliers de logement, La Haye, Pays-Bas, novembre 1976 (HBP/SEM.13/2).
– Deuxième répertoire des organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional (ECE/HBP/23).
– Rapport du Séminaire sur la Politique du Logement, Turku, Finlande, juillet 1977 (HBP/SEM.15/2).
– Rapport du Séminaire sur les Politiques de Recherche dans la Construction, Gävle, Suède, mai 1977 (HBP/SEM.16/3).
– Rapport du Séminaire sur l'influence des Considérations d'ordre énergetique sur la planification et le développement des établissements humains, Ottawa, Canada, octobre 1977 (HBP/SEM.17/2).
– Rapport du Séminaire sur les politiques d'utilisation des sols, Stockholm, Suède, juin 1978 (HBP/SEM.18/2).
– Rapport du Colloque sur la rénovation urbaine et la qualité de la vie, Genève, Suisse, mai 1978 (HBP/SEM.19/2).
– Rapport du Symposium sur la Planification et la Creation d'etablissements humains dans l'Arctique, Groenland, Danemark, août 1978 (HBP/SEM.20/2).
– Etude statistique sur la situation du logement dans les pays de la CEE vers 1970 (No de vente E/F/R.78.II.E.5).

1979 – Rapport du Colloque sur la rénovation urbaine et la qualité de la vie, Genève, Suisse, mai 1979 (HBP/SEM.21/2).
– Rapport du Séminaire sur la mécanisation dans l'industrie du bâtiment, Varsovie, Pologne, mai 1979 (HBP/SEM.22/2).
– Rapport du Séminaire sur l'intégration de la planification socio-économique et de l'aménagement du territoire et de l'environnement, Bergen, Norvège, juin 1979 (HBP/SEM.23/2).
– Rapport du Séminaire sur l'amélioration du logement et de son environnement, La Haye, Pays-Bas, octobre 1979 (HBP/SEM.24/2).

1980 – Rapport de synthèse du Séminaire sur les politiques d'utilisation des sols, Stockholm, Suède, juin 1978 (Numéro de vente: F.80.II.E.10).
– Rapport de la quatrième Conférence de la CEE sur la recherche urbaine et régionale, Paris, France, juin 1980 (HBP/SEM.25/2).
– Rapport du Séminaire sur la participation des citoyens à l'aménagement, la construction et la gestion des établissements humains, Split, Yougoslavie, octobre 1980 (HBP/SEM.26/2).

1981 – Rapport du Séminaire sur la prévision et la programmation en matière de logement, Madrid, Espagne, mars/avril 1981 (HBP/SEM.27/2).

---

x : Epuisé. Peut être consulté à la Bibliothèque de l'Organisation des Nations Unies.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКЛАДОВ ЕЭК ПО ЖИЛИЩНОМУ ВОПРОСУ, СТРОИТЕЛЬСТВУ И ГРАДОСТРОИТЕЛЬСТВУ

1954 – Развитие жилищного строительства в Европе в 1953 г. (E/ECE/189) x.

1955 – Жилищное положение и жилищная политика в Европе в 1954 г. (E/ECE/209) x.

1956 – Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1955 г. (E/ECE/259) x.
– Жилищное положение в Европе (E/ECE/221) x.
– Жилищный вопрос в менее развитых в промышленном отношении странах Европы (E/ECE/HOU/61) x.

1957 – Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1956 г. (E/ECE/292) x.
– Тенденции использования древесины и изделий из нее в жилищном строительстве (в продаже под № 1957. II.E.4) x.

1958 – Финансирование жилищного строительства в Европе (E/ECE/328) x.
– Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1957 г. (E/ECE/329) x.

1959 – Использование пространства в жилищах (E/ECE/350) x.
– Материалы Специального совещания по вопросу стандартизации и модульной координации в строительстве (E/ECE/361) x.
– Государственная политика и производственные издержки в области строительства (E/ECE/364) x.
– Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1958 г. (E/ECE/365) x.

1960 – Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1959 г. (ST/ECE/HOU/1) x.

1961 – Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1960 г. (ST/ECE/HOU/2) x.

1962 – Положение в области сельского жилищного строительства в Европе (ST/ECE/HOU/3) x.
– Доклад о Симпозиуме по обновлению городов, Женева, июнь 1961 г. (ST/ECE/HOU/4) x.
– Доклад о работе Семинара по вопросам проведения жилищных обследований и программ жилищного строительства с особым учетом проблем развивающихся стран, Загреб, Югославия, октябрь 1961 г. (ST/ECE/HOU/5) x.
– Техника составления обзора жилищного положения по странам и оценок текущих и будущих потребностей в жилищах (ST/ECE/HOU/6) x.
– Семинар по вопросам политики в области градостроительства и планирования городов в Европе, Варшава, Польша, сентябрь 1962 г. (ST/ECE/HOU/9) x.

1963 – Стоимость, повторность, ремонт: смежные аспекты стоимости строительства (ST/ECE/HOU/7) x.
– Стоимость жилищного строительства в европейских странах (ST/ECE/HOU/8) x.
– Изучение фактического спроса на жилища (ST/ECE/HOU/10) x.
– Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1961 и 1962 гг. (ST/ECE/HOU/11) x.

1965 – Статистический обзор жилищного положения в европейских странах в период 1960 г. (ST/ECE/HOU/12) x.
– Материалы Семинара по вопросам изменений в структуре строительной промышленности, необходимых для улучшения ее эффективности и повышения ее производительности, Прага, Чехословакия, апрель 1964 г. (ST/ECE/HOU/13– 3 тома) x.
– Влияние повторности на строительные операции и процессы на строительной площадке (ST/ECE/HOU/14) x.
– Работа Семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей, Париж, Франция, март–апрель 1965 г. (ST/ECE/HOU/15 – 2 тома) x.

1966 – Монографии стран, подготовленные для Семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей (ST/ECE/HOU/18) x.
– Основные долгосрочные проблемы государственной политики в области жилищного строительства и связанных с ним вопросов (ST/ECE/HOU/20 – 2 тома) x.
– Структура населения в европейских странах (ST/ECE/HOU/21) x.
– Региональное физическое планирование (ST/ECE/HOU/24) x.

1967 – Работа Совещания по вопросу о жилищных условиях престарелых, Брюссель, Бельгия, октябрь 1965 г. (ST/ECE/HOU/19 – 2 тома) x.
– Монографии стран, подготовленные для Совещания по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей (ST/ECE/HOU/23) x.
– Монографии стран, подготовленные для исследования районного физического планирования (ST/ECE/HOU/27) x.
– Европейская программа текущей жилищной статистики (ST/ECE/HOU/29)
– Размерная координация в строительстве – существующие в настоящее время тенденции в странах, ЕЭК (ST/ECE/HOU/30) x.
– Материалы Симпозиума по проблеме оптимальных экономических условий теплоэнергоснабжения и кондиционирования воздуха крупных жилищных комплексов, Прага, Чехословакия, сентярбь 1966 г., (ST/ECE/HOU/31 – 2 тома) x.
– Качество жилищ и жилых районов (ST/ECE/HOU/33) x.

1968 – Материалы Семинара по будущей структуре и формам городских населенных пунктов, Амстердам, Нидерланды, сентябрь–октябрь 1966 г. (ST/ECE/HOU/28 – 3 тома) x.
– Жилищное положение и перспективы долгосрочных жилищных потребностей в европейских странах (ST/ECE/HOU/32) x.

1969 – Справочник национальных органов, занимающихся исследованиями городского и районного развития (ST/ECE/HOU/34) x.
– Справочник государственных органов и основных организаций, занимающихся вопросами строительной промышленности (ST/ECE/HOU/35) x.
– Материалы второго Семинара ЕЭК по вопросам строительной промышленности, Париж, Франция, апрель–май 1967 г. (ST/ECE/HOU/36 – 2 тома) x.
– Материалы Конференции руководящих сотрудников национальных организаций, занимающихся исследованием развития городов и районов, Стокгольм, Швеция, апрель–май 1968 г. (ST/ECE/HOU/37 – 3 тома) x.
– Материалы Семинара по вопросам управления, содержания и модернизации жилых зданий, Варшава, Польша, сентябрь 1968 г. (ST/ECE/HOU/38 – 2 тома) x.
– Европейские рекомендации по проведению переписей жилищ 1970 г. (ST/ECE/HOU/39) x.
– Материалы Семинара по планированию и благоустройству зон отдыха, включая сохранение и развитие природных условий, Франция и Люксембург, апрель–май 1969 г. (ST/ECE/HOU/40 – 2 тома), (Том II не имеется).

1970/
1971 – Материалы второго Симпозиума ЕЭК по обновлению городского жилого фонда, Будапешт, Венгрия, апрель–май 1970 г. (ST/ECE/HBP/41 – 2 тома) (Том I не имеется).
– Материалы третьего Семинара ЕЭК по строительной промышленности, Москва, СССР, октярбь 1970 г. (ST/ECE/HBP/42 – 2 тома) (Том II не имеется).
– Обзор текущих жилищных проблем и политики правительств в 1969–1970 гг. (ST/ECE/HBP/43).

1972 – Материалы Семинара по вопросу о "жилищно–строительных организациях, не преследующих коммерческих целей", Варна, Болгария, октябрь 1971 г. (ST/ECE/HBP/44).
– Доклад по экспериментальному исследованию: "Планирование и развитие сельских населенных пунктов" (ST/ECE/HBP/45).
– Жилищные потребности и спрос на жилища; методы, применяемые в настоящее время, и проблемы, связанные с их оценкой (ST/ECE/HBP/46).

1973 – Исследования стран–членов ЕЭК в области развития городов и районов – Сводный обзор национальных сборников–материалов (ST/ECE/HBP/47).
– Материалы второй Конференции ЕЭК по исследованию развития городов и районов, Дублин, Ирландия, октябрь 1972 г. (ST/ECE/HBP/48).
– Материалы Симпозиума по перспективному планированию строительного сектора, Женева, Швейцария, апрель 1972 г. (ECE/HBP/2) x.
– Материалы Семинара по значению транспорта в планировке и развитии городов и для окружающей среды, Мюнхен, Федеративная Республика Германии, май 1973 г. (HBP/SEM.1/A.2) x.
– Материалы Семинара по финансированию жилищног строительства, Женева, Швейцария, август 1973 г. (HBP/SEM.2/2) x.
– Материалы четвертого Семинара по строительной промышленности, Лондон, Великобритания, октябрь 1973 г. (HBP/SEM.3/3) x.
– Планирование и программирование жилищного строительства (ECE/HBP/5).

1974 – Размерная координация в строительстве (ECE/HBP/6) (в продаже под № 74.II.E.3) x.
– Строительные правила в районе ЕЭК (ECE/HBP/7) (в продаже под № 74.II.E.10).
– Экономические вопросы обновления городов (ECE/HBP/8).
– Процессы принятия решений в планировании и строительстве жилых зданий (ECE/HBP/9).

1975 – Материалы Семинара по программированию жилищного строительства, Малага, Испания, апрель 1974 г. (HBP/SEM.4/2) x.
– Материалы Семинара по планированию и развитию сельских районов, Пловдив, Болгария, июнь 1974 г. (HBP/SEM.5/2) x.
– Материалы Семинара по строительству в сейсмических районах и в районах с трудными геологическими условиями, Бухарест, Румыния, октябрь 1974 г. (HBP/SEM.6/3) x.

1976 – Материалы Семинара по национальному и региональному планированию в качестве основы местного планирования, Хельсинки Финляндия, май–июнь 1975 г. (HBP/SEM.7/4) x.
– Материалы Семинара по промышленному производству и использованию изделий из древесины в строительной промышленности, Сандефьорд, Норвегия, июнь 1975 г. (HBP/SEM.8/2– TIM/SEM.1/2).
– Материалы Семинара по жилищам завтрашнего дня, Афины, Греция, декабрь 1975 г. (HBP/SEM.9/2).
– Изучение долгосрочных перспектив и политики в строительном секторе (ECE/HBP/14).
– Исследование качества жизни в населенных пунктах городского типа (ECE/HBP/17).
– Развитие населенных пунктов в Европе : Послевоенные тенденции и политика (ECE/HBP/18).

1977 – Материалы третьей Конференции ЕЭК по исследованию развития городов и районов, Варшава, Польша, май 1976 г. (HBP/SEM.11/4).
– Материалы второго Семинара о роли транспорта в планировании и развитии городов и их окружающей среды, Вашингтон Д.К., Соединенные Штаты Америки, июнь 1976 г. (HBP/SEM.12/4).
– Материалы пятого Семинара по строительной промышленности, Будапешт, Венгрия, октябрь 1976 г. (HBP/SEM.14/3).
– Исследование улучшения жилищ и их близлежащего окружения (ECE/HBP/21).

1978 – Материалы Семинара по специальным жилищным потребностям, Гаага, Нидерланды, ноябрь 1976 г. (HBP/SEM.13/2).
– Второй Справочник национальных органов, занимающихся исследованиями городского и районного развития (ECE/HBP/23).
– Доклад Семинара по жилищной политике, Турку, Финляндия, июль 1977 г. (HBP/SEM.15/2).
– Доклад Семинара по политике научных исследований в области строительства, Эвле, Швеция, май 1977 г. (HBP/SEM.16/3).
– Доклад Семинара по влиянию энергетических соображений на планирование и развитие населенных пунктов, Оттава, Канада, октябрь 1977 г. (HBP/SEM.17/2).
– Материалы Семинара по политике землепользования, Стокгольм, Швеция, июнь 1978 г. (HBP/SEM.18/2).
– Доклад Симпозиума по вопросам обновления городов и качества жизни, Женева, Швейцария, май 1978 г. (HBP/SEM.19/2).
– Доклад Симпозиума по планированию и развитию населенных пунктов в районах крайнего севера, Гренландия, Дания, август 1978 г. (HBP/SEM.20/2).
– Статистический обзор жилищного положения в странах ЕЭК в период 1970 года (в продаже под № E/F/R.78.II.E.5).

1979 – Доклад Симпозиума по вопросам обновления городов и качества жизненных условий, Женева, Швейцария, май 1979 г. (HBP/SEM.21/2).
– Доклад Семинара по механизации в строительной промышленности, Варшава, Польша, май 1979 г. (HBP/SEM.22/2).
– Доклад Семинара по комплексному физическому, социально-экономическому и экологическому планированию, Берген, Норвегия, июнь 1979 г. (HBP/SEM.23/2).
– Доклад Семинара по улучшению жилищ и их близлежащего окружения, Гаага, Нидерланды, октябрь 1979 г. (HBP/SEM.24/2).

1980 – Сводный доклад о работе Семинара по политике землепользования, Стокгольм, Швеция, июнь 1978 года (в продаже под № R.80.II.E.10).
– Доклад четвертой Конференции ЕЭК по исследованиям в области развития городов и районов, Париж, Франция, июнь 1980 года (HBP/SEM.25/2).
– Доклад Семинара по вопросу об участии граждан в планировании населенных пунктов их создании и управлении ими, Сплит, Югославия, октябрь 1980 года (HBP/SEM.26/2).

1981 – Доклад Семинара по прогнозированию и программированию в области жилищного строительства, Мадрид, Испания, март/апрель 1981 года (HBP/SEM.27/2).

---

x = Распродано. Можно справляться в библиотеке Организации Объединенных Наций.

ANNEX II

SOURCES OF DATA

Table 1

Monthly Bulletin of Statistics, United Nations, New York.

Data directly supplied by governments.

Table 2

Yearbook of National Accounts Statistics, United Nations, New York.

National official statistical publication.

Table 3

Data directly supplied by governments.

National official statistical publications.

Tables 4 to 6

Data directly supplied by governments.

Table 7

Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva.

National official statistical publications.

Tables 8 to 12

Data directly supplied by governments.

National official statistical publications.

ANNEXE II

SOURCES DES DONNEES

Tableau 1

Bulletin mensuel de statistique, Nations Unies, New York.

Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 2

Annuaire de statistiques des comptabilités nationales, Nations Unies, New York.

Publications officielles nationales de statistique.

Tableau 3

Données directement fournies par les gouvernements.

Publications officielles nationales de statistique.

Tableaux 4 à 6

Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 7

Annuaire des statistiques du travail, Bureau international du travail, Genève.

Publications officielles nationales de statistique.

Tableaux 8 à 12

Données directement fournies par les gouvernements.

Publications officielles nationales de statistique.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ИСТОЧНИКИ ДАННЫХ

Таблица 1

"Ежемесячный статистический бюллетень", Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.

Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Таблица 2

"Ежегодник народнохозяйственной статистики", Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.

Официальные статистические издания разных стран.

Таблица 3

Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Официальные статистические издания разных стран.

Таблицы 4—6

Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Таблица 7

"Ежегодник статистики труда", Международное бюро труда, Женева.

Официальные статистические издания разных стран.

Таблицы 8—12

Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Официальные статистические издания разных стран.

ANNEX III

DEFINITIONS AND GENERAL NOTES

Table 1

Figures are official mid-year estimates or averages of official end-year estimates. In general, the data refer to the population within present territorial boundaries (either residing in the area or actually present there); armed forces outside the country are included wherever possible.

Table 2

The definitions used are those shown in the United Nations System of National Accounts and supporting tables (Studies in Methods, Series F, No.2. Rev.3, Statistical Office of the United Nations, New York).

Gross domestic product at purchasers' values or producers' values — The producers' value of the gross outputs of resident producers, including the distributive trades and transport, less the purchasers' values of their intermediate consumption (in other words, the producers' values of the value added of the resident producers) plus import duties. Also equal to the total of the gross expenditure on the final uses of the domestic supply of goods and services valued at purchasers' values less imports of goods and services valued c.i.f.; or the sum of the compensation of employees, consumption of fixed capital, operating surplus and indirect taxes, net, of resident producers and import duties.

Gross fixed capital formation, Total — The outlays (purchases and own-account production) of industries, producers of government services and producers of private non-profit services to households, on additions of new durable goods (commodities) to their stocks of fixed assets less their net sales of similar second-hand and scrapped goods. Excluded are the outlays of government services on durable goods for military use. Included are acquisitions of reproducible and non-reproducible durable goods, except land, mineral deposits, timber tracts and the like, for civilian use; work in progress on construction projects; capital repairs; outlays on the improvement of land and on the development and extension of timber tracts, plantations, vineyards, etc. which take considerably more than a year to become productive, until they become productive; the acquisition of breeding stock, draught animals, dairy cattle and the like; and the transfer costs in connexion with purchases and sales of land, mineral deposits, timber tracts, etc.

Gross fixed capital formation in residential buildings — Value of work put in place on the construction of residential buildings, including major alterations in and additions to such buildings, but excluding the value of the land before improvement. Expenditures in respect of the installation of new permanent fixtures are included.

Gross fixed capital formation in non-residential buildings — Value of work put in place on the construction of non-residential buildings and structures, including major alterations and additions to such buildings and structures, but excluding the value of the land before improvement. Included are outlays on the installation, alteration and improvement of fixtures, facilities and equipment which are integral and unmovable parts of the structures.

Gross fixed capital formation in other construction and land improvement — Value of work put in place on the construction and major alteration or renewal of non-military works. Expenditures on all land reclamation, forest clearance, flood control, irrigation projects, etc. are included.

Table 3

The concept governing the official estimates of national income is that of material product, which is defined as the total value of material goods and productive services produced in the course of a year. Specifically, the estimates cover the following economic activities: agriculture, mining, manufacturing, construction, transportation and communication, and trade. Economic activities not contributing directly to material production, such as public administration and defence, personal and professional services and similar activities, are not included.

Net distributed income (in some eastern countries referred to as "disposable income" or "finally realized income") is broadly equivalent to net material product less export surplus.

Net investment is defined as the net change in fixed assets.

Investment outlays represent broadly amounts equivalent to gross fixed investment, exclusive of capital repairs.

Tables 4 to 6

The definitions relate to those established jointly by the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning and issued in the "European Programme of Current Housing Statistics".(1)

Dwelling stock

The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term "dwelling" is generally used instead of "conventional dwelling". The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation but in use for the purpose (e.g. stables, barns, mills, garages, warehouses).

Increases in the dwelling stock consist of increases in the number of dwellings due to new construction and increases due to other types of building activity (restoration, extension, conversion). In principle, increases in the number of dwellings without building activity (conversion of one dwelling into two or more dwellings, or of space used for non-residential purposes into one or more dwellings without building activity) are also taken into account, but increases due to these factors are likely to be of little quantitative importance.

Decreases in the dwelling stock consist of the following components: (a) dwellings becoming definitely empty (e.g. because they are declared unfit for habitation or because it is evident that they will not again be occupied permanently), whether demolished or not, included in this category are also dwellings which, after having become unfit for habitation, are subsequently restored and effectively reinstated (as indicated above, the restoration of the dwelling should be recorded as an increase in the dwelling stock); (b) dwellings fit for habitation but demolished, e.g. to make way for the construction or extension of factories, the construction of new roads or the widening of existing roads; (c) dwellings destroyed by fire, floods, subsidence or other catastrophes; (d) decreases in the number of dwellings resulting from the conversion of two or more dwellings into one dwelling or of one or more dwellings into non-residential accommodation (with or without building activity).

Dwelling

A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It should have a separate access to a street (direct or via a garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery, etc.). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling should be counted as part of the dwelling. (A dwelling may thus be constituted of separate buildings within the same

(1) European Programme of Current Housing Statistics (ST/ECE/HOU/29;ST/CES/7), Statistical Standards and Studies - No. 7, United Nations, New York, 1966. Sales No. 66. II.E/Mim.42.

enclosure, provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household.)

Room

A room is defined as a space in a dwelling enclosed by walls, reaching from the floor to the ceiling or roof covering, and of a size large enough to hold a bed for an adult (4 sq.m. at least) and at least 2 metres high over the major area of the ceiling. In this category should fall normal bedrooms, dining-rooms, living-rooms, habitable attics, servants' rooms, kitchens and other separate spaces intended for dwelling purposes. Kitchenettes, corridors, verandas, lobbies, etc., as well as bathrooms and toilets, should not be counted as rooms.

Floor space of a dwelling - Two concepts of floor space of a dwelling are used:

(a) Useful floor space is the floor space of dwellings measured inside the outer walls, excluding cellars, non-habitable attics and, in multi-dwelling houses, common spaces.

(b) Living floor space is the total area of rooms falling under the concept of "room" as defined above.

Building

A building is any independant structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof, enclosed with external walls or dividing walls, which extend from the foundations to the roof, and intended for residential, agricultural, industrial, commercial, cultural, etc., purposes.

Residential and non-residential buildings

A building should be regarded as residential when the major part of the building (i.e. more than half of its gross floor area) is used for dwelling purposes. Other buildings should be regarded as non-residential.

Two groups of residential buildings are distinguished (Table 4):

(a) One- or two-dwelling houses – This category comprises detached, row and terraced houses with one or two dwellings on one or more floors.

(b) Multi-dwelling houses – This category includes all residential buildings other than one- or two-dwelling houses as defined above.

Multi-dwelling houses are sub-divided according to the number of storeys of the building. For this purpose all floors above ground level (including the ground floor) are counted as storeys. Floors below ground and attics should be disregarded.

Equipment

(a) Piped water – Dwellings are regarded as equipped with piped water if it is laid on inside the dwelling. Piped water may be provided either from a community scheme or from a private installation.

(b) Fixed bath or shower – Dwellings are counted as equipped with fixed bath or shower if at least one of these types of equipment is installed inside the dwelling.

(c) Central heating – Dwellings are considered as centrally heated if heating is provided either from a community heating centre or from an installation built in the building or in the dwelling, established for heating purposes, without regard to the source of energy.

Urban and rural areas

It has not been possible to establish, on the international level, standard definitions of urban and rural areas. The distinction between urban and rural areas (Tables 1 and 4) is a reproduction of national classifications. The definitions vary from country to country.

Types of building activity

In dwelling construction four types of building activity are distinguished: new construction, restoration, extension and conversion. They are defined as follows:

(a) New construction – The erection of an entirely new structure, whether or not the site on which it is built was previously occupied.

(b) Other building activities:

(i) Restoration – Repairs by which at least one dwelling or other structure is effectively reinstated and where substantial parts of the existing structure are used.

(ii) Extension – The enlargement of buildings by which space is added.

(iii) Conversion – Structural changes carried out within a building.

Stages of construction work

The following stages of work are distinguished:

(a) Work authorized – Building projects for carrying out of which a permit has been issued.

(b) Work begun – Work is begun when the first physical operations are undertaken on the construction site after the planning and designing stages. Examples are: site preparation; the delivery of materials and equipment to the site; the start of excavations or the laying of foundations.

(c) Work under construction – Work begun but not yet completed.

(d) Work completed – Work is completed when the building or other structure is physically ready to be occupied or to be put into use.

Investor

The term "investor" refers to the persons or bodies on whose account the dwellings are built (irrespective of whether or not they are owners of the land on which the dwellings are built) and not to those actually erecting them.

"Aided" construction refers to dwellings in receipt of financial aid; it excludes dwellings in receipt of public financial aid not involving disbursement of public funds (e.g. tax concessions, mortgage insurance).

Table 7

(a) Employment – The scope of the series varies from one country to another and international comparability is consequently subject to reservations. These differences are due to varying definitions or classifications of what is considered as 'construction Industry', the methods of collecting statistics, the labour force considered (i.e. total employed labour force or employees in employment), the section of the construction industry. Unless otherwise stated, all data are averages. Data have been extracted from the Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva, and/or from official national sources.

(b) Unemployment – Unless otherwise stated, statistics relate to the wholly unemployed – i.e. to persons out of work and seeking employment. Loss of working time through sickness, accident and industrial disputes is generally excluded. International comparisons of these data are subject to reservations; the series vary greatly in completeness and reliability, depending upon their economic scope or coverage (i.e. definition of the construction industry or of the occupations falling under this heading), the source of the data, the methods of compilation employed, and the definition of 'unemployed' adopted. In the main, the statistics are limited to employees and are annual averages. Data have been extracted from the Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva, and/or from official national sources.

Table 8

In general, the series are part of the general wholesale-price index. In the main the wholesale-price indices, shown under the heading "total", refer to a representative list of building materials, weighted by the gross value of domestic consumption or of sales. The indices for individual materials are, as a rule, based on unweighted prices.

Table 9

In general, the indices relate to the cost for residential construction. The index on materials refers to all construction materials, and the index on wages to all types of contract construction. They do not include the price of land.

(a) Input-price indices – Relate to the prices of materials, wages, and possibly to some other input factors such as taxes, architects' fee, interest charges, weighted on the basis of a standard house. These indices, therefore, only give an approximation of the price-index of output, because price changes for certain other input factors, and for changes in profits and productivity, are not taken into account.

(b) Output-price indices – Relate to the actual cost based on either (i) the prices for the various units of the different work categories, (such as m^3 masonry work, m^2 roofing, m^2 painting), weighted on the basis of a standard house; or (ii) the price (per m^3 or other unit) of such currently built houses which are more or less the same in size, concept and quality, or (iii) the combination of prices for materials and labour, overheads, profits and output per man.

Table 10

The indices for "Total" refer to the total of the consumers' prices, excluding rent; the rent index is the component of the general consumers' price index. For some countries successive revisions of the consumers' price index have taken place in the course of the period for which figures are shown; for this reason it has been necessary to link these successive series of indices.

Tables 11 and 12

In general, data on cement refer to all hydraulic cements used in construction; those on bricks relate, in principle, to clay bricks for building purposes, including common and facing bricks (solid, hollow, shaped or perforated). As a rule glazed, refractory, paving, concrete, shale and sand-lime bricks are excluded.

ANNEXE III

DEFINITIONS ET NOTES GENERALES

Tableau 1

Les chiffres sont des évaluations officielles établies au milieu de l'année, ou des moyennes de deux fins d'année. En général, ces chiffres se rapportent à la population comprise dans les frontières actuelles des pays (population résidant sur le territoire ou effectivement présente); chaque fois que possible, les forces armées stationnées à l'étranger ont été comprises dans le chiffre de la population.

Tableau 2

Les définitions employées sont celles qui figurent dans le rapport des Nations Unies, Système de comptabilité nationale et tableaux connexes (Etudes méthodologiques, série F, No 2, Rev.3, Bureau de statistiques des Nations Unies, New York).

Produit intérieur brut aux prix d'acquisition ou aux prix départ-usine (Gross domestic product at purchasers' value or producers' value) - Le produit intérieur brut est égal à la valeur ajoutée par les producteurs résidents aux prix départ-usine, augmentée des droits et taxes sur importations, c'est-à-dire,à la production des producteurs résidents aux prix départ-usine – y compris la production des prestataires de services de commerce et de transport – moins la consommation intermédiaire de ces producteurs aux prix d'acquisition, plus les droits et taxes sur importations. Le produit intérieur brut est ainsi égal au total des emplois finals de biens et services aux prix d'acquisition diminué des importations C.A.F. On peut encore définir le produit intérieur brut comme la somme de la rémunération des salariés, de la consommation de capital fixe, de l'excédent net d'exploitation, des impôts indirects – nets des subventions d'exploitation – des producteurs résidents et des droits et taxes sur importations.

Formation brute de capital fixe (Gross fixed capital formation) Total - Dépenses (achats et production pour compte propre) des branches d'activité marchandes, des branches non marchandes, des administrations publiques et des branches non marchandes des institutions privées sans but lucratif, ayant pour but d'ajouter des biens durables neufs à leur capital fixe, diminuées des ventes de ces branches, nettes de leurs achats, de biens analogues d'occasion ou de rebuts. Les dépenses des administrations publiques au titre de biens durables à usage militaire sont exclues de la formation brute de capital fixe. Les acquisitions à usage civil de biens durables, reproductibles ou non, à l'exception des terres, des gisements minéraux, des zones boisées et des biens analogues, la valeur des travaux du bâtiment et des travaux publics et la valeur du gros entretien effectué sont incluses dans la formation brute de capital fixe. De même on inclura dans la formation brute de capital fixe les dépenses de mise en valeur et d'amélioration des terres et les dépenses engagées pour développer et étendre les zones boisées, les plantations, les vignobles, etc. jusqu'à ce qu'ils deviennent productifs, lorsque le délai qui les sépare de l'entrée en production est largement supérieur à un an, et les acquisitions d'animaux pour la reproduction, d'animaux de trait, de bétail laitier, etc. ainsi que les frais de mutation relatifs aux achats et aux ventes de terrains, de gisements minéraux, de zones boisées etc.

Formation brute de capital fixe: **bâtiments à usage résidentiel** - Valeur des travaux réalisés dans la construction de bâtiments à usage résidentiel, y compris les transformations importantes et les agrandissements de ces bâtiments, à l'exclusion de la valeur du terrain nu. Les dépenses relatives à des nouveaux aménagements permanents sont comprises.

Formation brute de capital fixe: **bâtiments à usage non résidentiel** - Valeur des travaux réalisés dans la construction de bâtiments et édifices à usage non résidentiel, y compris les transformations importantes et les agrandissements de ces bâtiments et édifices, à l'exclusion de la valeur du terrain nu. Sont comprises les dépenses de mise en place, de transformation et d'amélioration des installations, équipements et matériels fixes qui font partie intégrante et inamovible de ces bâtiments.

Formation brute de capital fixe: **autres constructions et travaux de mise en valeur des terrains** - Valeur des travaux réalisés pour la construction, les grosses transformations ou la rénovation d'ouvrages non militaires. Sont comprises les dépenses pour tous travaux de défrichement des terrains, de déboisement, la défense contre les inondations, les travaux d'irrigation, etc.

Tableau 3

La notion sur laquelle reposent les estimations officielles du revenu national est celle du produit matériel, qui est défini comme la valeur totale de la production de biens physiques et de services productifs pour l'année considérée. Ces estimations se rapportent aux activités économiques suivantes: agriculture, industries extractives, industries manufacturières, construction, transports et communications, et commerce. Il n'est pas tenu compte des activités économiques qui ne concourent pas directement à la production matérielle, telles que l'administration publique et la défense nationale, les services personnels et professionnels et autres activités analogues.

Le revenu net distribué (dans certains pays de l'Europe orientale, ce revenu est désigné sous le titre de "revenu disponible" ou "revenu finalement réalisé") est, d'une façon générale, identique au produit matériel net, déduction faite du surplus d'exportation.

L'investissement net est défini comme la variation nette du stock de biens de capital fixe.

Les dépenses d'investissement représentent le montant des investissements fixes bruts, à l'exclusion du gros entretien.

Tableaux 4 à 6

Les définitions correspondent à celles qui ont été élaborées par la Conférence des statisticiens européens conjointement avec le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification et publiées dans le "Programme européen de Statistiques courantes du Logement"(1).

Parc de logements - Par parc de logements on entend, exclusivement, les logements classiques (permanents), qu'ils soient ou non occupés. En général, on utilise simplement le terme de "logement" au lieu de "logement classique". Le parc de logements ne comprend pas les unités d'habitation rudimentaires (semi-permanentes) et improvisées, (par exemple, les cabanes, les baraques, les apprentis), les unités d'habitation mobiles, (par exemple, les remorques, les roulottes, les tentes, les chariots, les bateaux) et les unités d'habitation qui ne sont pas destinées à l'habitation humaine, mais sont cependant utilisées comme telles (par exemple, des écuries, des granges, des moulins, des garages, des entrepôts).

L'accroissement du parc de logements comprend l'accroissement du nombre de logements par suite des nouvelles constructions et l'accroissement dû aux autres types de travaux de construction (restauration, agrandissement, transformation). En principe on tient compte aussi de l'augmentation du nombre des logements sans travaux de construction (transformation d'un logement en deux ou plusieurs logements, ou d'un local non utilisé pour l'habitation en un ou plusieurs logements sans travaux de construction) mais cette augmentation a probablement peu d'importance quantitative.

La diminution du parc de logements se compose des éléments suivants: (a) logements devenus définitivement vacants (par exemple, parce qu'ils sont déclarés impropres à l'habitation ou parce qu'il est évident qu'ils ne seront plus occupés de façon permanente), qu'ils soient démolis ou non. Font également partie de cette catégorie les logements qui, après être devenus impropres à l'habitation, ont été restaurés par la suite et remis en état (comme indiqué ci-dessus, la restauration d'un logement devra être considérée comme un accroissement du parc de logements; (b) logements propres à l'habitation, mais démolis afin, par exemple, de permettre la construction ou l'agrandissement d'usines, la construction de nouvelles routes ou l'élargissement des routes existantes; (c) logements détruits par le feu, les inondations, un effondrement ou d'autres catastrophes; (d) diminution du nombre de logements par suite de la transformation de deux ou plusieurs logements en un seul ou d'un ou plusieurs logements en locaux non résidentiels (avec ou sans travaux de construction).

---

(1) Programme européen de statistiques courantes du Logement (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7), Normes et Etudes statistiques - No.7, Nations Unies, New York, 1966, No. de vente: 66.II.E/Mim.42.

Logement

Par logement, on entend une pièce ou un ensemble de pièces et leurs annexes, dans un bâtiment permanent ou dans une partie distincte dudit bâtiment du point de vue structural qui, étant donné la manière dont il a été construit, reconstruit, transformé, etc., est destiné à servir d'habitation privée. Il doit avoir une entrée indépendante d'où l'on ait accès (soit directement, soit par un jardin ou un terrain) à une rue ou à un passage commun à l'intérieur du bâtiment (escalier, couloir, galerie, etc.). Les pièces d'habitation isolées, manifestement construites, reconstruites, transformées, etc., pour faire partie du logement,seront comptées dans le logement. (Un logement peut donc se composer de constructions distinctes à l'intérieur d'une même enceinte, si elles sont évidemment destinées à loger des membres d'un même ménage privé, comme par exemple une ou plusieurs pièces au-dessus d'un garage indépendant, occupées par des domestiques ou d'autres membres du ménage).

Pièce

On entend par pièce l'espace formé dans un logement par des cloisons allant du plancher au plafond ou à la toiture, assez grand pour contenir un lit d'adulte (4 m^2 au moins), et ayant au moins 2 m sous plafond sur la plus grande partie de sa superficie. A cette catégorie appartiennent les chambres à coucher normales, salles à manger, pièces de séjour, chambres mansardées, chambres de domestiques, cuisines et autres espaces séparés qui sont destinés à des fins résidentielles. Les "coin-cuisines", corridors, vérandas, vestibules, etc., ainsi que les salles de bain et les lieux d'aisance ne doivent pas être considérés comme des pièces.

Surface d'un logement

On utilise deux concepts en ce qui concerne la surface des logements:

(a) Par surface utile on entend la surface des logements, mesurée à l'intérieur des murs extérieurs, non compris les caves, les mansardes non habitables et, dans les immeubles collectifs, tous les espaces communs.

(b) Par surface habitable, on entend la superficie totale des pièces répondant à la définition de la "pièce" donnée ci-dessus.

Bâtiment

On entend par bâtiment toute structure indépendante comprenant une ou plusieurs pièces ou autres espaces, couverte par un toit, close par des murs extérieurs ou des murs mitoyens qui s'élèvent depuis les fondations jusqu'au toit, et destinée à l'habitation ou à des utilisations agricoles, industrielles, commerciales, culturelles, etc.

Bâtiments à usage résidentiel et non résidentiel

On entend par bâtiment à usage résidentiel un immeuble dont la plus grande partie (plus de la moitié de sa surface brute) est utilisée à des fins fins d'habitation. Les autres bâtiments peuvent être considérés comme non résidentiels.

On distingue deux types de bâtiments à usage résidentiel (Tableau 4):

(a) Maisons à un seul ou à deux logements – Cette catégorie comprend les maisons isolées ou jumelées ou disposées en rangées avec un ou deux logements sur un ou plusieurs étages.

(b) Immeubles collectifs – Cette catégorie comprend tous les bâtiments à usage résidentiel autres que les maisons à un ou deux logements, telles qu'elles ont été définies ci-dessus.

Les immeubles collectifs sont subdivisés selon le nombre d'étages qu'ils comportent. A cet effet, tous les niveaux au-dessus du sol (y compris le rez-de-chaussée) sont considérés comme des étages. Les niveaux au-dessous du sol et les greniers ne doivent pas être comptés.

Equipement

(a) Eau courante – On considère qu'un logement possède l'eau courante, lorsque l'installation se trouve à l'intérieur du logement. L'eau courante peut provenir soit d'un réseau public, soit d'une installation privée.

(b) Installation fixe de bain ou de douche – On considère qu'un logement est équipé d'une installation fixe de bain ou de douche lorsqu'une de ces installations au moins se trouve à l'intérieur du logement.

(c) Chauffage central – On considère qu'un logement possède le chauffage central lorsque le chauffage provient soit d'un système de chauffage collectif, soit d'une installation construite dans l'immeuble ou dans le logement et destinée au chauffage, quelle que soit la source d'énergie.

Régions urbaines et rurales

Il n'a pas été possible d'élaborer sur un plan international des définitions-types des régions urbaines et rurales. La distinction entre régions urbaines et rurales (Tableaux 1 et 4) est celle des classifications nationales. Les définitions varient d'un pays à l'autre.

Types d'activités du bâtiment

On peut distinguer quatre types d'activités du bâtiment dans la construction de logements: la construction nouvelle, la restauration, l'agrandissement et la transformation. On peut les définircomme suit:

(a) Construction nouvelle – L'érection d'une construction entièrement nouvelle située sur un emplacement où il avait été construit.

(b) Autres travaux de construction:

   (i) Restauration - Les réparations qui permettent de remettre en état au moins un logement ou un autre élément de construction tout en utilisant des parties substantielles de la construction existante.

   (ii) Agrandissement - L'adjonction à un immeuble de nouveaux espaces.

   (iii) Transformation - Les changements de structure, effectués à l'intérieur d'un immeuble.

Etat d'avancement des travaux de construction

On distingue les étapes suivantes dans la construction:

(a) Travaux autorisés – Projets de construction dont les travaux ont été autorisés par un permis de construire délivré.

(b) Travaux mis en chantier – Les premières opérations matérielles sont entreprises sur l'emplacement de la construction, une fois les plans et les dessins terminés. Il s'agit par exemple de la préparation de l'emplacement, de l'apport de matériaux et d'équipement sur l'emplacement de la construction, du début des travaux d'excavation ou de l'établissement des fondations.

(c) Travaux en construction – Les travaux sont commencés mais ne sont pas encore terminés.

(d) Travaux terminés – Les travaux sont terminés quand il est matériellement possible d'occuper ou d'utiliser l'immeuble ou la construction.

Maître d'ouvrage

On entend par maître d'ouvrage les particuliers ou les organismes pour le compte desquels les logements sont construits (qu'ils soient ou non propriétaires du terrain sur lequel les logements sont construits) et non ceux qui se chargent des travaux de construction proprement dits.

Par construction "avec aide", on entend la construction qui a bénéficié d'une assistance financière; ce terme ne s'applique pas aux logements qui auraient bénéficié d'une aide financière publique ne requérant pas l'allocation de fonds publics (exemption d'impôts, assurances d'emprunts hypothécaires).

Tableau 7

(a) Emploi – Le champ des séries statistiques varie d'un pays à un autre et les possibilités de comparaisons internationales sont, par conséquent, sujettes à certaines réserves. Les différences tiennent aux facteurs suivants: définition ou classification de 'l'industrie de la construction'; méthodes différentes utilisées pour rassembler les statistiques; définitions différentes de la main-d'oeuvre (qui peut s'entendre de la main-d'oeuvre totale occupée ou seulement des salariés en emploi); les secteurs de l'industrie de la construction considérés dans la statistique. Sauf indication contraire, tous les chiffres des tableaux sont des moyennes. Les données ont été tirées de l'Annuaire des statistiques du travail, Organisation internationale du Travail, Genève, et/ou de sources officielles nationales.

(b) Chômage – Sauf indication contraire, les statistiques se rapportent aux chômeurs complets, c'est-à-dire aux personnes sans travail qui sont en quête d'un emploi. Ces statistiques excluent en général la perte de temps de travail par suite de maladie, d'accident ou de conflit du travail. Les comparaisons internationales de ces données sont sujettes à des réserves: les séries sont plus ou moins sûres et complètes suivant leur portée économique ou leur champ (définitions différentes de l'industrie de la construction ou des métiers et professions relevant de cette industrie), la source des chiffres, les méthodes de rassemblement des renseignements et le sens donné au terme 'chômeur'. Dans l'ensemble, les statistiques n'ont trait qu'aux salariés et représentent des moyennes annuelles. Les données ont été tirées de l'Annuaire des statistiques du Travail, Organisation internationale du Travail, Genève, et/ou de sources officielles nationales.

Tableau 8

En général, les séries statistiques de ce tableau forment un des éléments constitutifs de l'indice général des prix de gros. Dans la plupart des cas, les indices des prix de gros indiqués sous "total" s'entendent d'une liste représentative des matériaux de construction dont les prix ont été pondérés en fonction de la valeur brute de la consommation intérieure ou des ventes. Les indices des différents matériaux reposent en général sur des prix non pondérés.

Tableau 9

En général, les indices se rapportent au coût de la construction à usage résidentiel. L'indice des matériaux couvre l'ensemble des matériaux de construction,et l'indice des salaires se rapporte aux salaires dans tous les types de construction sous contrat. Il n'est pas tenu compte du prix des terrains.

(a) Indice du prix des entrées – Ces indices sont ceux des prix des matériaux, des salaires, et parfois aussi de quelques autres éléments du coût de la production, tels qu'impôts, honoraires des architectes, intérêts, le tout pondéré selon la composition du coût de construction d'une maison type. Ces indices, par conséquent, ne donnent qu'une idée approximative du prix des maisons construites, car ils ne tiennent pas compte des changements de prix de certains autres éléments du coût, ni des variations de la marge bénéficiaire et de la productivité.

(b) Indices du prix des sorties – Ces indices ont trait aux coûts effectifs de construction, ceux-ci pouvant être calculés de trois façons différentes: (i) à partir des prix des différents ouvrages, par exemple m3 de travaux de maconnerie, m2 de travaux de couverture ou de peinture les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison type; ou (ii) à partir des prix calculés au m3 ou basés sur une autre unite de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions, le même plans et les mêmes qualités; (iii) l'ensembles des prix des matériaux, coût de la main-d'oeuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier.

Tableau 10

Les indices relatifs au "total" se rapportent au total des prix à la consommation, à l'exclusion du loyer; l'indice du loyer est un composant de l'indice général des prix à la consommation. L'indice des prix à la consommation ayant été revisé dans certains pays au cours de la période pour laquelle des données sont fournies, il a été nécessaire d'enchaîner ces séries successives d'indices.

Tableaux 11 et 12

En général les données relatives au ciment se rapportent à tous les ciments hydrauliques utilisés dans la construction; celles relatives aux briques désignent, en principe, les briques d'argile utilisées dans la construction, y compris les briques ordinaires, les briques de parement (pleines, creuses, formées ou perforées). D'une façon générale, les briques vernissées ou réfractaires, les briques de pavage, les briques en ciment, en schiste, les briques silico-calcaires sont exclues.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Таблица 1

Данные являются официальными оценками на середину года или средними официальных оценок на конец года. Обычно данные относятся к населению (постоянному или наличному) в пределах настоящих территориальных границ; вооруженные силы, находящиеся за пределами страны, по возможности, включены.

Таблица 2

Приведенные определения аналогичны тем, которые содержатся в изданной Организацией Объединенных Наций "Системе национальных счетов и вспомогательных таблиц" (Методологические исследования, серия F, № 2, Rev.3 . Статистическое бюро Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк).

Валовой отечественный продукт в ценах покупателей или производителей. Стоимость валового выпуска резидентов-производителей в ценах производителей, включая распределительно-торговую сеть и транспорт, за вычетом стоимости их промежуточного потребления по ценам покупателей (другими словами, добавленная стоимость резидентов-производителей по ценам производителей), плюс импортные пошлины. Он также равен всем валовым расходам на конечное использование продуктов и услуг отечественного производства в ценах покупателей за вычетом импорта продуктов и услуг по ценам сиф; или сумме заработной платы наемных работников, потребления основных фондов, прибыли, чистых косвенных налогов отечественных производителей и импортных пошлин.

Валовые вложения в основные фонды (Валовое накопление основных фондов) **— Всего —** Расходы (покупки и производство хозяйственным способом) отраслей, производящих товары, производителей государственных услуг и производителей частных некоммерческих услуг для домашних хозяйств на приобретение новых продуктов (товаров) длительного пользования (основных средств) за вычетом их чистых продаж аналогичных подержаных или пришедших в негодность товаров. Отсюда исключены расходы государственных служб на товары длительного пользования для военных нужд. Включены приобретения воспроизводимых и невоспроизводимых товаров длительного пользования, кроме земли, месторождений полезных ископаемых, дорог для вывоза леса и т.д., для гражданских нужд; незавершенное строительство; капитальный ремонт; расходы на улучшение земель, на строительство новых дорог для вывоза леса, расширение плантаций, виноградников и т.д., которые становятся производительными в сроки, намного превышающие один год; приобретение племенного скота, тягловых животных, молочного скота и т.п., а также расходы по передаче права собственности в связи с покупками и продажами земли, месторождений полезных ископаемых, дорог для вывоза леса и т.д.

Валовые вложения в основные фонды: в жилых зданиях — Стоимость выполненных работ по строительству жилых зданий, включая затраты по крупной перестройке и пристройкам к этим зданиям, за исключением первоначальной стоимости земли до мелиорации. Включаются затраты на установку новой постоянной арматуры.

Валовые вложения в основные фонды: в нежилых зданиях — Стоимость выполненных работ по строительству нежилых зданий и сооружений, включая затраты по крупной перестройке и пристройкам к этим зданиям и сооружениям, за исключением первоначальной стоимости земли до мелиорации. Включаются также затраты на установку, перестройку и усовершенствование арматуры, приспособлений и оборудования, являющегося неотъемлимой и неотделимой частью зданий.

Валовые вложения в основные фонды: в прочем строительстве и улучшении земель — Стоимость выполненных работ по строительству и перестройке или восстановленным невоенным объектам. Включаются затраты на все виды улучшения земель, очистку лесов, водоснабжение, проекты ирригации и т.д.

Таблица 3

Офиальная оценка национального дохода основана на понятии <u>материального продукта</u>, определяемого как общая стоимость производства материальных благ и производительных услуг в течении данного года. Оценка охватывает, в частности, следующие виды экономической деятельности: сельское хозяйство, горную промышленность, обрабатывающую промышленность, строительство, транспорт и связь, торговлю. Исключаются виды экономической деятельности, которые не участвуют непосредственно в материальном производстве, например государственный аппарат, национальная оборона, услуги, частные и профессиональные, и аналогичные виды деятельности.

<u>Чистый распределительный доход</u> (который в некоторых восточноевропейских странах называется "доходом после уплаты налогов" или "доходом, реализованным в конечном итоге") равняется, как правило, чистому материальному продукту за вычетом экспортного активного сальдо.

<u>Чистые капитальные вложения</u> определяются как чистое изменение основных фондов.

<u>Капитальные вложения</u> являются в широком смысле валовой суммой в основные фонды за вычетом капитального ремонта.

Таблица 4–6

Определения относятся к тем определениям, которые установлены совместно Конференцией европейских статистиков и Комитетом по жилищному вопросу, строительству и градостроительству и опубликованы в Европейской программе текущей жилищной статистики (1).

Жилищный фонд

В жилищный фонд включаются только стандартные, постоянные жилища, заселенные и незаселенные. Вместо "Стандартного жилища" обычно употребляется более короткий термин "жилище". Таким образом, он не включает: примитивные (полупостоянные) и импровизированные жилищные единицы (например, бараки, избы, хижины), передвижные единицы (например, прицепы, фургоны, палатки, вагоны, лодки), жилищные единицы, не предназначенные для жилья, но используемые для этой цели (например, конюшни, амбары, мельницы, гаражи, склады).

<u>Увеличение жилищного фонда</u> включает увеличение числа жилищ в результате нового строительства и в результате других видов строительных работ (реставрации, расширения и перестройки). В принципе также включено увеличение числа жилищ, не являющееся результатом строительных работ (преобразование одной жилищной единицы в две или более или помещения, использовавшегося для иных целей, — в одну или несколько жилищных единиц) однако увеличение жилищного фонда, связанное с этими факторами, вероятно, имеет в количественном отношении небольшое значение.

---

(1) Европейская программа текущей жилищной статистики (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7). Статистические стандарты и исследования — № 7, ООН, Нью-Йорк, 1966. Номер заказов: 66.II.E/Mim.42.

Сокращение жилищного фонда включает следующие элементы: (a) Жилища, определенно освободающиеся (например, в силу того, что они объявлены непригодными для жилья, или в силу того, что они явно не будут более заселены на постоянной основе), не зависимо от того, сносятся они или нет. В эту категорию включаются также жилища, которые, перейдя в категорию непригодных для жилья, впоследствии реставрируются и полностью восстанавливаются (как указывалось выше, реставрация жилищ должна рассматриваться как увеличение жилищного фонда; (b) Жилища, пригодные для жилья, но снесенные, например, с целью освобождения места для строительства или расширения фасоих строительства новых или расширения существующих дорог; (c) Жилища, уничтоженные в результате пожара, наводнений, осушения или других бедствий; (d) Сокращение количества жилищных единиц в результате перестройки двух или более жилищных единиц в одну или одной или более жилищных единиц в помещение нежилищного назначения (сопровождающегося строительной деятельностью или нет).

Жилище

Жилище представляет собой комнату или ряд комнат с их пренадлежностями в здании постоянного типа или структурно обособленной части его, которая была построена, перестроена, приспособлена и т.д., предназначаясь для жилья. Она должна иметь отдельный выход на улицу (непосредственно или через сад или парк) или на общее пространство внутри здания (лестницу, коридор, галерею и т.д.). Обособленные комнаты, построенные, перестроенные, преобразованные и т.д. с целью использования в качетсве части жилища, должны считаться частью жилища (Таким образом, жилище может состоять из отдельных зданий, обнесенных общей оградой при условии, если они явно предназначены для одного домашнего хозяйства, например, комната или комнаты над отдельно стоящим гаражом, занимаемые слугами или другими членами домашнего хозяйства).

Комната

Комната определяется как пространство жилища, ограниченное стенами от пола до потолка или до кровельного покрытия и имеющее размеры, достаточные для того, чтобы вместить кровать для взрослого человека (по крайней мере 4 м^2), и высоту большей части потолка, равную по крайней мере двум метрам. К этой категории должны относиться стандартные спальни, столовые, гостиные, жилые мансарды, комнаты для слуг, кухни и другие отдельные помещения, предназначенные для жилья. Кухонные углы, коридоры, веранды, вестибюли и т.д., а также ванные комнаты и туалеты, к числу комнат не относятся.

Площадь пола жилища

Используются два понятия площади пола жилища:

(a) Полезная площадь пола представляет собой площадь пола жилища, измеряемую от внутренней стороны наружных стен, исключая подвалы, нежилые мансарды и площади общего пользования в многоквартирных домах.

(b) Жилая площадь пола представляет собой общую площадь комнат, охватываемых определением "комната", приведенным выше.

Здание

Зданием является любое независимое сооружение, включающее одну или более комнат или другие помещения, покрытое крышей, заключенное внутри внешних стен или перегородок, простирающихся от фудамента до крыши, и пред назначенное для использования в целях проживания или сельскохозяйственных, индустриальных, коммерческих, культурных и тому подобных целях.

Жилые и нежилые здания

Здание рассматривается как жилое, когда большая часть его (т.е. более половины площади пола) используется для жилищных целей. Другие здания рассматриваются как нежилые.

Два типа жилых зданий различаются (таблица 4):

(a) Одно- и двухквартирные дома – Эта категория включает обособленные, полуобособленные дома, а также дома, построенные в одну линию, и дома, входящие в состав жилища, с одним или двумя жилищами, расположенными на одном или более этажах.

(b) Многоквартирные дома – В эту категорию входят все жилые здания, не включаемые в категорию одно- или двухвартирных домов, определенную выше.

Многоквартирные дома подразделяются на подгруппы в зависимости от числа этажей. С этой целью все покрытия выше нулевой отметки (включая пол первого этажа) рассматриваются как этажи. Полы помещений, расположенных ниже нулевой отметки, и мансарды в расчет не принимаются.

Оборудование

(a) Водопровод – Жилища считаются оборудованными водопроводом, если трубы проложены внутри жилища. Может предусматриваться либо водопровод от центральной сети, либо от индивидуальной установки.

(b) Постоянная ванна или душ – Жилища считаются оборудованными постоянной ванной или душем, если внутри жилища установлен по крайней мере один из указанных типов оборудования.

(c) Центральное отопление – Жилища считаются оборудованными системой центрального отопления, если отопление осуществляется либо с помощью центральной отопительной станции или установки, предусмотренной внутри здания или жилища и предназначенной для целей отопления, независимо от источника энергии.

Городские и сельские районы

Установить на международном уровне стандартные определения городских и сельских районов было невозможно. Различие между городскими и сельскими районами (таблицы 1 и 4) указывается в согласно принятой национальной классификации. Их определения меняются в зависимости от каждой данной страны.

Типы строительной деятельности

В жилищном строительстве различаются 4 типа строительной деятельности: новое строительство, реставрация, расширение и перестройка. Ниже даются определения этих понятий.

(a) Новое строительство – Возведение совершенно нового сооружения, независимо от того, было ли застроено раньше место строительства или нет.

(b) Прочие виды строительной работы:

(i) Реставрация - Ремонт, в результате которого полностью восстанавливается по крайней мере одна жилищная единица или другое сооружение и при котором используются основные части существующего сооружения.

(ii) Расширение - Увеличение зданий, при котором увеличивается площадь зданий.

(iii) Перестройка - Структурные изменения, производимые внутри здания.

Стадии строительных работ

Различаются следующие стадии строительных работ:

(a) Разрешенные работы — Строительные проекты, для выполнения которых было выдано разрешение.

(b) Начатые работы — Работы считаются начатыми в том случае, когда на строительной площадке производятся первые рабочие операции после стадии планирования и проектирования. Примеры: подготовка строительной площадки, доставка на площадку материалов и оборудования, начало земельных работ или закладки фундамента.

(c) В стадии строительства — Начатые, но еще не законченные работы.

(d) Законченное строительство — Работы считаются законченными в том случае, когда здание или другое сооружение готово для заселения или использования.

Застройщик

Термин "застройщик" относится к физическим или юридическим лицам, на чей счет сооружаются жилища (независимо от того, являются ли они владельцами участков, на которых сооружаются жилые дома, или нет), а не к тем, кто их фактически строит.

Строительство "с помощью" относится к жилищному строительству, которому оказывается финансовая помощь, за исключением жилищного строительства, для которого предоставляется государственная финансовая помощь, не связанная с расхождением государственных фондов (например, налоговые льготы, страхование ипотечных займов).

Таблица 7

(a) Занятость — Охват данных в разных странах различен и сравнение их в международном плане не всегда возможно. Причины различия следующие: различное определение или классификации того, что считается "строительной промышленностью", методы собирания статистических данных, различное определение рабочей силы (т.е. общая занятая рабочая сила или занятые рабочие и служащие), различные секторы строительной промышленности. Если нет иных указаний, то все данные являются средними. Данные взяты из "Ежегодника статистики труда" Международной организации труда, Женева, и/или из официальных национальных источников.

(b) Безработица — Если нет иных указаний, статистические данные относятся ко всему числу безработных, т.е. к лицам, не имеющим работу и ищущим таковую. Обычно сюда не входят данные о потере рабочего времени вследствие болезни, несчастных случаев и трудовых конфликтов. Сравнение этих данных в международном плане ненадежно: данные по своей полноте и достоверности зависят от экономического охвата (например, определение строительной промышленности или профессий, подпадающих под это наименование), от источников данных, методов, применяемых при составлении данных, и принятого определения понятия "безработный". В основном статистические данные относятся к рабочим и служащим и являются средними годовыми. Данные взяты из "Ежегодника статистики труда" Международной организации труда, Женева, и/или из официальных национальных источников.

Таблица 8

В общем данные являются частью общего индекса оптовых цен. В основном индексы оптовых цен, указанные под обозначением "Всего", относятся к выборочному списку строительных материалов, составленному с учетом валовой стоимости их внутреннего потребления или продажи. Индексы отдельных материалов, как правило, основаны на ценах без такого учета.

Таблица 9

В общем, индексы относятся к стоимости жилищного строительства. Индекс строительных материалов относится ко всем строительным материалам, а индекс зарплаты по всем типам строительства — по контрактам.

(a) Индексы цен затрат относятся к ценам материалов, заработной плате и, возможно, к некоторым другим элементам затрат, как, например, налоги, гонорар архитекторов, выплата процентов, — все это вычислено на основе стоимости строительства стандартного дома. Таким образом, эти индексы дают только приблизительное представление об индексах цен выпуска, поскольку изменения цен, касающиеся некоторых других элементов затрат, и изменения в прибыли и производительности труда не учитываются.

(b) Индексы цен выпуска относятся к фактической стоимости строительства, основанной на (i) ценах для различных единиц разных категорий работы, например, кубатура каменной кладки, метраж кровельной работы, метраж окраски, вычисленных на основе стандартного дома; или (ii) на цене кубического метра или какой-либо другой единицы таких построенных домов, которые более или менее одинаковы по размеру, концепции и качеству; или (iii) на сочетании цен на материалы, стоимости рабочей силы, накладных расходов, прибыли и продукции на человека.

Таблица 10

Индексы статьи "Всего" относятся к общей сумме розничных цен, исключая квартирную плату; индекс квартплаты является частью общего индекса розничных цен. Для некоторых стран в течение периода, за который приводятся данные, имеют место последовательные пересмотры индекса розничных цен; оказалось поэтому необходимым объединить эти последовательные ряды индексов.

Таблицы 11 и 12

В общем, данные, касающиеся цемента, относятся ко всем используемым в строительстве гидравлическим цементам; данные, касающиеся кирпича, относятся, в основном, к строительному глиняному кирпичу, включая обыкновенный и облицовочный кирпич (цельный, полный, фасонный или дырчатый). Обычно исключается кирпич глазурованный, огнеупорный, клинкер, а также кирпич из цемента, глинистого сланца и силикатный кирпич.

(i) Расторжение – [illegible]

(ii) Расширение – [illegible]

(iii) Перестройка – Строительные изменения, [illegible]

[illegible]

(а) Разрешенные работы – Строительные элементы, для выполнения которых было выдано разрешение.

(b) Неполные работы – Работы считаются неполными в том случае, [illegible]

[illegible]

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم · استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف ·

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Printed at U.N. Geneva
GE.81-32525–September 1981–4,030

Price: $U.S. 8.00

United Nations publicatio
Sales No. E/F/R.81.II.E.20